

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Informaciones comentadas

La propaganda europea en América

En la admirable y suntuosa Avenida de Mayo, centro y médula de la urbe bonaerense, he ido deteniéndome de esquina en esquina, en los kioscos donde se exhiben los periódicos extranjeros y las revistas nacionales. Los diarios de la mañana, que sólo pueden compararse con los diarios habaneros de los tiempos de la antecrisis, apenas tienen espacio para reposar unas horas en estas instalaciones. Desde bien temprano, desde las once de la mañana, van arrebatando la atención del lector, las ediciones que se suceden de hora en hora de los diarios vespertinos que han de alcanzar su forma definitiva al comenzar la noche. Así, apenas mediada la mañana, van apareciendo sucesivamente "La Razón", "Crítica", "Noticias Gráficas" y otras hojas en su primera edición, y luego, en una fiebre de información, que sigue el público atentamente, la segunda, la tercera, la cuarta, la quinta y, finalmente, la sexta, que adquieren afanosos el burgués, el empleado, el dependiente, la mecanógrafa y la obrerilla que corren hacia las estaciones férreas, para buscar reposo en los bellos pueblecitos de casitas minúsculas y huertos y jardines floridos que rodean a Buenos Aires hacia el Sur, hacia el Este y el Oeste.

Así, ante el kiosco, la atención del paseante se concentra, aparte las bellas y numerosas revistas argentinas que calcan las más famosas publicaciones de París, Londres, Roma, Nueva York y Madrid, en los diarios que publican en Buenos Aires las colonias extranjeras.

Ambulando por la ciudad, se advierte que el internacionalismo, el babelismo que se atribuye a la capital argentina desaparece ante la fuerza de absorción, de captación, de asimilación que tiene esta prodigiosa tierra. En las muestras de las tiendas, en los nomencladores comerciales y sociales se encuentran numerosos apellidos de procedencia extranjera, que delatan al emigrante italiano, inglés, francés, alemán y aun al judío sin patria efectiva, pero en la realidad del trato sólo se habla español y sólo se piensa en argentino. Los grandes diarios de información apenas revelan en alguna brevísima noticia, y esa no publicada gratuitamente, sino como aviso que pasó por la administración, la existencia en la gran urbe, de núcleos de vecinos que son extranjeros y se sienten extranjeros, que conservan su nacionalidad de origen y que tienen intereses extraños al país de residencia, que propagar, exaltar y defender.

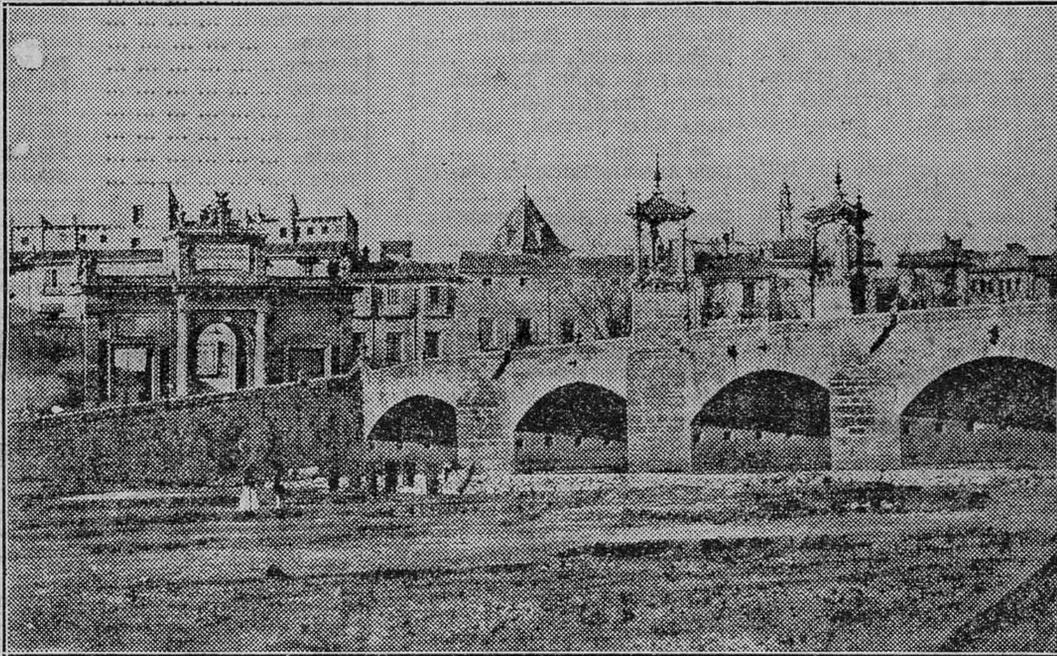
He aquí "El Diario Siriolibanes", órgano oficial de la colectividad siriolibanesa en la República Argentina. Según reza su portada. Tiene sus primeras páginas en castellano. Luego, en sus ocho hojas se mezcla la escritura árabe con la tipografía española y, finalmente, acaba con una plana en idioma sirio. En estos tiempos de carestía de papel, de mano de obra exigida de alto precio, de crisis de publicidad, ¿cómo puede sostenerse ese diario? Hace cinco años que aparece sin interrupción. La colonia siriolibanesa no es numerosa como la española o la italiana; está compuesta, en su mayoría, por obreros que no leen y por agricultores esparcidos en las lejanas provincias. ¿Quién paga, quién sostiene ese diario?

La colonia inglesa, en cambio, está compuesta por una especie de aristocracia de la emigración: ingenieros y técnicos y contables de los ferrocarriles, financieros, directores de Bancos y gerentes y mecánicos y braceros en los frigo-

ríficos y en algunas granjas. La colonia es rica, sin duda, pero poco numerosa. Mantiene, sin embargo, dos periódicos diarios y varias revistas: el "The Standard" y el "Buenos Aires Herald". El primero es el decano de la prensa argentina. Se fundó en 1861, cuando llegaron a la Argentina los primeros técnicos ingleses. Se sustenta desde entonces con gran dignidad. Sus servicios cablegráficos son extensos; su redacción es numerosa y está bien remunerada; no hay regateo en sus gastos de representación y relación social. En sus diez y seis

Italia sostiene también diarios, no sólo en Buenos Aires, sino en varias capitales provincianas. Su decano, "Giornale d'Italia" vive desde hace veintisiete años, siguiendo las evoluciones políticas que han dirigido la nación italiana desde esta fecha. Ahora es, naturalmente, fascista, mejor dicho, italianista exaltado. La Colonia italiana en la Argentina es numerosa y se sustenta, renovada cada año, por la emigración, que ha disminuído, pero no cesado. Sin embargo, la población italo-argentina está compuesta, en su mayoría, de gentes de modesta y humilde posición que no puede aportar elementos económicos suficientes para sostener tantas publicaciones italianas.

He aquí a los franceses con su "Le Courrier de La Plata", viejo también de sesenta y ocho años, y amparador de una serie de publicaciones diarias y semanales que



Antigua fotografía del puente del Real, en la que se ve la puerta del mismo nombre, muy parecida a la de Alcalá, de Madrid, derribada a mediados del siglo XIX

grandes páginas no se escribe una sola palabra en español, si bien un servicio de intérpretes da a conocer, traducido al español, cuanto puede interesar a los centros administrativos y parlamentarios y a los gobernantes y escritores argentinos. El "Buenos Aires Herald" no es tampoco una improvisación de estos postreros tiempos. Se fundó en 1876 y tiene también 16 páginas de gran tamaño, atribuyéndose más del doble de circulación que cualquiera otro diario impreso en lengua extranjera. En verdad, no se sabe con qué equilibrio uno y otro diario representan el interés yanqui o el interés inglés o, generalmente, ambos a la vez. La verdad es que estos diarios no podrían subsistir sin el apoyo decidido y abnegado de grandes empresas o de los propios Estados, y, casi seguramente de ambos a la vez. Ingleses y yanquis practican en la Argentina, y supongo que en toda Suramérica una intensa política de expansión y captación. A título de difusión de doctrinas bíblicas y credos reformistas hay numerosas escuelas inglesas y yanquis; el Ejército de Salvación tiene numerosos centros donde se practica sus obras de misericordia y destaca en calles y plazas sus adeptas, que hucha en mano os piden en inglés un donativo para cooperar al encarrilamiento moral de los descarriados. En las grandiosas estaciones de los ferrocarriles, las bibliotecas vendedoras, apenas muestran al público más que libros y revistas ingleses. Es forzoso pensar que varios millones de libras esterlinas procedentes del "Foreign Office" se gastan en sostener esta propaganda inglesa en la Argentina.

intentan cooperar en esta empresa obcecada de desespañolizar la República Argentina. Acaso sea Francia la que pone mayor y más hábil esfuerzo en esta obra, superando a la misma Italia, que en estos últimos tiempos parece poner mayor confianza de recoger óptimos frutos en los Estados del Sur del Brasil.

No ha estado a la zaga en esta contienda Alemania. También aparece en Buenos Aires, desde hace cuarenta y cinco años, el diario "Argentinisches-Tageblatt". A pesar del rudo golpe que la influencia alemana recibió durante la guerra, la propaganda germánica se sustenta con intensidad que no está en proporción con lo reducido de sus grupos inmigrados, que en buena parte están formados por judíos prontamente argentinizados.

España también tiene su prensa. Tiene el viejo y clásico "Diario Español", que, sin auxilio alguno de la patria y con escasa ayuda de la colonia hispana, recuerda un poco el papel de Don Quijote, sacrificado y vejado de todos los entuertos que quiso enderezar. Y luego, por contraposición con todos los demás inmigrados europeos que no hacen revistas normandas o provenzales, ligures o sicilianas, bávaras o prusianas, sino solamente nacionales, nuestras colonias consumen y malbaratan sus energías publicando semanarios regionales para todos los gustos: gallegos y catalanes; valencianos y andaluces, y, además, semanarios para todas las ideologías, desde la integrista o jaimista a la parva extremidad roja que toleran las leyes y las autoridades argentinas, harto rigu-

Ifni, Río de Oro y Francia

Perdidos en 1898 los restos de nuestra dominación en América, nos vimos reducidos a las colonias africanas, o sea maldito el caso que habíamos hecho hasta entonces.

En tiempos de los Reyes Católicos, Alvaro de Lugo, que terminó la conquista de Canarias, obtuvo el nombramiento de capitán general de las Costas Occidentales de África, desde el cabo Agadir hasta el de Mogador. Desembarcó en estas costas, y en 1476 Herrera fundó Santa Cruz de Mar Pequeña, situada entre los cabos citados. Al firmar el Tratado de Wad-Ras con los moros, después de la campaña de 1860, reclamamos se nos entregara Santa Cruz, pues lo que ga-

de Oro, que ni es río ni tiene oro, y es tan miserable, que teniendo 30.000 habitantes y una extensión de 282.815 kilómetros cuadrados, está valorado en 250.000 pesetas. Allí existe el campamento de Villa Cisneros, con 90 soldados de infantería, aeródromo y "radio", y además personal auxiliar para todos los servicios. La temperatura, junto a la costa, varía de 15 grados centígrados a 28, y hasta llega a 51. Este es el Sahara español.

Hace meses, con insistencia sospechosa, los periódicos franceses hablaban de ese pobre y desolado arenal de Río de Oro, donde unos soldaditos españoles alzan cada día nuestra bandera al viento del desierto. Al parecer, ningún interés particular justificaba la insistencia en mencionar reiteradamente la modestia de aquellas dunas ni la limitada curiosidad geográfica.

Mas, de pronto, en la "Acción Francesa", el general Duboc publica un artículo que, a vueltas de largas historias y detalles minuciosos, acusa concretamente a España "de permitir que en las arenas abrasadas de la colonia fermenta la anarquía. No hay autoridad, y las tribus más belicosas son prácticamente dueñas del territorio. Es indispensable que el Gobierno francés inicie unas conversaciones con el español para que éste se imponga a los bandidos o, al menos, para que se nos reconozca, si llega el caso, el derecho de internarnos por su territorio, para perseguirlos, lo que no disminuiría el prestigio de España entre los indígenas, ya que la potencia europea apenas ocupa el país". ¿Os acordáis, amables lectores, de los ríos de tinta, allá en el año 1914, al irrumpir los alemanes en Bélgica? Si, entonces era una monstruosidad el atropellar los tratados, porque los franceses esperaban el ataque por Verdún, y perdieron la batalla de Charleroi.

¿Sabían algo de este importante asunto los españoles? En estos tiempos de diaphanidad política interior y exterior, ¿ha dicho el Gabinete español los "pouparlers" entre Madrid-París? Hacemos las anteriores preguntas porque el general Duboc se hace eco, en su mismo artículo, de que ya se han celebrado "algunas entrevistas entre los dos Gobiernos para una acción común pacificadora en Marruecos y Mauritania". A renglón seguido, la insidia y la amenaza de plantear el problema en la S. de N. en el caso de que no accedamos a sus pretensiones. Y en el acto la insidia, descubriendo el objeto de esta campaña. "Se dice que incluso España podría cedernos la tierra firme—el hinterland—de Río de Oro, reservándose solamente Villa Cisneros". Y sin esperar respuesta a esta pregunta, dice: Nosotros daríamos, en cambio, derechos sobre Tánger".

¿Somos los españoles alondras para encantarnos ante el espejuelo de las aguas tangerinas? ¿Desde cuándo acá le ha dado Francia nada a nadie? ¿No es proverbial en todo el mundo que cuando un francés socorre a un mendigo ya está seguro de haber ganado el cielo? A propósito del modo de proceder de Francia nos decía un elevado personaje diplomático: "Cualquier problema que se trate con los franceses, si al plantearlo en sus verdaderos términos resulta que la vecina República le tiene que abonar una cantidad X, le concede la cuarta parte. Viene el forcejeo, y después de apelar a la latinidad y a la democracia en que Francia es maestra, le otorga la mitad de la cantidad adeudada, diciéndole gentilmente: "Deme las gracias por el favor que le he hecho". Pero si el adversario se descuida, la mitad

namos en el siglo XV, se perdió. Y aconteció que, después de cuatro siglos, ni los moros ni nosotros sabíamos dónde radicaba. Las comisiones nombradas para descubrir el jeroglífico geográfico descubrieron que Ifni y Santa Cruz eran una misma cosa.

Quedó, pues, dilucidado que pertenecía a España por fuero de conquista en el siglo XV, y en virtud de un tratado de fines del XIX. En ella hay agua, vegetación y vida, de suerte que si hay algo que merezca la pena en la costa occidental de África, entre Agadir y Mogador, es Ifni, con sus 500 kilómetros cuadrados.

A fines del siglo pasado, Francia no había puesto los pies en Marruecos, y en 1919, cuando España se dispuso a tomar posesión de lo que era suyo, París se interpuso en el camino e Ifni siguió sin ocupar. En 1924 volvió a hablar de Santa Cruz, pero entendieron los diplomáticos que no era "prudente", y en 1933 continuamos sin haberlo ocupado. ¿Está clara nuestra desidia, abandono y la despreocupación proverbial hispana de la política internacional?

En 1884 tomamos posesión de Río de Oro, pero permitimos que se crearan perniciosas.

He aquí cómo presencia España, desarmada y casi parálitica, la acción intensa con que Europa pretende la conquista moral de Sur América...

DIONISIO PEREZ

Buenos Aires 12 de Julio de 1933.

(Prohibida la reproducción.)

Iturbi, director de orquesta

Dirige en Méjico la IX Sinfonía de Beethoven

En una de las primeras crónicas que publicó LAS PROVINCIAS acerca de Iturbi cuando éste no era sino el niño prodigioso que pronto conquistó el mundo pianístico, se decía que no sólo un gran pianista podía ser nuestro paisano, sino un gran director de orquesta. Y las pruebas eran palmarias: desde muy niño Iturbi gustaba de rodearse con sillas provistas de sendos papeles de música, y dirigía muy atento mientras tocaban el piano su padre o su hermanita. Una vez, en un teatro de capital próxima a Valencia, como no acudiere el director de orquesta de un cuadro de zarzuela, él empuñó la batuta, y era de ver un chiquillo con pantalones en pernetas sacando de apuros a la compañía y dirigiendo como un consumado director.

Después, cuando ya estudiaba en el Conservatorio, le vimos tocar al piano, a primera vista, partituras de orquesta del calibre de la obra de "Los maestros cantores", o la 2.ª Sinfonía de Borodin, y ello realizado con entera facilidad, haciendo resaltar los motivos principales y no alterando jamás las armonías. Quien así penetraba en una partitura era verdaderamente un gran músico.

Y ahora las últimas noticias lo comprueban. En Méjico ha ido en "tourné" nuestro paisano, y ha conmemorado el centenario de Wagner y dirigiendo obras suyas, y luego toda una serie de conciertos con la orquesta sinfónica de aquella capital, conciertos que ha culminado en la ejecución de la Novena Sinfonía beethoveniana, dirigida por José Iturbi sin partitura, lo que prueba, no sólo su gran memoria, sino la facilidad con que ante el atril se encontraba.

El éxito de Iturbi ha sido apoteósico, y para que los lectores se formen idea transcribimos algunos párrafos publicados por "Universal Gráfica", y juicios del reputado crítico Selomon Kahan. Dicen así: "La actuación de Iturbi en Méjico, como director de orquesta, encuentra un eco cada vez mayor en la gran prensa de Nueva York y nos satisface ver la seriedad con que lo tratan los grandes rotativos de aquella gran urbe en sus respectivas secciones musicales. Además del "The New York Times", que publicó una extensa nota sobre el triunfo de Iturbi en su nuevo papel, también el importante diario "New York World Telegram", le dedica un extenso artículo de su crítico en jefe, Pitts Sanborn.

Comienza el célebre crítico musical diciendo que "además de ser un muy popular pianista, José Iturbi es ahora un completo director de orquesta". Cita algunos datos acerca de la preparación de este incomparable artista para la dirección de orquesta, y que son de verdadero interés para el público de Méjico, su entusiasta admirador.

"Desde Octubre de 1929, cuando por primera vez llegó a los Estados Unidos, pasaba todo su tiempo libre, durante su estancia en Nueva York, en los ensayos de la Orquesta Sinfónica, siempre con partitura en mano. Siguió paso a paso a los directores William Men-

gelberg, Bruno Walter, Arturo Toscanini y ningún detalle, ningún gesto de interpretación se le ha escapado. Cuando regresaba a su hotel, pasaba largas horas junto al piano, no para ensayar el programa de su próximo recital pianístico en el "Carnegie Hall", sino tocando de memoria las óperas de Wagner y las Sinfonías de Beethoven y de Brahms lo cual hace recordar la expresión de la distinguida Wanda Landowska de que: "No existe actualmente un mejor músico que Iturbi".

Hablando de ensayos de sinfonías de Beethoven y de Mozart, leemos:

"Los que hemos visto las caras radiantes de alegría, de los músicos después del ensayo; quienes los hemos visto rodear a Iturbi, como discípulos a un predilecto maestro, no podemos menos que incluirlo entre los grandes de la batuta. En el ensayo y a la hora del concierto la actuación de Iturbi el director, la caracterizan nobleza de propósitos, profundidad de comprensión y una voluntad soberana que se impone a la hora de la ejecución, "fascinando a los músicos que tocan bajo su batuta".

La "Incompleta" de Schubert, lo mismo que la Sinfonía de Mozart, son por una parte, inolvidables triunfos de Iturbi como director de orquesta."

Cuanto a la interpretación de la Novena Sinfonía, son tan extensas las críticas, que es imposible dar idea de ellas. Sirvan estas leves muestras:

"Decir que el concepto que Iturbi tiene de la Novena Sinfonía es el más puro en el sentido beethoveniano y que su interpretación de la obra es la más perfecta, sería repetir lo que está grabado en la conciencia de los miles de espectadores que se conmovieron con el "Allegro", que se estremecieron con el "Scherzo", que sintieron humedecidos sus ojos a la hora del "Adagio" y vieron abiertas las puertas del paraíso en la parte final, al oír la "Oda a la Alegría".

Teniendo, en la orquesta, a la que en veintidós ensayos trabajados y concienzudos logró introducir en el contenido poético-filosófico de la obra, un instrumento de excepcional elasticidad, pudo Iturbi presentarla con la plasticidad de un precioso bajorrelieve. Presentar la Novena Sinfonía y sus complejismos con la transparencia digna de un Mozart es algo que eleva a Iturbi al rango de un grande entre los grandes de la batuta. El secreto de la inolvidable grandeza de su interpretación consiste en haber tratado la obra ("que dirigió de memoria") como la representación de la lucha del hombre contra el destino en el sentido de la Tragedia Griega, en la primera parte; en haber aplicado el concepto del fáustico dinamismo, al "Scherzo"; en haber visto a Beethoven, el perfecto Cristiano, en el "Adagio" y en haber sentido profundamente su Panteísmo en la parte final."

"Cómo llevó Iturbi a su orquesta y al magníficamente preparado coro, y cómo animó al cuarteto de solistas, es un glorioso capítulo en la música de Méjico. "La introducción del Presto", que estamos acostumbrados a oír como una piedra que cae pesadamente, "fué dicha en esta vez por la orquesta con una claridad meridiana". La parte orquestal entre la primera y segunda actuación del coro con la frase inicial de la Oda, que comúnmente oíamos como un mal indispensable adquirió en la versión de Iturbi, lógica belleza y austera gravedad. El "Prestísimo" final respiraba solemnidad y pureza de contornos que lo convertían en un canto paradisiaco."

Enviámos nuestra sentida salutación al artista valenciano.

SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES. LEA NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

La restauración de la imagen de la Virgen del puente del Mar

SUSCRIPCION PARA OFRECER UN OBJETO ARTISTICO AL ESCULTOR SENOR JUST

	Ptas.
Suma anterior.....	371'25
Don Vicente Chabás Bordetore	1
Doña Josefa Riera Mulet....	1
Señorita María Vicenta Chabás Riera	1
Señorita María Concepción Chabás Riera	1
Don Pedro Fuster Riera.....	1
Don Juan Bautista Pomer Alborn	1
Doña Francisca Rivas Carreres	1
Don Manuel Iborra.....	1
Don Plácido Valiente.....	1
Señorita Margaritín Redó Rodrigo	1
Doña Margarita Rodrigo Sáez de Redó.....	1
Don Primo Redó Forner.....	1
Señorita Matilde Caro Sendra	1
Francisco Fera Senabre.....	1
María Adrián de la Fuente. José Adrián de la Fuente...	1
Josefa Martínez de Adrián. María Luisa Adrián Martínez	1
Natividad Soler Balaguer...	1
Francisco Giner Benlliure...	1
Vicente Giner Martorell.....	1
Mercedes Giner Benlliure...	1
Consuelo Giner Benlliure...	1
Engracia Andrés Ruiz.....	1
María Luisa Mateu Tamarit. Ramón Tamarit Ruiz.....	1
Doña Elisa Cerveró, viuda de Herranz	1
Don Antonio Enriquez Navarro	1
Don Joaquín Raga Hernández	1
Doña Conchita Raga Mora..	1
Don José Jorge Villar.....	1
Doña Mercedes Raga de Jorge	1
Don Francisco Bosca.....	1
Doña María Solera, viuda de Durá.....	1
Señorita Rosa Durá Solera. Señorita Rita Solera Sánchez	1
Doña Blanca Verdú de Tortosa	1
Don Vicente Tortosa.....	1
Don Manuel Matos.....	1
Doña Concepción Santomá. Don Manuel Matos Santomá	1
Señora viuda de Oliag.....	1
Señorita Carmen Oliag.....	1
Señorita María Oliag.....	1
Doña María de los Angeles Llorente Gómez.....	1
Don Ricardo Llopis Llorente. Un republicano de antes del 14 de Abril.....	1
Otro republicano de antes del 14 de Abril.....	1
Total.....	419'25

Las cuotas se reciben en las oficinas administrativas de LAS PROVINCIAS.

Lea usted LAS PROVINCIAS

A NUESTROS ABONADOS

Hemos de rogar a aquellos de nuestros abonados que por ausentarse de la ciudad piden que se les remita el diario al lugar adonde se dirigen, que hagan dicha petición a horas en que están abiertas las oficinas de nuestra Administración (de nueve a una por la mañana y de tres a siete por la tarde), pues se da el caso frecuente de que por teléfono, y a las horas más extraordinarias, se piden aquellos traslados, siendo esto causa de que algunas veces no puedan servirse porque la persona que los recibe es ajena por completo de las oficinas administrativas.

Hablemos de naranja

Nuestra exportación a Inglaterra

Es posible que haya mucha gente que crea que efecto de las medidas restrictivas de Inglaterra (con el impuesto arancelario de los tres chelines y algunos peniques), nuestra exportación naranjera al Reino Unido, en la pasada temporada, disminuyó mucho, y que ello ha sido la causa de que se haya quedado mucha fruta en los árboles. Nada de eso.

En la última temporada de 1932-33 se han importado en Inglaterra, procedentes de España, 560.600 cajas más que en la temporada anterior, que no hubo desastre ni el impuesto aduanero citado.

He aquí por meses la exportación en la temporada de 1931-32:

Noviembre	765.000
Diciembre	815.000
Enero	1.051.000
Febrero.....	593.000
Marzo	1.128.000
Abril.....	616.000
Mayo.....	552.000
Junio.....	55.000
Julio.....	26.000
Agosto	2.100
Total.....	5.603.100

Temporada última de 1932-33:

Noviembre	154.000
Diciembre	930.000
Enero.....	1.207.500
Febrero.....	964.500
Marzo	843.700
Abril.....	755.000
Mayo.....	673.000
Junio.....	348.000
Julio.....	279.000
Total.....	6.154.700

Resulta, pues, que en la pasada temporada se remitieron 560.600 cajas más que en la anterior, con la agravante de que en el mes de Noviembre se enviaron 611.000 cajas menos que en la temporada de 1931-32, viniendo a gravitar este millón y pico de cajas sobre los meses siguientes, principalmente sobre los meses de Junio y Julio, durante los cuales este año se importaron a Inglaterra 627.000 cajas, contra 81.000 del año anterior, y lo cual justifica la catástrofe.

He aquí lo que dice el "Boletín de la UNEA comentando estas cifras:

"Como en el mes de Noviembre de 1932 se enviaron 611.000 cajas menos que el año anterior, esta diferencia, añadiendo el excedente de 560.600, hace un aumento de 1.371.600 cajas, que ha pesado sobre todo el resto del año, principalmente sobre los meses de Junio

y Julio, en que se han enviado 546.000 más que el año anterior. Durante estos dos meses de Junio y Julio, los envíos de otros países a Inglaterra, han sido los siguientes:

Año 1932: Africa del Sur, 505.000 cajas; Estados Unidos, 170.000, y Brasil, 344.000.

Año 1933: Africa del Sur, 566.100 cajas; Estados Unidos, 452.000, y Brasil, 770.000.

Es decir, un aumento de: 61.100 cajas de Africa del Sur. 282.000 cajas de Estados Unidos. 436.000 cajas de el Brasil.

Es de observar que Africa del Sur no ha tenido un aumento de envíos demasiado exagerado sólo un 12 por 100, mientras que Estados Unidos ha tenido un aumento de más del 200 por 100, y Brasil de más del 100 por 100.

Este aumento enorme de envíos durante estos meses de Junio y Julio, no solamente de España, sino muy principalmente de Estados Unidos y del Brasil, explica el derrumbamiento del mercado, y es necesario señalar que hoy día no es sólo nuestra fruta la que hace competencia en Inglaterra a la producción Sud-africana, sino en mayor proporción la de los Estados Unidos, y sobre todo la del Brasil, y, sin embargo, los ataques de la prensa inglesa sólo se dirigen contra la competencia española.

Es indiscutible la necesidad de la selección del fruto para competir en los mercados pero en lo que se refiere a la ordenación de envíos, hay que tener en cuenta este extremo, de que no son sólo nuestros envíos los que pueden provocar la congestión del mercado inglés, y, en general, de todo mercado. La producción de Estados Unidos y la del Brasil, nuevo y peligroso competidor, congestionan igualmente los mercados en esta época del año y la contingencia u ordenación de nuestros embarques, probablemente no determinarán resultado beneficioso, pues la disminución de nuestros envíos sería ampliamente compensada por el creciente aumento de los países competidores.

La competencia en el mercado inglés ha de vencerse por calidad y precio. En igualdad de calidades este último extremo es el definitivo. Procurando la comprensión de gastos de comercio y producción, siempre menores a los países americanos, es como puede desplazarse a nuestros competidores. Y teniendo siempre en cuenta la creciente producción mundial de agrios, procurar la conservación y acrecentamiento de los mercados del Continente."

Mirador

La ola fascista

Bulle, se renueva, os ahoga la literatura fascista, el canto continuado a Duce y a las obras constructivas de la nueva Italia.

En Venecia gozamos—como antes en Pisa—un poco de paz en este sentido político.

Via Milán se hace irresistible la corriente enérgica, optimista, avasalladora del Fascio en marcha.

La marcha sobre Roma "fué". Pero la marcha sobre el mundo europeo, sobre el corazón y la inteligencia italiana, sigue avanzando, es constante, tenaz. No en balde fué la industriosa Milán sede intelectual y material del fascismo.

"El Popolo d'Italia", fundado por Mussolini, hoy dirigido por su hermano Arnaldo, es el vocero mayor. El púlpito que marca la ruta a todos los demás periódicos italianos. Todos los días—con cualquier diario en la mano—puede acostarse, levantarse, comer o cenar el italiano leyendo pensamientos, consejos, definiciones, conceptos de Mussolini en letras negras—camisas negras—sobresalientes, grandes, llamativas. Son breves capítulos diarios del nuevo evangelio político social nacionalista.

Entre otros libros y folletos he-

mos leído—hurtando horas al paisaje maravilloso, que llega a fatigar de lindo—"Le opere pubbliche nel primo decennio fascista", de Arnaldo di Crollanza, ministro de Obras públicas. Admiración produce. ¡Diez años de continua construcción! Verdadero—sin alharacas—"plan decenal". Esfuerzo de dictaduras.

Y al llegar a Milán—para colmo de felicidad nacionalista—nos espera la alegría ambiente de los deportistas, que comentan el triunfo de Primo Carnera. Puños robustos, con o sin "camisa negra".

RUSTAN

Milán.

Obras de Teodoro Llorente

	Ptas.
Valencia (volumen II).....	15
Versos de la Juventud.....	3
Libret de verso (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio).....	3'50
Poestas de Heine (versión castellana)	2
Fausto (primera parte), tercera edición.....	13
CALLE DEL MAR, 29.	
DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS"	

INFORMACION LOCAL

TUBERIAS PERELLO CIRILO AMOROS, 23

GASTROFILO DOCTOR GREUS CURA EL ESTOMAGO
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

La festividad de la Asunción de la Virgen revistió la solemnidad de costumbre, y a excepción del culto externo, suprimido en la actualidad, los celebrados en los templos alcanzaron el esplendor de años anteriores, muy especialmente en la Catedral, Colegio del Patriarca y capilla del Milagro. En la Catedral ofició el ilustrísimo señor doctor don Miguel Paya, y el panegírico estuvo a cargo del canónico doctor Calatayud. A las doce se cantó Nona solemne, lo mismo que en las parroquias y Colegio del Patriarca, en cuyo templo, según tradición, se cubrió el presbiterio de jazmines.

En la Catedral, a las cinco y media de la tarde, tuvo lugar la procesión claustral, que se vió muy concurrida. En casi todos los pueblos se celebró también con esplendor la fiesta de la Asunción, siendo ello motivo para que de Valencia salieran bastantes familias a presenciarlas.

En la ciudad, aunque oficialmente se declaró el día laborable, guardóse rigurosamente la solemnidad; los comercios, en general, estuvieron cerrados, excepto los establecimientos de comestibles, que cerraron a mediodía. Se notó la ausencia de gente, ya que tanto a las familias acomodadas como muchas obreras, marcharon fuera el sábado por la tarde, haciendo puente del día de ayer.

Por las calles, muy pocos autos de propiedad, y en los paseos, cafés y demás establecimientos públicos escasa concurrencia.

Por la mañana sano para Barcelona el trimotor italiano "Savoy", despidiendo a sus tripulantes el honorable cónsul de Italia señor Catania. El general Valle se encuentra mejoradísimo de sus heridas, así como el comandante Pietro Vladimiro y Enrico Feneo.

El señor Afán de Ribera siguió con su loable tarea de arreglar el conflicto de los sin trabajo, ocupándose ayer del de Fuente Encarnación, Albalat de la Ribera y Marises.

Parece que el sucesor del señor Doporto, en el Gobierno civil de la provincia, será el que ocupa igual cargo en Extremadura, señor Peña Novoa, amigo del ministro de la Gobernación y, por tanto, perteneciente al grupo Orga.

Visitaron al alcalde accidental señor Gisbert los componentes de las sociedades corales de Sabadell, y Tarragona, que interpretaron selectas composiciones.

—Por ser la época del verano cuando los peligros de la hidrofobia son mayores, y ante la existencia de algunos casos que se han denunciado en algunos pueblos, el alcalde accidental señor Gisbert ha adoptado algunas medidas de previsión, a fin de que en ningún caso pueda constituir un peligro para la ciudad.

Al efecto dió las oportunas instrucciones al personal del Laboratorio Bacteriológico Municipal, a fin de que procedan con la máxima urgencia si llegara a su conocimiento la noticia de algún caso.

Al mismo tiempo ha rogado al gobernador civil que excite el celo de los alcaldes de esta provincia para que presten todo su apoyo a las medidas que se adopten para intensificar la campaña contra la rabia.

—Ayer salieron las últimas Colonias escolares patrocinadas por el Ayuntamiento. Fueron dos, que salieron hacia la Malvarrosa y Buñol, respectivamente. Con estas dos últimas, con las que ya terminaron, y con

las que actualmente se encuentran en Segorbe, Villar del Arzobispo, Requena y Vedat de Torrente, el número total de niños que se han beneficiado de esta actividad municipal, es de 2.500 niños y niñas.

Se ha repetido el caso del año anterior, de no haber quedado sin atender una sola de las peticiones formuladas al Ayuntamiento, a este respecto.

—Gorras y zapatillas de baño. Juguetes salvavidas. Madame X. Paz, 3

—El alcalde accidental señor Gisbert ordenó la imposición de una multa de un día de haber a todos los empleados que ayer no asistieron a las oficinas.

En la nota que se nos facilitó en la Alcaldía se nos decía que afortunadamente había sido pocos, y algunos de ellos por enfermedad.

A todos ha de sorprender que el alcalde se fijase precisamente en el día de ayer, lo cual, naturalmente, se ha de atribuir o a que faltaron muchos, o a que el señor Gisbert ha querido dar una campaña, por tratarse de un día que la tradición religiosa considera como festivo.

Lo lógico hubiera sido que esa medida de rigor no fuese tan sólo para días como el de ayer, sino para todos los días.

—Hablamos ayer de la visita efectuada por los señores alcalde y arquitecto mayor del Ayuntamiento al Cementerio general, para designar el local en que han de ser colocados los restos mortales de Blasco Ibáñez, cuando sean traídos a Valencia, y mientras se construye la cripta proyectada.

Probablemente se habilitará para ello el actual vestíbulo, ya que la entrada general del Cementerio ha de ser dispuesta en otra parte distinta a la actual.

—Ayer mañana visitaron el Ayuntamiento y cumplimentaron al alcalde, los componentes de la Sociedad Coral La Industrial, de Sabadell, y el coro La Lira Tarraconense, de Tarragona.

Las masas corales interpretaron en el salón de actos selectas composiciones que fueron muy aplaudidas por el numeroso auditorio que espontáneamente invadió el salón para oírles.

El alcalde accidental, señor Gisbert, les dirigió frases amables de cariñosa bienvenida y les felicitó por la acertada interpretación de las composiciones musicales que ejecutaron.

—La primera Colonia valenciana escolar, compuesta de 60 niños y niñas que esta Junta tiene establecida en Chelva, regresará a Valenciana hoy, día 16, a las dos de la tarde, al Grupo Cervantes.

—La Sociedad Coral "El Micalet" celebrará hoy miércoles, a las diez de la noche, una velada en honor del Orfeón de Sabadell, que llegó ayer a nuestra ciudad, tomando parte el mismo en dicha velada y el Orfeón de nuestra sociedad.

También se pondrá en escena, por el cuadro de casa, la bonita comedia en valenciano "Día de proba".

Se invita a todos los socios y familias que deseen amenizar este acto con su presencia.

Militares

Se interesa la presentación en esta división, negociado de Asuntos Generales, de Emilio García Rebollo, en día hábil, de 12 a 13 horas, para enterarle de un asunto de su incumbencia.

Notas de Sociedad

PETICION DE MANO

A nuestros queridos amigos los señores de Pérez de los Cobos, ha sido pedida la mano de su hija Josefina, para el doctor don Manuel Segura, por los padres de éste, señores de Segura-Amat. Entre los novios se han cruzado valiosos regalos, fijándose la fecha de la boda para el próximo otoño.

En la Diputación

COMO DIA LABORABLE, EL PRESIDENTE Y TODOS LOS FUNCIONARIOS ACUDIERON A SUS DESPACHOS.—LO UNICO QUE FALTO, FUE PUBLICO

Ayer fué oficialmente día laborable en las oficinas de la Diputación, que estuvieron abiertas al público hasta la hora de costumbre.

El presidente de la Diputación, don Juan Calot, asistió a su despacho oficial, despachando varios asuntos.

Al recibir a los periodistas, nos manifestó que le había visitado el nuevo director de la Carcel de Mujeres don Vicente Rodríguez, que le cumplimentó después de poseerse del cargo.

También asistieron los funcionarios. Lo único que faltó ayer en este centro fué público, que seguramente, siguiendo la tradición costumbre de que el 15 de Agosto se celebra la festividad de la Virgen, optó por marcharse al campo a pasar el día.

.....

En el Gobierno civil

A PESAR DE LAS ORDENES CIRCULADAS, EL DIA DE AYER SE CONSIDERO COMO FESTIVO EN LA CIUDAD Y EN LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Ya dimos cuenta de que el ministro de la Gobernación había circulado un telegrama a provincias, recordando a los gobernadores que el día de ayer se consideraba laborable para todos los efectos oficiales.

Sin pérdida de tiempo, y con la diligencia que le caracteriza al nuestro, o sea el señor Afán de Ribera, dió traslado de dicha disposición a todos los elementos a quienes afectaba, los cuales asistieron a sus respectivos despachos como de ordinario. Pero, a pesar de ello las dependencias del Gobierno civil se vieron desiertas, hasta el extremo de que cuando llegamos los periodistas al despacho del señor Afán de Ribera éste había firmado ya y estaba sólo dictando unas notas a la taquígrafa que hace de secretaria.

Nos recibió en seguida, manifestándonos que le había visitado el alcalde de Fuente Encarnación para hablarle de la colocación de obreros sin trabajo; que a requerimiento del alcalde de Manises se puso al habla con la división Hidráulica del Júcar, para ver la posibilidad de colocar a unos obreros sin trabajo en las obras que se están efectuando en los depósitos de Aguas Potables, y, por último, que había dirigido una consulta al ministro de Trabajo, para que decidiera acerca del convenio acordado para dar colocación a los obreros en Albalat de la Ribera.

Preguntamos si tenía noticias respecto al nombramiento de nuevo gobernador, y el señor Afán de Ribera nos contestó negativamente.

Como en la entrevista de ayer con el gobernador civil interino había tiempo para todo, pues al contrario de los demás días, ayer no esperaba nadie, el señor Afán de Ribera nos dijo que había recibido un oficio de la vicepresidencia del Patronato Nacional del Turismo, participando que el próximo día 21 vendrá a Valencia un grupo de 50 profesores franceses pertenecientes a la expedición de 150 universitarios que, bajo el Patronato del Ministerio de Instrucción pública y de Negocios Extranjeros de Francia, recorren España en viaje de estudio.

Los expedicionarios, entre los que figuran varias señoras, llegarán a Valencia el día 21, como hemos dicho, a las dos de la tarde, y por la noche, después de haber recorrido parte de la ciudad y haber visitado los más interesantes de

sus monumentos, embarcarán en el puerto en el correo de Palma de Mallorca.

NOTICIAS DE LA JEFATURA DE POLICIA

El comisario jefe don Julián Seseña nos manifestó ayer que en Manzanares (Ciudad Real) había sido detenido un sujeto llamado Antonio Camacho Fernández, que se confesó autor, con otros once, del asato pistola en mano, a la Sucursal de un Banco en un pueblo de la provincia de Valencia, y que es uno de los que se fugaron de la Cárcel Modelo.

Añadió el señor Seseña que en la Cárcel Modelo, después del conato de plante que hubo anteayer, reinaba absoluta normalidad.

.....

La Exposición de sandías de Burjasot

Desde hace cuatro años, y organizada por el Ateneo Mercantil, de Burjasot, se viene celebrando en esta población un concurso de sandías, que cada año reviste mayor importancia.

Ayer se celebró la inauguración del concurso de este año, y a este acto acudieron todas las autoridades locales.

El número de sandías presentadas ha sido el de 150, y los tres premios de 75, 50 y 25 pesetas, con el aditamento de 200, 100 y 50 kilogramos de guano, respectivamente, los obtuvieron una sandía de 40 kilos, procedente del término de Puebla Larga; otra, de 38, cultivada en Cargante, y la tercera de 35, de la misma procedencia que la anterior.

La junta directiva del Ateneo Mercantil, que preside don Sebastián Huerta, había adornado el local muy artísticamente con notas muy típicas de nuestra huerta, que el concurso celebró mucho.

Durante todo el día de ayer fué muy visitada esta exposición, que hoy será visitada por el señor gobernador civil interino, por el comandante general y otras autoridades.

La sesión de clausura se celebrará esta noche, y entre el público que concurra a ella se repartirán tajadas de las sandías premiadas, para proceder por aclamación al otorgamiento del premio por la dulzor, a cuya sandía se le adjudica un diploma de honor.

Terminará la fiesta con una verbena.

.....

Don Haroldo Fernández Montenegro

Ayer falleció en Játiva una persona destacadísima, tanto en dicha ciudad como en Valencia: don Haroldo Fernández Montenegro, abogado y notario.

Nació en nuestra ciudad en 1897; en ella realizó los estudios con verdadero lucimiento, eligiendo la carrera de leyes, en la que había destacado su padre como registrador de la Propiedad.

Quienes han seguido la vida social valenciana, recordarán la intensa intervención que en ella tuvo el señor Montenegro, que con su simpatía y dotes especialísimas ocupó lugar señalado.

El señor Fernández Montenegro sentía profundísimo afecto por la ciudad de Játiva, y a ella dedicó no pocos instantes de lo que, por desgracia, ha sido su corta vida. No pudo negar la colaboración que le fué solicitada al advenimiento del general Primo de Rivera, y fué concejal de aquel Ayuntamiento; y con el inolvidable don Francisco de Diego, luchó con suerte por el desenvolvimiento de tan hermosa ciudad. Fué diputado provincial, y en este cargo, como en todas sus actuaciones, demostró su claro talento y una admirable rigidez caballerosa en el cumplimiento del deber.

Aún cuando el señor Montenegro no militaba en ningún partido político y su intervención en este orden fué episódica, en todo momento ha procurado apoyar las actuaciones de derecha, y bajo este aspecto es también una irremediable pérdida, ya que era un valor destacado de nuestra provincia, ya plenamente logrado.

.....

De valencianisme

Un nou partit polític valencià

Els diferents partits polítics que en Valencia tenen afincament legal inclouen expressivament i justa tots els homens que en ser polítics complixen son deure civíc més dilecte i necessari.

Mas no obstante el calidoscopi existent entre dretisme i esquerrisme, i així mateix dins els de més patriotisme valencià, n'erem molts els qui cap partit elegeirne podiem, car es trobavem incòmodos intímament, violents encara ab majors molesties ideològiques que, per eixemps, quan ho diu Rovira i Virgili al partit de Acció R. Catalana referit.

Apresurem-se a declarar qu'el partit nou, ab reglaments legalitats en "Gobierno civil", es Acció Nacionalista Valenciana, i inclourà els nacionalistes de dreta, que son molts i d'asenyat prestigi patriòtic valencià i cultural.

La novella entitat política es com consignat román la de les dretes valencianes nacionalistes, i s'esdevenia necessaria, per quan ni tals partits dretistes no hi son nacionalistes, ni tals agrupacions esquerranes valencianistes, es clar, no senten ni admeten el sentit moral del catolicisme per a que's reflecte en totes les activitats; una de les més socials, la política.

Els nacionalistes íntegres, totalitaris, com ve dientse, de dreta, havem fundat el nou partit a sobre'l panorama polític de ciutat, perque, com havem declarat, ni en los partits de dreta es satisfien nostres ideals patriòtics envers la nostra Patria Valenciana, ni en els que s'apellen regionalistes o valencianistes encontravem la franca admissió civilisadora, i per atra banda ben tradicionalment valenciana del catolicisme que'ns permeta i donara una garantia pública per a nostres més cares creencies tan erralades en tants aspectes en la vida pública.

A més, a més, que nacionalistes pensem no hi han encara entitats confesades, no poguérem, així, enquadrarse.

.....

Nostre partit polític está, puix, en marxa, ab tot el fervor patriòtic que cal en estos moments i l'empenta d'esperits jovens i patriotes valencians avejats al sacrifici per la Patria.

Tot hi fa esperar una justa florada d'amor en l'eficacia, de Valencia.

Talment no concebim homens valencians adscrits a partits que més o menys directament s'enraïlen en Madrid, ni valencianistes, a confessió propia, que els pugua interessar cap atra Patria que Valencia i que no s'inscriguen en els grups polítics valencians que propugnen per conquistarli l'Estat que li manca a la nació valenciana.

Acció Nacionalista Valenciana ve a d'aixó, per tots els mijans, i crida a tots els valencians de bona voluntat, creent que sols caben dignament i propia com a tals polítics valencians en l'entitat nostra, de dreta, o en l'agrupació valencianista republicana, d'esquerra, puix els termes mijos resulten d'una ilògica que signa'l fracás més patent, connotat.

Resta, així, a nostre entendre, sítat el panorama polític valencià per antonomasia.

Deu dirá.
Propaganda. Empenta.

SECCION DE ESPECTACULOS

Hoy miércoles, 10:30 noche

APOLO

(El local más fresco de Valencia)
 Compañía frívola del teatro Cervantes de Madrid, dirigida por el primer actor
LINO RODRIGUEZ
 Vedette: **PEPITA HUERTA**
 Hoy miércoles, 10:30 noche
ESTRENO de la humorada en dos actos de A. Paso, música de los maestros Luna y Guerrero
La sal por arrobos
 Enorme éxito de esta Compañía
Numerosas y estupendas mujeres
 Mañana jueves, matiné

Plaza de Toros

Hoy tercer programa de gala:
 1.º **HAZTE RICO PRONTO**
 Por William Haines.
 2.º **REVISTA SONORA**
 3.º **LA MUJER X**
 En español, por José Crespo, Rafael Rivelles y María Fernanda Ladrón de Guevara.
 Nota. La plaza se perfuma por la acreditada casa Diaba.
 Viernes: **ALMA LIBRE**

APOLO

(El local más fresco de Valencia)
ESTRENO de la humorada cómico-lírica en dos actos, de Antonio Paso, música de los maestros Pablo Luna y Jacinto Guerrero,
LA SAL POR ARROBAS
 Extraordinario éxito de esta Compañía - Muchas y estupendas mujeres - Mañana jueves, matiné

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY
ESPAÑA

Valencia.
 8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.
 13: Apertura de la Estación. Audición variada.
 13:30: Concierto por la orquesta Radio Valencia: "Mascheroneide", segunda fantasía, Mascheroni; "Danza ilírica", Escobar; "Adagio", solo de flauta, Memesserman; "Los de Aragón", selección, Serrano; "Pavana dogale", Mariotti; "Banjosonj", fox, Staf-Port.
 14: Crónica cinematográfica, por M. Benique Sellés. Cambios de moneda.
 15: Cierre de la Estación.
 16: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: "Carmen", preludio del acto tercero, y "Los dragones de Alcalá", Bizet; "Mayo", Hahn; "Bohemios", coro de bohemios, Perrin, Palacios y Vives; "Romanza oriental", Rimsky-Korsakoff; "Guitarra mora", L. Montoro y N. Oliver; "Polonesa", Bach; "Marta", m'appari, Flotow; "Vals brillante", Chopin; "La chavala", canción gitana, López Silva, Fernández Shaw y Chapí; "Fino y muy bueno", fox, James y Switt; "Mignon", fantasía, Thomas; "Al pasar la serruca", canción asturiana, R. de la Peña; "Las Walkyrias", cabalgata, Wagner.
 19: Cierre de la Estación.
 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.
 21:15: Charla sobre folklore, por Maximiliano Thous.
 21:30: Emisión del radioyente (este programa se compondrá de los discos solicitados por los socios protectores de esta Estación). Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).
 23: Cierre de la Estación.

19: Primeras noticias de la tarde.
 19:35: Concierto.
 20:15: A lo largo del pueblo.
 21:15: Información deportiva.
 21:40: Música ligera (discos).
 22: Música ligera.
 23: Cierre de la Estación.
 Berna.
 18: Señales horarias. Boletín meteorológico. Cotizaciones de los mercados.
 18:10: Discos.
 18:30: Curso de inglés.
 19: Música española e italiana.
 20: Boletín meteorológico. Últimas noticias.
 20:10: Una hora en el Toggenburg.
 21:15: Cierre de la Estación.

Estocolmo.
 18: Micrófono viajero.
 18:30: Charla.
 19: "Serenata op. 8, en re mayor, para violín, viola y violoncello", Beethoven.
 19:30: Recitación.
 20: Canciones.
 20:15: Charla.
 21: Música de baile.
 22: Cierre.
 (Rabat (Marruecos).
 18:30: Discos.
 18:45: Periódico hablado. Boletín meteorológico. Noticias Havas. Concierto: "Obertura al estilo italiano", Schubert; "Scherzo", Mussorgsky; Canto: "La condenación de Fausto", Berlioz; "Pavana por una infanta difunta", Ravel; "Manon Lescaut", fantasía, Puccini; Canto: "La condenación de Fausto", Berlioz; Solo de violín; "Final de concierto", Beethoven; Canto: "El amor brujo", Falla; "El rey se divierte", Delibes; Canto: "Los remeros del Volga".
 20:30: Música de cámara: "Cuarteto con piano", Fauré.
 21: Discos. Cierre de la Estación.

Ginebra.
 18: "Hasta en Hungría, al hilo del bello Danubio azul", charla.
 18:30: Comunicados agrícola y vitícola. Comunicados eventuales. Previsiones meteorológicas.
 18:35: Radio-reportaje.
 19:15: Concierto.
 20:15: A la gloria de la montaña, charla-audición.
 20:50: Últimas noticias. Previsiones meteorológicas.
 21: Música de baile.
 22: Cierre de la Estación.

Viena.
 18: Concierto de obras de Beethoven. En el intermedio.
 18:40: Noticias varias.
 19:30: El folletón de la semana.
 20: Noticias varias.
 20:15: Concierto: "Mia Piccirella", Gómez; "Caro mió ben", Giordani; Vals de la ópera "La bohemia", Puccini; Aria de la ópera "Manon", Massenet; Aria de la ópera "Don Juan", Mozart; Aria de "El pescador de perlas", Bizet.
 Discos.
 20:40: Representación en Salzburgo de "Fausto", de Goethe.
 20:40: Concierto recreativo.
 21:45: Concierto. Cierre de la Estación.

Milán.
 18: Señales horarias. Periódico hablado. Discos.
 18:10: Noticias agrícolas. Cotizaciones del grano.
 18:20: Noticiario en lengua extranjera.
 18:40: Discos.
 19: Comunicados eventuales. Periódico hablado. Noticias deportivas. Boletín meteorológico.
 19:30: Crítica de la opereta "El campesino alegre", opereta en tres actos de Leo Fall. En los intermedios: Charla. Noticiario. Después

de la opereta: Periódico hablado. Cierre.
 Poste Parísien.
 18: Discos.
 18:15: Periódico hablado de la Estación.
 18:30: Presentación de las novedades Pathé.
 19: Crónica de seguros sociales.
 19:05: Charla sobre los parásitos.
 19:15: Entreacto.
 19:25: Concierto.
 20:05: Entreacto.
 20:15: Retransmisión del concierto dado en el Casino de Deauville.
 22:15: Últimas informaciones. Cierre de la Estación.

NATACION

LA SEGUNDA JORNADA DE CAMPEONATOS REGIONALES

Siguen los campeonatos regionales su desarrollo normal en la piscina junto al Club Náutico. Anoche vióse más concurrencia que la primera jornada.
 Las pruebas se desarrollaron con normalidad y pudo apreciarse todavía mejor orden en público y nadadores.
 El mejor tiempo conseguido fué 1'12" en 100 metros, que Brotóns obtuvo sin gran esfuerzo.
 Los peques que corrieron las 66 brazas lucieron buenos estilos. Auguramos que en algún día no lejano, obtendremos marcas comparables con las mejores nacionales.
 La exhibición de saltos resultó muy del agrado del público. Los resultados fueron los siguientes:
 66 m. infantiles brazas:
 Primera eliminatória:
 1.º Urbiztondo, F. U. E., 1'12" 1-5.
 2.º Lavall, Mediterráneo.
 3.º Spiegelholder, Marítimo.
 Segunda eliminatória:
 1.º Sualis, F. U. E., 1'11" 1-5.
 2.º Belenguer, Delfin.
 3.º Valls, ídem.
 Tercera eliminatória:
 1.º Pascual, Delfin, 1'9".
 2.º Campillo, Tiburón.
 3.º Trilles, ídem.
 100 metros libres:
 Primera eliminatória:
 1.º Brotóns, Delfin, 1'12".
 2.º Spiegelholder (G.), Marítimo.
 3.º Spiegelholder (A.), Marítimo.
 Segunda eliminatória:
 1.º Ballester, F. U. E., 1'16".
 2.º Milcau, Delfin.
 3.º Merino, F. U. E.
 Tercera eliminatória:
 1.º Roggen (D.), 1'18" 3-5.
 2.º Gómez, Tiburón.
 3.º Carbonell, F. U. E.
 100 femeninos:
 1.ª Guidó Roggen, Marítimo, 1'50".
 2.ª Margarita Scheffler, Marítimo.
 3.ª Andrea Scheffler, Marítimo.
 Relevos 3 por 100 estilos:
 1.º Delfin: Rius, Abad y Brotóns, 4'41".
 2.º Tiburón: Cruz, Gadea y Gómez.
 3.º F. U. E.: Ballester, Gómez y Carbonell.
 66 brazas infantiles (final):
 1.º Pascual, Delfin, 1'7" 2-5.
 2.º Trieles, Tiburón.
 3.º Sualis, F. U. E.
 Saltos:
 1.º Molins, Delfin.
 2.º Navarro, ídem.
 3.º Zamorano, ídem.

LUIS G. DAVIS

TEATRO RUZAFÁ

Hoy, a las 5:30 tarde y 10 noche
PROGRAMA FOX
SIEMPRE ADIOS
 Preciosa comedia por Elisse Landi.
DIBUJOS
VIDAS TRUNCADAS
 Interesante drama doblado en español por Clive Brook.

SUIZO

Hoy, a las 5:45 tarde y 10 noche
LA ARAÑA
 Por Edmund Love y Lois Moran.
LA IRREFLEXIVA
 Por Joan Bennet y Jhon Boles.
 Mañana jueves
USTED SERA MI MUJER
 Opereta por Alice Field, Roger Trelville y Lucien Baroux.

LIRICO

Hoy, 5:30 tarde y 10 noche
GRAN EXITO
Cazando fieras vivas
 (Reprise)
CONFESIONES DE UNA COLEGIALA
 Por Sylvia Sidney y Phillips Holmes.

Cinema Goya

5 tarde y 9:45 noche
EL PRINCIPE GONDOLERO
 Hablada en español, por Roberto Rey y Rosita Moreno.
EL CRIMEN DE PULLMAN
 Drama policíaco.
PARIS - MEDITERRANEO
 Bellísima opereta musical por Annabella y Jean Murat.

GRULLATE CINEMA

LA RUBIA DEL FOLLIERS
 La mejor creación de Marión Davies, con Billie Dove, Robert Montgomery y Jimmy Durante. Completará el programa
El proceso de Mary Dugan
 Por María Ladrón de Guevara y José Crespo.
 Mañana jueves, estreno

COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9:15 noche
SU ALTEZA SE DIVIERTE
 Bonita opereta.
EL BOLIDO
 Por Buck Jones.
LA VENUS RUBIA
 Por Marlene Dietrich.

GRULLATE CINEMA

HOY
YO QUIERO QUE ME LLEVEN A HOLLYWOOD
 (Hablada en español)
EL VALS DEL DANUBIO AZUL
AUDIENCIA IMPERIAL
 Por Marta Eggerth.
 Jueves próximo:
REVISTA
UNA MUJER DE MALA FAMA
 Por Mary Christian.
ERASE UNA VEZ UN VALS...
 Por Marta Eggerth.

Barcelona.
 18: Concierto por el trío de Radio Barcelona, de música selecta.
 19: Programa del radioyente. Discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona.
 19:30: Cotizaciones de monedas.
 20: Programa de discos selectos. Noticias de prensa.
 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.
 21:05: Recital de canto por el bajo Ramón Aliaga.
 22: Transmisión del concierto de Casa Libre.
 23: Noticias de prensa.
 24: Fin de la emisión.

Madrid.
 22: Teatro radiofónico. Las obras maestras de la literatura universal. (Quinto programa). Radiación de la comedia en tres jornadas, de Agustín Moreto, "El desdén con el desdén", arreglo radiofónico de Esteban Laguna, interpretado por los artistas de Unión Radio, precedido de unas "Palabras biográficas".
 0:15: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. Resumen de noticias de todo el mundo. Última hora; noticias recibidas hasta las 24.

EXTRANJERO
 Langeberg.
 18: Emisión del Reich: Hora de la nación. Retransmisión desde Koenigsberg.

Mañana jueves
ESTRENO
La rubia del Folliers
 La mejor creación de Marion Davies con Billie Dove, Robert Montgomery y Jimmy Durante.
 Completará el programa:
El proceso de Mary Dugan
 hablada en español por María Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles y José Crespo.



LA EXPOSICION DE SANDIAS DE BURJASOT.—Grupo de sandias, todas ellas de más de tres arrobas cada una.—Una vista parcial. (Foto Barberá Masip.)

Huellas argentinas

Con este título, amigo lector, vas a saborear una corta serie de narraciones argentinas, en las que te voy a contar, con sencillez, hechos y estampas que llevo impresas en el alma; no fugitivamente, como imagen sobre un espejo, sino permanentemente como duradera es la imagen en un retrato. Lo mismo son del campo que de la ciudad; son pamperas, son puntanas, cordobesas, porteñas; son argentinas, y todas ellas, las que te voy a narrar, dejaron huella en mi memoria. Huella tan fija y tan luminosa que, sin esfuerzo, podré alumbrarla con el recuerdo, para que, en su vista, se recree tu espíritu. La amenidad de la narración no ha de cambiar en nada la verdad de los hechos. Si llego quizás a regocijarte o a distraerte habré logrado mi objetivo, con lo que quedaría satisfecho.

BUENOS AIRES FASCINA

Una sensación indefinida, toda vía vaga, cuyo perfil no llega a delinearse sobre el lienzo del alma, con contornos claros, se acusa en mi interior.

Recuerdo a Buenos Aires de espaldas, indiferente al zarpar del buque que nos va a volver a España. La indiferencia de Buenos Aires, que tan pronto nos dió su espalda, me hiere aún hoy. Y es que no lo había advertido y yo amo a Buenos Aires.

Muchos inmigrados suelen decir con pena que es Buenos Aires como una inmensa cárcel, donde se entra con facilidad pero de la que difícilmente se sale. A unos, la gran ciudad del Plata aprisiona con fuertes cadenas materiales, con la fuerza de sus negocios y con el espejismo de mayores esperanzas que no se logran; a otros nos atan vínculos morales, tan fuertemente, que, aun sin quererlo, más bien haciendo alarde de nuestro despego, y proclamando la libertad de nuestro ánimo, en cuanto llega el momento deseado y temido de abandonar para regresar al hogar de los mayores, sentimos que se levanta en nuestro interior un afecto indeciso, vago, indefinido y sin contornos, que es afecto por todo lo que se deja en aquella capital porteña.

Mucho tiempo deseé no ligar mi afecto a aquellas tierras argentinas. Al poner mi pie en ellas lo hice con el deliberado y resuelto propósito de no aficionarme a nada y de no prender mi corazón a las personas ni a las cosas. Y creí lo grado mi propósito. Mi habla fué siempre castizamente española; con serena reflexión me impuse el deber de expurgarla de voces y acentos, de cadencias y modismos porteños y argentinos. En este mi afán llegué a extremar el léxico castellano y su acento duro, para parecerme menos a la dulzura milonga y tanguista y a la gracia picarresca y arrabalera del Buenos Aires castizo.

Pero, que si quieres... Poco tiempo después, sin advertirlo, ya mi voz tomó la cadencia rítmica de un tanguista nacido en el Barrio de Barracas; los modismos criollos se incorporaron a mi léxico; el acento peculiar con que se modula la cantinela porteña acabó con

mis esdrújulos castellanos. Quise, sinceramente, liberarme, redimirme, pero ya era tarde; mi cadencia, mi voz, mi acento tenían la dulzura empalagosa de las voces porteñas.

Sin embargo, yo no me creí un vencido. En mi interior, mi temperamento de rebelde luchaba contra el medio ambiente, que tan insinuante y halagador se me entraba. Mi porte exterior y la fuerza dinámica de mi espíritu vivificador contrastaban con el quietismo porteño. Mis ademanes eran más rápidos, mi hablar más apresurado, mi mirar más vivo. Yo, un cultivador de largos paseos, reía y burlaba de los amigos que no sabían dar un paso sin prenderse de un tranvía, enjaularse en un colectivo o penetrar en un subterráneo. Y así un día y otro y otro más, pero no muchos. Acostumbrado a oír por doquier esa funesta muletilla con la que el criollo suele explicar su indolencia: "no hay nada que hacer" llegué a creer también que mis nervios habían de entrar forzosamente en un periodo de quietud y de descanso, y a corto plazo mi andar era más tranquilo que el de un haragán profesional y burgués; mi lenguaje, más liviano que el de una milonga porteña, y mi cuerpo, hecho de pasta de plátano, rezumaba por todos sus poros más jugo porteño que una bananera brasileña.

Es Buenos Aires una gran ciudad. ¡Qué duda cabe! Más de dos millones de habitantes, que se vuelcan indefectiblemente, una o más veces al día, sobre la rúa pública, dando a sus arterias principales una sensación única de popularidad.

He visitado las principales ciudades del mundo y no creo que en este aspecto de densidad de población en plena calle superen a Buenos Aires. La Avenida de Mayo, Florida, Callao, Corrientes y Córdoba son, en un largo recorrido, ríos humanos que, a cualquier hora del día y aun de la noche, están impracticables, si no se tiene de antemano el firme propósito, por otra parte muy halagador, de dejarse llevar tranquilamente por la corriente humana, sin saber ni pensar que nos esperan negocios ni hogares. Y como dice el tango: "Por Florida ayer y por Corrientes hoy", la vida porteña se vive y goza con un deleite sibarítico. Y es así cómo esta dulce mollicie aplatana nuestro cuerpo y nuestra alma, en forma tal que inyecta su morfina pecaminosa en nuestras venas, y nos sentimos rendidamente argentinos, criollos y porteños.

Y luego ya no hay fuerza para la rebeldía. Buenos Aires nos ha vencido insensiblemente, sin pretensiones, sin sin querer, pero somos suyos. Carlitos Gardel, que en los primeros días nos causa hastio, luego nos es indispensable. Necesitamos de la morfina de su voz, de sus mentiras de amor, de su dicción arrabalera, de su romanticismo trasnochador, de la melancolía de sus tangos, y cuando no le vemos y oímos en Buenos Aires, procuramos llevárnoslo al interior del país en discos de gramófono, y allí, en plena pampa o en las faldas de las montañas cordobesas o de los Andes, saboreamos su música en conserva, y también sin

pretenderlo, casi sin advertirlo, el alma del tango se nos entra por nuestra casa. Y el tango, como la ranchera, la canción de la ciudad como la del campo, que tienen un mismo sentimiento y una sola alma, aunque el ropaje melodioso sea bien diverso, llegan también a dominar nuestro gusto musical.

Yo fui siempre un rebelde, y con este mi temperamento que nunca domeñó voluntad ajena, hace unos años pisé América y entré en la Argentina. Mas su poder de fasci-

nación fué tal que me redujo. Soy uno más de los muchos que han vuelto de allá con cuerpo de plátano y alma de tango y de ranchera; como que a la chinita de uno de mis cantares le dejé escrita mi última voluntad en esta copla:

El día que yo me muera,
chinita de mi cantar,
mi testamento has de hallar
en coplas de una ranchera.

ROLDAN DE ENGUIX

UN CUENTO

Los cuatro puntos de la tía Casilda

La tía Casilda, sarmentosa y tostada por el sol, es una vieja labradora de Castilla. En sus mocedades, cuando casó con el tío Antón, mujer de rompe y rasga debió ser; ya de viuda, con lo que enseña la vida, posee una epidermis bastante dura, curtida como la suela. Con la del dinero que encierra su hucha goza fama de mujer de ingenio en Marcilla y diez leguas más allá. En cierta ocasión le dijeron:

—¡Eh, tía Casilda...! ¡Buenos, buenos están los trigos...! ¡Vaya un año!, ¿eh?

—¡Bah, hijo!—exclamó—. ¡Con tal que Dios me dé un poquito para comer y otro poco para la venta, me conformo!...

Bonita, como las onzas que guarda, y buena y honrada por añadidura, la tía Casilda tiene una hija. Se llama Fermína. Los mozos del lugar, atraídos por la azucarada proporción que significa la muchacha, estérilmente han pretendido matrimoniar con la hija de la tía Casilda. Esta, mastín que guarda a Fermína, se ufana:

—Ya que no lo pueda hacer con uno de los frailes de Carrión, que son los tíos más listos de España, mi hija tendrá que casarse con un hombre de talento. Porque, así como así, yo no estuve trabajando de sol a sol, como las mulas de mi arado, para que venga un asno pinturero a comerse lo que tanto me costó ahorrar.

Dice un refrán que "donde menos se piensa salta la liebre". Y la liebre, en forma de sevillano pinturero, cantador de fandanguillos y amigo del zapateado, fué lo que saltó por Marcilla. Enfrentarse con Fermína y decirle: "¡José, asusta a usted de lo bonita que él!", todo fué uno, como asimismo enamorarse como una burra y beberse los vientos por el sevillano, todo fué uno en la hija de la tía Casilda.

—¿Que se quiere casar con...? ¿Y qué va usted a ponerle en el puchero? ¿Jipios y castañuelas?

La sevillanofobia de la vieja labradora chocaba violentamente con la sevillanofilia de la muchacha. Ni consejos ni amenazas valían. Temerosa de un desaguisado, buscó una fórmula para apartar a Fermína del andaluz.

—¡Júrame que si no es listo como un gorrión no te casarás con él!

—Te lo juro, madre.

—Bueno; dile que venga.

Había que pasar por la horca. Duro era sujetarse a prueba, como

los melones; pero como el sevillano, engarabitado por Fermína quería de verdad a la moza, pasó por carros y carretas con santa resignación.

—Para casarse con mi rapaza, por cuatro puntos tendrá que demostrarme que no es usted tonto.

—¡Señora, que soy de Sevilla, y no de Coria!—respondió el novio de la hija.

—Muy bin. Pues tenga estas cuatro pesetas, y sea como sea... en el pueblo o fuera de él, me compra: una peseta de "nada"...

—¡Arrea!—murmuró el andaluz.

—Otra, de "nonada"; una, de "hay", y otra, de "nohay". ¿Me ha entendido?

—Sí, señora; pero deme usted un saco bastante grandecillo pa meté toa esas cosiya.

Fermína, atónita, mirando alternativamente a su madre y a su novio, no sabía cuál de los dos se rallaría más loco: si la tía Casilda, con la compra que ordenaba al sevillano, o su novio, que, sin parar mientes en lo absurdo del recado, emprendía la caminata de la feria en que debiera adquirir tan extraños objetos. Al ocurrírsele aquella vaguedad a la vieja labradora, ciertamente ignoraba cómo se las compondría el pobre muchacho; si a ella misma le encomendaban el asunto hubiérase encontrado en un atolladero para salir del lance. Una, dos, tres horas... El sevillano no venía. Y la tía Casilda, íntimamente satisfecha, decía: "¡Lo asusté y no vuelve!"

Equivocóse de extremo a extremo. Porque el andaluz volvió; tarde, pero volvió... Con el saco a cuestas y el rostro encendido por unas jarrillas de vino, penetró en el corral.

—¡Eh, agüela!... ¡Ya estoy de güerta! Verá usted...

Sobre el agua de una tina abrevadero de las caballerías, arrojó un corcho, que se mantuvo a flote.

—¿Lo ve, señá Casilda? ¡Nada!... Y ahora, vea: ¡No nada!...

Verdad. Un pedazo de plomo, más pesado que el agua, al fondo del recipiente se había ido.

—¡Meta usted la mano en el saco, señá Casilda e mi arma!

—¡Ay!—chilló la madre de Fermína al sentirse herida por unas espigas y cardos. A lo que el sevillano contestó:

—¡Más abajo no hay! ¡Conque ya sabe que me caso con su hija!

VICENTE DEL OLMO

Movimiento del puerto

15 de Agosto 1933.

VAPORES ENTRADOS

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Segre", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Marsella", panameño, de Marsella, con cargo general, de Micó.

"Varild", noruego, de Bilbao, con cargo general, de La Roda.

"Henri Gerlinger", belga, de Cartagena, con cargo general, de Mac Andrews.

"Granada", español, de Villanueva, con cemento, de Lillo.

"M. Ibern", español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.

"Josefina Subirats", español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.

"Mina Carrio", español, para Cartagena, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Rey Jaime II", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Segre", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cala Bona", español, para Cartagena, con lastre, de M. Gabarda.

"Sac II" fosfato, de La Roda.

"Victor de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Campuzano", gas-oil, de Campsa.

"Hunstanvoarth", carbón, de M. Sanz.

"Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.

"Mosquitera", carbón, de Crespo.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Galicia" cemento, de Lillo.

"Ramón Freixas" cemento, de Lillo.

"Eduardo Weilbel", cemento, de Lillo.

"Granada", cemento, de Lillo.

"Cala Antonio", sal, de M. Gabarda.

"Cala Castell", cargo general, de M. Gabarda.

"Luisa", cargo general, de A. Fos.

"María Dolores", cargo general, de A. Fos.

"M. Ibern", cemento, de A. Fos.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Galicia" cemento, de Lillo.

"Ramón Freixas" cemento, de Lillo.

"Eduardo Weilbel", cemento, de Lillo.

"Granada", cemento, de Lillo.

"Cala Antonio", sal, de M. Gabarda.

"Cala Castell", cargo general, de M. Gabarda.

"Luisa", cargo general, de A. Fos.

"María Dolores", cargo general, de A. Fos.

"M. Ibern", cemento, de A. Fos.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Galicia" cemento, de Lillo.

"Ramón Freixas" cemento, de Lillo.

"Eduardo Weilbel", cemento, de Lillo.

"Granada", cemento, de Lillo.

"Cala Antonio", sal, de M. Gabarda.

"Cala Castell", cargo general, de M. Gabarda.

"Luisa", cargo general, de A. Fos.

"María Dolores", cargo general, de A. Fos.

"M. Ibern", cemento, de A. Fos.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.



D. O. M.
EL

Don Haroldo Fernández-Montenegro y Pla de Santandreu

ABOGADO Y NOTARIO

Falleció ayer en Játiva, a las nueve horas

A LOS 36 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Los Decanos de los ilustrísimos Colegios Notarial y de Abogados, sus desolados esposa, hijo, madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, tienen el sentimiento de participar a usted y familia tan dolorosa pérdida, y les ruegan encomienden su alma a Dios Todopoderoso y se dignen asistir a la conducción del cadáver a su última morada, hoy 16, a las doce horas, desde la casa mortuoria, Santo Domingo, 7, Játiva, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.

El duelo se despide en la puerta del León.



D. O. M.

Todas las misas que se dirán el día 18 en la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, en el Convento de hermanas de la Doctrina Cristiana, en los pueblos de la Tona (Castellón) y Villar de Chinchilla (Albacete), y el 19 en la Parroquial iglesia de Santo Tomás y en la Iglesia del Santísimo Cristo del Salvador, serán en sufragio del alma de

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña Elena de Julián y Núñez Robres DE CORBI

Su viudo agradecerá a sus parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

R. I. P. A.



D. O. M.

Todas las misas que se dirán mañana 17 en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados y parroquia de San Pedro de esta ciudad, así como las de las parroquias de Santa María, San Carlos, iglesias de San Miguel, La Concepción, convento de Padres Franciscanos de Onteniente y parroquias de Aspe, Carcagente y Fuentesrobres serán en sufragio de

El muy ilustre señor

Don Vicente María Ca'atayud y Rovira

que murió cristianamente el 17 de Agosto de 1924

Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, hermana, hermanos políticos y demás familia solicitan una oración por su alma por lo que quedarán muy agradecidos.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY.—San Joaquín, padre de la Virgen María.—Santos Roque, Arsacio, Tito, Diomedes, Ambrosio, Eleuterio, Simpliciano y Serena.

Rito doble de segunda clase; color blanco; misa de San Joaquín, padre de Nuestra Señora.

CUARENTA HORAS.—Terminan en el convento de María Reparadora.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Francisco de Asís.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Jacinto, Nyrón, Liberato, Bonifacio, Siervo, Rústico, Mamante, Estrafón, Felipe, Eutiquiano, Máximo, Pablo y Juliana, hermanos, y Anastasio.

Rito doble; color blanco; misa de San Jacinto; conmemoración

de la Octava de la Asunción y del día Octavo de San Lorenzo. Credo. Prefacio de la Virgen.

CUARENTA HORAS.—Principian en la Capilla del Milagro.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por los Terciarios Franciscanos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Ignacio de Loyola.

CULTOS PARA MAÑANA

—A Jesús Sacramentado. En los templos y horas de costumbre, tendrán lugar los cultos que semanalmente dedican a Jesús Sacramentado los Jueves Eucarísticos.

—A la Asunción de la Virgen. Novenario.—Continúa:

En la Capilla del Milagro, a las seis de la tarde, con sermón por el reverendo Padre Fernando Ferris, Escolapio.

Con misa y ejercicio: En San Martín, a las ocho. En San Esteban, a las ocho. En Santo Tomás, a las ocho.

En San Nicolás, a las seis, con misa de Comunión y lectura. A las siete y media con misa de Comunión, lectura y cánticos.

En el Pilar a las siete y media de la mañana, con misa de Comunión, lectura y ejercicio.

En el Grao, a las seis de la tarde, ejercicio con sermón.

En el Cañamelar, a las cinco de la tarde, con ejercicios y sermón.

"MINIATURAS"

Por I. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

Cruzada a Roma

Ante el favor que de los católicos españoles ha merecido su primera organización, el Patronato PRO-JERUSALEN prepara para el mes de Septiembre su segunda Cruzada a Roma.

Diez días de viaje, con seis en Roma y visita de Génova y Pisa, por 425 pesetas.

Para inscripciones y folletos, al director del Patronato Pro-Jerusalén, Escuelas, 18, VITORIA, o en las oficinas del Palacio Arzobispal, VALENCIA.

Crónica de sucesos

ESCANDALO EN LA CARCEL

El lunes, a las diez menos cuarto, cuando los presos de la Cárcel Modelo estaban encerrados en sus celdas, después de la cena, se promovió un fenomenal escándalo.

Un preso se asomó a la segunda galería y comenzó a insultar al centinela más próximo.

El soldado le conminó para que se retirara repetidas veces, pero en vista de que el recluso seguía en su actitud, hizo un disparo, que afortunadamente no dió en el blanco.

Apenas había sonado la detonación, los presos de la primera y tercera galerías comenzaron a gritar y a golpear puertas, promoviendo un escandalazo.

La guardia exterior de la cárcel fué requerida y penetró en el interior, logrando mantener en el interior de las celdas a los reclusos, que habían logrado romper las puertas.

Fuó avisada la Guardia civil y la de Asalto, que no tardaron en presentarse. La primera acordonó la cárcel y los segundos hicieron un despliegue, logrando restablecer el orden.

Los que más se distinguieron en la protesta fueron encerrados en celdas de castigo.

Durante la intervención de la fuerza, no hubo que lamentar ningún herido.

Se instruyen diligencias.

INCENDIO

Se ha producido un gran incendio en una pinada del término municipal de Jaraco. A consecuencia del fuerte poniente, el fuego tomó gran incremento, prendiendo en los pinos y arbustos secos por el sol, que fueron en seguida pasto de las llamas.

CUIDESE DE LOS NIÑOS

El niño de 6 años Enrique Orduña fué atropellado por un tranvía de circunvalación en la calle de Guillén de Castro, esquina a la de Sanchis Bergón.

En vista de su gravedad, se le llevó al Hospital.

UN AHOAGADO

En la mañana de ayer se recibió aviso en el juzgado de guardia, de que en la playa del Saler, punto denominado Torrenova, frente al cuartel de carabineros, había arrojado el mar el cadáver de un hombre.

El juez suplente señor Soldevila, acompañado del habilitado don Mariano Sanchis, médico forense doctor Aura Moltó y alguacil señor Correo, se trasladaron al lugar de referencia, practicando las diligencias del caso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

No pudo ser identificado, ignorándose si se trata de una desgracia o un suicidio.

Mistral - Llorente

(Recull de noticias e impresions)

per

T. LLORENTE FALCO

Se vende al precio de cuatro pesetas en las oficinas de LAS PROVINCIAS, y en las principales librerías.

Un gran día

En la Colonia veraniega de los Sindicatos Femeninos

Fuó el domingo pasado. Con ocasión de encontrarse en Estivella el segundo turno de las Colonias de los Sindicatos organizó en Valencia numerosa excursión de obreras como visita a las que están disfrutando de la casa de Estivella y en plan de gozar siquiera un día de los encantos de aquella mansión estival.

La noticia cundió y un grupo numeroso de obreras de Ruzafa y otras de Torrente y Puzol, y otras, se sumaron a las de Valencia, reuniéndose más de un centenar de excursionistas dispuestas a un día de grato esparcimiento y de gran provecho social.

Impresionante fué el momento de la llegada y la recepción cariñosísima dispensada por las colonistas. Por doquier júbilo, algarrada, cascadas de alegría, efusión de sentimientos y relato vehemente de impresiones, que vino a cortar con misteriosa suavidad la campanilla, avisando que iba a empezar el Santo Sacrificio.

La misa en el altar. El celebrante es el Consiliario general. La casa, abiertas que fueron las puertas de la capilla, se transforma toda en Santuario y se impone el más augusto silencio. La oración sube al cielo por los bienhechores de tan hermosa institución; por los protectores de la Colonia Veraniega de las Obreras, por la salvación de éstas, de millares y millares de obreras necesitadas de divina redención.

Terminada la misa, estalla de nuevo el regocijo y la jovial expansión. Se saborea el almuerzo con apetito, despertado por el venticillo saturado de tomillo. Se puebla el monte de grupitos que corren y saltan; se goza del hermoso panorama y se pasan las horas en plena felicidad.

Mas entra en el plan del día una hora de seria reconcentración en el salón principal de la casa. Presiden el Consiliario general, los párrocos de Puzol y Náquera, los Consiliarios de obreras y obreras de Puzol y el capellán de la casa. Acompañales, con las señoritas dirigentes, distinguida representación de la colonia veraniega estivalense, y las obreras llenan el resto; se inicia expectante silencio.

Toma la palabra la señorita Anita Chust, quien después de la bienvenida cariñosa a las excursionistas, expone a su consideración la labor cultural de la Colonia, basada en la enseñanza del hogar, y este año en la exposición de la Carta Pastoral última del Arzobispo de Toledo, por juzgarla de sumo interés para todos los españoles, en estas horas tristes que atravesamos.

A continuación la presidenta de la Confederación María López, alienta a que todas las allí reunidas se dispongan a realizar el programa de acción social preparado para el próximo curso.

Seguidamente el Consiliario doctor don Manuel Pérez, reclama la atención de todos sobre los dos puntos fundamentales que han de ser la base del programa del próximo año y de la regeneración cristiana de España; formación religiosa y social y vida práctica de catolicismo integral e irradiante en beneficio de los demás.

La semilla ha caído en buena tierra y la improvisada sesión ha terminado.

Viene después la comida. Por grupos desparramados por la casa y alrededores se hace honor a los sabrosos fiambres en fraternal ágape, mientras se goza en la contemplación de la naturaleza y en la belleza del paisaje.

Interpuesto el obligado descanso, se reanuda la diada felicísima.

Es el acto religioso el que tiene lugar en primer término de la tarde. Se expone a S. D. M. Sigue elocuente plática alusiva al Evangelio del día del reverendo cura de Puzol y termina el acto con la Bendición del Señor, dada por el reverendo párroco de Estivella sobre aquella multitud, como el día de la Transfiguración sobre los Apóstoles del Tabor.

Más tarde el obsequio de las colonistas a las visitantes e invitados; una improvisada fiesta literario-musical, amena, graciosa, como acostumbra hacerlas las indicadas.

El señor cura de Náquera resume la labor del día con palabras de felicitación y de aliento, porque dice que: "Allí ha visto un mundo nuevo de esperanza y redención social desconocido hasta el presente".

Declina el gran día, y para final se obsequió a las presentes con delicado refresco, que viene a coronar los dulces recuerdos de jornada tan grata y de recuerdo imperecedero para las colonistas, para las excursionistas y para los asistentes que honraron la casa y abrigaron los actos celebrados con su presencia y estima de la labor meritisima de las Colonias Veraniegas de los Sindicatos Femeninos.

Lo que todos se decían: ¡Qué lástima que sean tan pocas las que puedan aprovecharse de este inmenso bien! ¡Qué lástima que no puedan estar más días disfrutando de este ambiente y de estas enseñanzas!

Señoras católicas en general: Los Sindicatos Femeninos prosiguen su labor veraniega, celebrada por cuantos se acercan a conocerla, con la preparación de otro turno que saldrá el día 17. Beneméritos protectores han ayudado a los primeros. Dios les pague la caridad. Para el tercero faltan medios y existencias, que esperamos de la Providencia. Esta no nos ha faltado nunca y no faltará esta vez.

Tampoco faltará para los turnos de Ejercicios que han de seguirse a continuación. Se necesitan auxilios para obra tan altamente regeneradora. Ya saben que pueden mandarlos a la casa social, Concordia, 6, o a la señora tesorera del Patronato, calle Pintor López, 5.

Señoras católicas: favoreced manifestaciones de vida tan eficaz y conducentes a la regeneración social cristiana de la obrera valenciana y de la región.

La Virgen os premiará la caridad.

A. CHUST

LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

Ahorrad



El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo poseed una libreta a Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial benéfica (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas.

VALENCIA: Nicolás Salmerón, 10 (edificio de su propiedad).—ALCIRA: Mendizábal, 19.—ALCOY: Anselmo Araçil, 24.—CASTELLON: Mayor, 119.—DENIA: Plaza Constitución, 18.—ELCHE: Conde, 4.—GANDIA: Paseo de Germanias, 36.—JATIVA: Diputado Villanueva, 39.—ORIHUELA: San Agustín, 5.—REQUENA: Pintor Martínez Cheza, 5.—VILLENA: Paseo de Chapi, 30.—GRAO VALENCIA: Avenida del Puerto, 356.

Apartado de

LAS PROVINCIAS, 139

NOTICIAS DE LA REGION

De Sueca

LA FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

Hoy se celebrará en ésta la fiesta típica, quedándose la población casi desierta. Todo el mundo se va a las playas del Perelló y del Mareny a comerse la clásica paella con pato.

FIESTAS EN CULLERA

En los jardines del mercado se celebró una verbena, siendo proclamada "Miss Cullera" la señorita Maruja Juan.

La comisión de la Unión Deportiva hizo entrega a los nadadores de los premios ganados en el festival náutico.

De Játiva

VISITA MINISTERIAL

El sábado, sobre las once de la mañana, llegó a nuestra ciudad, en automóvil, el ministro de Instrucción pública señor Barnés, acompañado de las autoridades y jefes de los partidos republicanos de la localidad, visitó el edificio donde está instalado el Colegio Simarro, de segunda enseñanza, y donde le esperaban una comisión de alumnos de dicho centro docente con el director y algunos profesores. Los alumnos hicieron entrega de una instancia al señor ministro, solicitando sea elevado a Instituto el Colegio. El señor Barnés quedó satisfecho de las condiciones higiénicas y de otros aspectos pedagógicos que reúne el local, y según las impresiones que tenemos, en breve será un hecho el establecimiento en nuestra ciudad de un Instituto de segunda enseñanza, que sustituya al Colegio pensionado, en donde se cursará hasta el cuarto año los estudios del bachillerato, dependiendo que este Instituto sea ampliado hasta cursar en él todo el Bachillerato, o sea hasta el sexto año, el número de matrícula y el establecimiento en el mismo de dos gabinetes completos de material de Física y Química para la experimentación y prácticas, ya que es deseo del Ministerio que la enseñanza sea lo más experimental y práctica, siendo a cargo del Ayuntamiento el coste de este material; así como la asignación anual de una cantidad aproximada a la que en la actualidad abona y que será destinada a mejoras de enseñanza, ampliación y reformas de local.

Según estas referencias, las impresiones no pueden ser más halagüeñas, y no dudamos que por parte de nuestras autoridades y fuerzas vivas pondrán todo su esfuerzo en que para el próximo curso sea un hecho el Instituto de segunda enseñanza en nuestra ciudad.

VERBENA

El domingo noche tuvo lugar en los Jardines de la Glorieta, artísticamente engalanados con profusión de gallardetes, faroles y banderitas, la "Verbena del mantón de Manila".

Estuvo muy animada, luciendo las bellas setabenses valiosos y hermosos mantones.

Amenizaban manubrios, no cesando las parejas de bailar hasta las dos de la madrugada que duró la animación.

ACCIDENTE

El domingo por la tarde rompióse un hilo de conducción eléctrica de la instalación de la feria de ganados, debido sin duda al roce entre dos maderos de los que forman los cobertizos y pesebres, ocasionando la muerte de un potro y dos mulas, sin más accidentes.

FUTBOL

El partido que se jugó el domingo en nuestro campo Murta, entre el C. D. Olympic, de la localidad, y el Gimnástico F. C., de Valencia, dió el resultado de un empate a tres.

Hubo mucha animación en la

entrada y gran entusiasmo en el juego desarrollado por ambos equipos.

Ayer tarde contendieron en partido amistoso el Onteniente y el C. D. Olympic, de Játiva.

El encuentro fué muy competido, venciendo el equipo local por cuatro goles a cero, adjudicándose, por lo tanto, una preciosa copa donada por el Ayuntamiento.

De Gandía

UN REBELDE

José María Balaguer Martínez, casado, de 30 años, se hallaba a las seis de la mañana del domingo —buen madrugador— y en la calle Puente de Oliva, el hombre armó el gran cisco y fenomenal escándalo, hasta el extremo de que llamó la atención a una pareja de urbanos, a los cuales llenó de improperios. Los guardias lo llevaron a la "gabia" y allí siguió el hombre diciendo y haciendo, pues arrancó un hierro de la puerta y con él amenazaba al personal de guardia.

Según nos refieren es acostumbrado a dar estos espectáculos.

Con atestado pasó a disposición del juez e ingresó en la cárcel.

SESION BORRASCOSA

En Beniope el concejal Marcelino Giner recibió de otro concejal, cuando el Ayuntamiento de Beniope celebraba sesión, un silletazo que le causó heridas.

EL TIEMPO

Sigue caluroso. Si bien hoy pensábamos en que marchaba camino de refrescar el ambiente. A las dos de la tarde unas nubes típicamente veraniegas, dieron un chaparrón y algún granizo, lo cual asustó a la gente. Cesó en seguida y desapareció la amenaza, y el calor sigue apesgante.

RELIGIOSA

Han comenzado en la Colegial los cultos en honor de Nuestra Señora de la Asunción, titular de la parroquia.



Un fuerte apoyo para los niños

es el Jarabe Salud. Este famoso reconstituyente combate con segura eficacia

inapetencia debilidad desnutrición anemia

Su actividad es maravillosa para fortalecer los huesos, enriquecer la sangre y favorecer el crecimiento normal de los niños.

HIPOFOSFITOS SALUD

está aprobado por la Academia de Medicina y puede tomarse en todo tiempo.

No se vende a granel.

Los purgantes irritan el intestino.

El **LAXANTE SALUD**

lo normaliza con suavidad.

Grajeas en cajitas precintadas.

Pídase en farmacias.

De Burriana

LOS DIAS DE LA VIRGEN DE AGOSTO Y SAN ROQUE

El Ayuntamiento, según acuerdo adoptado en sesión del 11 de Agosto del pasado año, los días 15 y 16 serán festivos, y por consiguiente no habrán oficinas oficiales.

EL AGUA POTABLE EN LA ZONA DEL PUERTO

Terminados ya los trabajos por el personal técnico del proyecto para la conducción del servicio de aguas potables al caserío del Puerto, muy en breve comenzarán las obras para la realización de tan importante mejora.

En la carretera que da acceso al puerto, se instalarán bocas de riego.

LA FIESTA DE LA MALVARROSA

En la capilla de la Malvarrosa del Grao, aquella Colonia está celebrando con brillantez el novenario a la Virgen del Carmen, como preparación a su próxima fiesta.

VIAJEROS

Para pasar unos días en su casa del Grao ha llegado el teniente de la Benemerita don José Nareti, que fué en esta línea comandante varios años.

A Barcelona ha marchado el sacerdote don Joaquín Daudi.

PETICION

Los vecinos de la calle de San Jaime han formulado un razonado escrito a la Corporación municipal, pidiendo no se lleve a efecto el acuerdo sobre la nueva rotulación de la referida calle, pedida por una sociedad de izquierdas.

De Alcoy

EL ALCALDE SE PREOCUPA POR LA CIUDAD

El alcalde ha ordenado al inspector de Obras públicas del Ayuntamiento para que informe sobre las causas que originaron un desnivel en el Paseo de Amallo Gimenó.

DENUNCIA

Ha sido denunciado el mediero de la finca denominada "Ruafío", por no cumplir con exactitud la ley de Términos municipales.

NOMBRAMIENTO DE JUNTA DIRECTIVA

Los obreros y empleados electricistas han constituido Sociedad en el Centro de Dependientes de esta ciudad, nombrando nueva junta directiva, que preside don Manuel Ferrandis.

DETENCION DE UN FUGADO DE LA CASA PATERNA

En Albacete fué detenido el menor Francisco Calvo, de esta ciudad.

El alcalde ha hecho gestiones para la restitución al hogar paterno, de donde había sido reclamado.

FIESTAS CALLEJERAS

En la barriada de Pi y Margall, con motivo de la fiesta de la Asunción, y con el fin de recaudar fondos para las fallas, se celebró el sábado por la noche una verbena y baile.

El domingo se celebró baile típico del país y el lunes cucañas y carreras de sacos.

Esta es, sin duda, la comisión fallera que mejor ha organizado los festejos.

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION

Con motivo de la festividad de la Asunción, se cerró el comercio medio día y no se trabajó en fábricas ni talleres.

PIDIENDO SE AUTORICE LA TALA DE LEÑA

El alcalde ha requerido del director jefe del monte del Carrasca, que autorice la tala de la leña baja, ya que por la abundancia existe el peligro de algún fuego.

Concurso de bandas de música organizado por el Ayuntamiento de Utiel

B A S E S

1.º El Concurso proyectado por el muy ilustre Ayuntamiento de Utiel, se celebrará los días 14 y 15 del próximo Septiembre, en la Plaza de Toros, de esta ciudad, comenzando la audición a las dieciséis horas.

2.º El Concurso se dividirá en dos secciones. Podrán concurrir a la primera todas las bandas de más de treinta plazas, y a la segunda sección todas las que no excedan de dicho número. En el cómputo de plazas se excluye al director y al abanderado. Ninguna banda podrá tomar parte en más de una sección del Concurso. No podrán tomar parte en el Certamen las bandas que durante los años 1930 a 1933, ambos inclusive, hayan figurado en la sección especial del Certamen de Valencia.

3.º Las bandas inscritas en la primera sección ejecutarán como obra obligada "Luisa Fernanda" (selección), del maestro Moreno Torroba. Edición Unión Musical Española.

Las bandas inscritas en la segunda sección ejecutarán como obra obligada "La casita blanca" (selección), del maestro Serrano. Edición Unión Musical Española.

4.º Además de la obra obligada en cada sección, las bandas ejecutarán una obra de libre elección, cuyo título indicarán en la hoja de inscripción, y de la cual entregarán una partitura o guión (que luego retirarán) al Jurado del Certamen, antes de empezar la ejecución. Es condición indispensable que la obra de libre elección sea de autor español.

5.º Existirán en cada sección dos premios y tres accésits, en la siguiente forma:

Primera sección. Primer premio, 1.500 pesetas; segundo premio, 1.000 pesetas; a las tres bandas de esta sección que no habiendo obtenido premio merezcan mejor calificación, se les adjudicará un accésit de 300 pesetas a cada una.

Segunda sección. Primer premio, 1.000 pesetas; segundo premio, 700 pesetas; a las tres bandas de esta sección que no habiendo obtenido premio merezcan mejor calificación, se les adjudicará un accésit de 200 pesetas a cada una.

6.º El día 14 actuarán únicamente las bandas inscritas en la segunda sección, y el día 15 las de la primera, ejecutando seguidamente, la obra obligada y la de libre elección y actuando por el orden que les corresponda en el sorteo que se celebrará en el Ayuntamiento los días de Certamen, a las doce horas, entre las bandas comprendidas en la sección que por la tarde corresponde actuar. Por el mismo orden de actuación desfilarán las bandas en la plaza de Toros.

7.º Las bandas se presentarán el día de su actuación y a la hora de las quince, en la Casa Consistorial, y desde allí se dirigirán, tocando pasodobles, a la plaza de Toros, por el itinerario que se les designará. La comisión ruega a las bandas que, a ser posible, y con objeto de animar el festejo, la entrada en la población la hagan dirigiéndose al Ayuntamiento y tocando pasodobles.

8.º Las bandas actuarán con sus propios elementos. El cumplimiento de esta condición pue-

de determinar la descalificación de la banda por la comisión del Ayuntamiento, siempre que las reclamaciones a que dieren lugar las faltas a esta base, fuesen formuladas por medio de escrito a su presidente, antes de comenzar la audición en que haya de actuar la banda objeto de la reclamación. La descalificación de una banda lleva consigo la pérdida de todos los derechos que le asistan a optar a los premios y accésit.

9.º El Jurado calificador de méritos será designado por la comisión de Festejos del Ayuntamiento y se dará a conocer oportunamente.

10. Las bandas que obtengan el primero y segundo premio de cada sección, vendrán obligadas a dar un concierto público en el Paseo de las Delicias, la noche del Certamen, sin retribución por ello de ninguna especie.

11. La comisión de Feria podrá suprimir cualquiera de las secciones del Certamen, si como mínimo no se inscribiesen cuatro bandas en la sección que se haya de suprimir, debiendo comunicarlo a las que se inscriban en un plazo que no excederá del día 8 de Septiembre.

12. Si por causa de mal tiempo o fuerza mayor tuviera que suspenderse alguna audición del Certamen, la comisión, de acuerdo con los señores directores, señalará, a ser posible, la fecha en que debe celebrarse, sin que la suspensión dé derecho a las bandas para reclamar indemnización alguna.

13. Las bandas que deseen inscribirse lo harán por medio de solicitud dirigida al señor presidente de la comisión de Feria hasta el día 5 de Septiembre próximo, siendo de cuenta de las bandas la adquisición de la obra obligada. En las inscripciones, que deberán ser firmadas por el director de la Banda respectiva, se hará constar el número de plazas y relación nominal de los profesores que la forman, la sección del Certamen en que opte tomar parte y el título de la obra de libre elección que ejecutará. Las bandas que tengan alguna dependencia con sus Ayuntamientos, deberán obtener en la hoja de inscripción la conformidad y firma del alcalde para que puedan asistir al acto.

14. El fallo del Tribunal se dará a conocer a los directores terminada la respectiva audición, en el local y hora que previamente se designará, procediéndose acto seguido al reparto de premios.

Utiel 2 de Agosto de 1933. — El alcalde, Isidro Sánchez. — El secretario, Rafael Ariño.

Intereses arroceros

Ayer tarde, desde Madrid, se recibió en la Unión Española de Agricultores Arroceros uno teleograma concebido en los siguientes términos:

"Gustosos le damos cuenta curso gestiones comisión arrocera cerca del ministro de Agricultura para conocimiento y satisfacción agricultores arroceros.

Hemos saludado al ministro antes del Consejo en la Presidencia, citándonos en el Instituto de Reforma Agraria a la terminación del Consejo de Ministros, y allí nos comunicó había comenzado el Consejo con el estudio del reglamento de sindicación obligatoria y nos citó nuevamente para mañana a las diez, para ultimar los asuntos que nos interesa obtener, quedando muy reconocidos a la atención que nos presta el señor ministro de Agricultura.

Le saluda atentamente por la comisión. — Federico Ausina."

Lea usted LAS PROVINCIAS

INFORMACION NACIONAL

LA VIDA PARLAMENTARIA

LA SESION DE AYER

Sigue la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos

Antes de la sesión

REGRESO DE LOS MINISTROS

Como se sabe, regresaron a Madrid el jefe del Gobierno y los ministros, para asistir al Consejo de ayer y a la sesión de la Cámara.

LA VALORACION DE LOS SERVICIOS TRASPASADOS A CATALUÑA

Al llegar ayer en el expreso de Barcelona, en unión del señor Pi y Suñer, el ministro de Marina confirmó que se reunió con los señores Maciá y Corominas, concretando los puntos de vista de la Esquerra respecto a la valoración de los servicios.

LOS CATALANES Y EL MINISTRO DE HACIENDA

Los señores Companys y Pi y Suñer, a primera hora de la mañana se entrevistaron con el señor Viñuales, pero la conversación se suspendió por tener que acudir los ministros al Consejo.

Por la tarde se reanudaron las conversaciones, reuniéndose los señores Companys, Pi y Suñer y Viñuales en el Ministerio de Marina.

El señor Companys dijo a los periodistas que se habían iniciado gestiones respecto a la valoración de los servicios traspasados a Cataluña.

El señor Pi y Suñer manifestó que había ido a exponer ciertos puntos de vista de la Generalidad acerca de este tema.

Negó que existiera conflicto, y dijo que espera que se llegue a un acuerdo, que no perjudicará al erario público ni a la economía catalana.

Al llegar don Marcelino Domingo al Congreso se le preguntó si el Consejo se había limitado a tratar de los presupuestos, y respondió:

—De la valoración de los servicios no se ha tratado.

—¿Entonces es que la cuestión quedó arreglada en la reunión que celebraron antes del Consejo los señores Companys, Viñuales y Pi y Suñer?

—Antes del Consejo no estaba arreglada la cuestión.

Al preguntarle si se arreglaría esta tarde, dijo:

—Eso ya no lo sé.

LOS PRESUPUESTOS

En breve asistirá el ministro de Hacienda a la reunión de la comisión de Presupuestos para exponer su criterio acerca de los presupuestos para 1934.

La intervención general reunirá a la comisión interministerial para comenzar la redacción del anteproyecto.

REUNION DE MINORIAS

A las diez y media de la mañana de ayer se reunió en el Congreso la minoría socialista.

Duró la reunión media hora y el señor De Francisco entregó la siguiente nota:

“Reunida la minoría socialista ha examinado con toda minucio-

sidad e interés las diferentes enmiendas presentadas al proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

Manifestaciones evidentemente tendenciosas, pretenden colocar a esta minoría en una posición de intransigencia, siendo lo cierto que en todo instante se ha mostrado propicia a recoger toda iniciativa o propuesta que sirviese para mejorar el proyecto de que se trata.

Hasta el presente ninguna de las fórmulas ofrecidas resuelve a plena satisfacción el problema, y en consecuencia, nuestros representantes en la comisión de Agricultura mantendrán los puntos de vista defendidos hasta este momento, por considerar que son los que mejor sirven a la realidad.

También se reunió en el Congreso la comisión de Agricultura, presidiendo el señor Feced.

Este dijo que se ocuparon de la enmienda del señor Sánchez Román.

Don Lucio Martínez la había rechazado.

El representante radical la aceptaba con las modificaciones propuestas por el señor Alvarez Mendizábal.

El señor Casanueva, por los agrarios, dijo que le parecía mejor como punto de conversación la proposición del señor Mendizábal.

El señor Peñalba, por Acción Republicana, expuso que no había recibido de su minoría ninguna indicación y, por lo tanto, no podía fijar su criterio.

Iguales manifestaciones hizo el señor Feced por los radicales socialistas, añadiendo que si se iba a la votación él se abstendría.

En vista de todo esto, y sin que llegara a votación, fué desechada la enmienda del señor Sánchez Román.

Añadió el señor Feced que por la tarde hablaría el señor Peñalba para rechazar dicha enmienda, y el señor Martínez Gil hablaría también para exponer los puntos de vista de su minoría.

El señor Feced se proponía conferenciar por la tarde con los señores Azaña y Domingo para ver de hallar una fórmula que sea aceptada por todas las minorías. Caso de no hallarla se mantendrá en dictamen.

Terminó diciendo el señor Feced que celebrarían otra reunión mañana después de oír los discursos de esta tarde y continuarían examinando las enmiendas presentadas, cuarenta de ellas de los agrarios y otras de los señores Balbontín y Azpíjazu.

BANQUETE SOCIALISTA

El próximo jueves se reunirán en una comida los diputados socialistas.

Asistirán incluso el presidente de las Cortes y los ministros de Estado, Trabajo y Obras públicas.

UNA PROTESTA DEL RADICAL PEIRE

El diputado radical señor Peire ha dirigido un ruego escrito al señor Casares, acerca de las arbitrariedades sobre concesión de licencias para uso de armas por el gobernador de Palencia.

Se ponen trabas a los individuos no afiliados a los partidos gubernamentales, y en cambio a los gubernamentales se les proporcionan con gran facilidad.

VIÑUALES INFORMA ANTE LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Se reunió en el Congreso la comisión de Presupuestos.

Ante ella informó ampliamente, acerca del presupuesto de 1934, el señor Viñuales.

Al terminar su exposición pasó al despacho de Ministros, continuando reunida la comisión.

Por referencias particulares, sabemos que en la reunión de la comisión de Presupuestos el ministro habló de la necesidad de ser austeros en los gastos, especialmente en los créditos extraordinarios, que hay que restringir todo lo posible.

También dijo el ministro que el déficit en el presupuesto actual será de unos 110 millones de pesetas aproximadamente.

Indicó igualmente la conveniencia de que se introduzcan rebajas en los distintos presupuestos parciales.

Algunos miembros de la comisión le rogaron que no considerara créditos extraordinarios algunos para obras de provincias, con objeto de evitar el paro en el próximo invierno.

El ministro se mostró de acuerdo con la petición.

LERROUX, A MADRID

Hoy llegará el señor Lerroux para estar presente en las sesiones del miércoles y jueves.

PARA FIJAR LA POSICION DEL GOBIERNO

A última hora los periódicos anuncian que la reunión de Marcelino Domingo, Azaña y el presidente de la comisión de Agricultura, fué para fijar la posición del Gobierno en el proyecto de Arrendamientos.

UNA CARTA DE GALARZA

El señor Galarza ha dirigido una carta al señor Moreno Galvache, contestando a la que éste dirigió al citado diputado radical socialista, en nombre del Comité ejecutivo del partido.

El señor Galarza analiza los estatutos del partido radical socialista. Con respecto a la disciplina que rige en la agrupación, dice:

—Existe en nuestros Estatutos un organismo, sin cuyo funcionamiento no es posible que el comité ejecutivo nacional, sin caer en funciones dictatoriales, ejerza determinadas atribuciones.

Este organismo es el Consejo nacional, de jerarquía superior al que ustedes integran, e indispensable para el funcionamiento democrático de nuestro partido, pues se trata nada menos que del control de los actos del comité ejecutivo nacional, hecho directamente por las agrupaciones provinciales.

Sin que el Consejo nacional constituya y funcione, es evidente que el comité ejecutivo nacional usurpa funciones que a aquél pertenecen y evita que los que se hallen afectados por sus acuerdos puedan presentar el correspondiente recurso de alzada y obtener la posible suspensión de lo acordado. La dictadura no es otra cosa que la eliminación de los órganos legales para condensar en uno solo todas las funciones.

Más de un mes hace que el grupo parlamentario rogó al comité ejecutivo nacional que constituyese el Consejo nacional. Todavía está sin constituir, a pe-

sar de ser obligación, y además es cuestión de delicadeza del citado comité ejecutivo.

Queda, a mi juicio, demostrado que el comité ejecutivo nacional está actuando de manera recusable, impidiendo a sus afiliados que ejerzan sus derechos, que son, por lo menos, tan respetables como los de ustedes.

Nadie, absolutamente nadie, ni ministros ni diputados, han discutido al comité ejecutivo nacional su facultad de ejecutar los acuerdos del Congreso.

Los ministros sometieron a la minoría lo siguiente:

Primero. Saber si contaban con la confianza del grupo parlamentario, interin se resolviera sobre las bases de colaboración aprobadas conjuntamente, por acuerdo del Congreso, por el comité ejecutivo nacional y la minoría parlamentaria.

Segundo. Si se consideraba que las referidas bases eran intangibles o si, una vez aprobadas, procedería a discutir las adiciones, enmiendas o supresiones que a ellas se propusieran.

Tercero. Si los ministros republicanos socialistas habían de ser el medio de enlace del partido con el Gobierno, o si el comité ejecutivo nacional debía serlo directamente con el presidente del Consejo.

Es evidente que para tratar del primer punto es exclusivamente competente el grupo parlamentario. Sobre él decidió la minoría, sin un solo voto en contra, y ningún diputado ha recurrido contra el acuerdo.

No será sobre esto sobre lo que el comité ejecutivo nacional niegue facultad a nuestro grupo.

Para decidir sobre el segundo, la minoría invitó al comité ejecutivo nacional a una reunión conjunta, de igual modo que se celebró la de redacción de las bases.

El comité ejecutivo nacional no asistió a la reunión ni excusó, como trámite de cortesía, su asistencia, ni siquiera solicitó aplazamiento.

La minoría, cumplido el deber de invitación, resolvió lo que le pareció oportuno.

Dos diputados, en uso de su derecho indiscutible, han recurrido contra los acuerdos, recurso inútil, ya que con arreglo al artículo 81 cualquier acuerdo que se tome es recurrible ante el comité ejecutivo nacional; y mal podrían hacer uso de ese derecho ustedes, que no han convocado con urgencia a ese organismo. Tampoco en este caso hubo usurpación de atribuciones por nuestra parte.

Entendían nuestros ministros y la minoría que debía ser exclusivamente el comité ejecutivo nacional el que resolviera.

Ello indica el acatamiento a las funciones del comité.

Nadie ha sido tan insensato que atribuya al comité ejecutivo nacional facultades para resolver una cuestión de competencia entre el grupo parlamentario y el comité ejecutivo nacional, pero demuestra que usted se ha olvidado de nuestros estatutos al escribir su carta.

La sesión

Comienza la sesión a las cuatro y cinco minutos de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro y con asistencia de unos doce diputados.

Las tribunas bastante animadas. En el banco azul los ministros de Estado y Agricultura.

Es leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Orden del día:

Se vota definitivamente el dictamen derogando la ley de Defensa de la República.

Ley de Arrendamientos rústicos:

EL SEÑOR PEÑALBA, de la comisión, da cuenta de que ha sido rechazada esta mañana en la comisión la enmienda del señor Sánchez Román, y explica las razones por las que no puede ser aceptada.

EL SEÑOR MARTINEZ GIL, socialista, para explicar el voto hace uso de la palabra y mantiene el criterio de su partido de rechazar la libertad de contratación propuesta en la enmienda.

Tampoco tiene gran fe en la actuación de los Jurados mixtos, a los que había de someterse las revisiones de contratos, en la seguridad de que siempre resultarían beneficiados los propietarios.

La enmienda, a su juicio, es equivocada, y defiende, como en tardes anteriores, que lo más acertado es la regulación de los contratos por la renta catastral.

La tierra no debe ser una renta.

Aspiran los socialistas a que sea sólo un instrumento de trabajo.

Termina diciendo que votarán en contra de ella, conforme al acuerdo adoptado por unanimidad esta mañana por su minoría.

EL SEÑOR CASTRILLO, progresista, se duele de esta actitud de los socialistas contra la enmienda del señor Sánchez Román, cuando por los distintos grupos de la Cámara, excepto la minoría socialista, se había aceptado para que sirviera de base a una solución de concordia.

No ha podido conseguirse y se duele de ello.

Sin embargo, aun rechazándose la citada enmienda, despréndense de ella tres capitales principios.

El primero, aceptado hasta por los radicales, que era el de la libertad de contratación condicionada, que debiera ser recogido.

Otro, que tampoco debe ser olvidado, es el de la distribución del producto entre los diversos factores.

Sostiene que lo que pretende el señor Martínez Gil, significa una completa y absoluta derogación de la ley de la oferta y la demanda.

A este efecto recuerda el caso de un ministro de Hacienda francés que proponía al señor Caillaux la derogación de la ley de la oferta y la demanda, considerándola como una de las causas de la grave crisis económica de Francia.

Efectivamente, le replicaba el señor Caillaux, esta ley de la oferta y la demanda es una de las causas de la crisis económica, pero también lo es la ley de la gravitación universal.

Pues, entonces—replicó el ministro—podemos derogar las dos.

Insiste en que el criterio socialista integral no puede ser aplicado por ahora en España.

Termina aconsejando a todos para lograr, en bien de los intereses patrios, llegar a un proyecto de Arrendamientos posibles.

EL SEÑOR MARTINEZ GIL reafirma insistiendo en su actitud.

EL SEÑOR CASANUEVA explica nuevamente la actitud de los agrarios sobre este artículo séptimo.

El único tope que esta minoría opone a la pretensión socialista es el de que para la contratación del

arriendo se arrancase de la renta catastral o del líquido imponible. En lo demás estaba dispuesta a aceptar las soluciones viables que se propusiesen.

La enmienda del señor Sánchez Román no llena nuestras aspiraciones y por ello la rechazamos totalmente.

EL SEÑOR CASTRILLO hace algunas aclaraciones y después de unas palabras del señor Irazo la enmienda es desechada.

EL SEÑOR IRANZO apoya otra enmienda del señor González Uña, que también se desecha.

Corre la misma suerte otra del señor Azorín.

Son retiradas otras varias.

EL SEÑOR CORNIDE apoya otra enmienda al artículo séptimo del señor Azpiazu, en la que se pide que los contratos de arrendamiento no puedan concertarse por un precio anual superior al cinco por ciento neto del capital representado por la finca arrendada como justipreciación.

Los Jurados mixtos de la propiedad rústica conocerán de todas las cuestiones que puedan surgir sobre la fijación del capital representado por la finca arrendada.

EL SEÑOR BUJEDA interviene para alusiones y para defender la conveniencia de la renta catastral. Rectifica el señor Cornide, y lo propio hace el señor Bujeda.

EL SEÑOR PEÑALBA, en nombre de la comisión, rechaza la enmienda.

Pedida votación nominal, es rechazada por 100 votos contra cuatro.

Se suspende este debate.

Se pone a discusión el dictamen sobre obras hidráulicas.

EL SEÑOR AYUSO hace uso de la palabra para declarar que no le movió ningún propósito de hostilidad al pedir el pasado viernes que quedase sobre la mesa el dictamen que se discute.

Fué con el único objeto de estudiarlo, pues parece que por este proyecto se devuelven a las Mancomunidades hidrográficas ciertas atribuciones que antes tenían y que les habían sido mermadas.

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS da algunas explicaciones, negando que se varíe el régimen de las Mancomunidades.

Es aprobado el proyecto.

Se reanuda el debate sobre el proyecto de arrendamientos.

EL SEÑOR AZPIAZU defiende otra enmienda.

EL SEÑOR BLAZQUEZ, en nombre de la comisión, la rechaza.

Se vota nominalmente, y cuando comienzan a sonar los timbres el señor Alcora pregunta:

—¿Cuántos diputados catalanes hay en la Cámara? Comparad con los que habrá mañana.

EL SEÑOR PALET Y OTRO DIPUTADO CATALAN: Aquí estamos nosotros. ¿Por qué no nos cuenta su señoría?

Se rechaza la enmienda por 101 votos contra 12.

Otra enmienda del mismo autor se rechaza por 101 votos contra 7.

EL SEÑOR AZPIAZU retira una tercera enmienda, después de rechazarla la comisión.

Se suspende este debate.

Ruegos y preguntas:

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA lee los nombres de varios diputados inscritos para hacer uso de la palabra, pero no se encuentran en el salón.

EL SEÑOR AYATS solicita no sobre a los abonados de Teléfonos los días que permanezca cortado el servicio.

Así lo acordó la Compañía, y ahora lo reclama injustamente.

EL SEÑOR ALVAREZ ANGULO: Su señoría no tiene autoridad para hablar así.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Su señoría no es quién para dar patente de autoridad.

(Muy bien.)

EL MINISTRO DE MARINA: El Gobierno se preocupa de este problema.

Contrasta la celeridad con que ahora pide esto su señoría con su actuación pasada.

EL SEÑOR AYATS: Observé siempre igual actitud como ahora en el problema de la Telefónica, por lo cual fui procesado dos veces.

EL MINISTRO DE MARINA: No he querido molestar a su señoría, pero es cierto que colaboré con la Dictadura, cosa que yo respeto.

EL SEÑOR AYATS defiende su actuación como miembro de la Asamblea Nacional de Primo de Rivera, "donde—dice—se puso al

lado de la justicia. Esto está liquidado".

EL MINISTRO DE MARINA: No está liquidado. Para mí no lo está.

Su señoría actuó con la Dictadura, actitud que respeto, pero no comparto.

Recordará su señoría que yo fui de los pocos concejales que no quisieron ir a las elecciones que convocó Berenguer.

De modo que su actuación en la Asamblea Nacional es un asunto que para mí no está liquidado.

EL SEÑOR ALONSO (don Bruno) se lamenta de que no se ponga a discusión una proposición pidiendo se proteja a los maestros laicos que actuaron durante la Monarquía.

Se entabla un diálogo entre don Bruno Alonso y el señor Botella Asensi sobre quién tiene la culpa del retraso.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Cuanto antes se discutirá esta proposición.

UN DIPUTADO RADICAL se lamenta de que la República haya concedido honores y condecoraciones un poco a boleo, contrastando esta actitud con la observada respecto al cuerpo de auxiliares, a los que se tiene olvidados.

Pide que los maquinistas auxiliares puedan pasar mediante oposición de la segunda sección a la primera.

Asegura que se pretende convocar unas oposiciones para maquinistas civiles, dejando olvidados a los de la sección segunda.

EL MINISTRO DE MARINA promete atender el ruego.

EL SEÑOR BALBONTIN solicita que cesen los malos tratos que se da a los obreros de Sevilla por la fuerza pública.

Pone de relieve la excitación de los obreros sevillanos, quienes probablemente irán a la huelga general.

Solicita fecha para interpelar al Gobierno sobre este punto.

Pide se discuta cuanto antes su proposición de amnistía.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Se discutirá en la primera oportunidad.

EL SEÑOR AYUSO pide también se discutan seis proposiciones sobre aplicación de la ley de Defensa de la República y porvenir político.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Sirva para su señoría la contestación que he dado al señor Balbontin.

Se levanta la sesión a las 8'50.

Después de la sesión

EL SEÑOR CASANUEVA CREE QUE HABRA FORMULAS

El diputado agrario señor Casanueva manifestó que hoy o mañana habrá fórmula sobre el dictamen de Arrendamientos rústicos.

En ese caso—añadió,—yo espero que la discusión termine esta semana y que las Cortes podrán cerrarse el viernes; y no es que nosotros abandonemos nuestra posición, es que los ministeriales están deseando terminar y vendrán a nuestro terreno.

Desde luego hoy y mañana son dos días interesantes, en relación con estos asuntos.

La fórmula será sobre nuestra propuesta, haciendo nosotros algunas pequeñas transacciones.

LOS DISIDENTES VOTARAN CON EL GOBIERNO

El periódico derechista "La Epoca" dice que los diputados radicales socialistas disidentes votarán con el Gobierno el "quorum" anunciado para hoy o mañana.

NO HAY DESACUERDO

Los periodistas interrogaron ayer a los señores Companys y Pi y Suñer, los cuales dijeron:

—No tenemos referencias. Hemos tratado de unos datos estadísticos y de pedir una nota aclaratoria a la comisión asesora.

No ha habido desacuerdo en ningún momento.

El viaje del señor Pi y Suñer es debido a su deseo de estar en las Cortes.

El decreto se llevará íntegramente a la "Gaceta".

No creo necesario que nos volvamos a reunir.

En este asunto se ha hinchado demasiado el perro.

LO QUE DICE EL SEÑOR FECED SOBRE LA FORMULA

En la sala de ministros se reunió el presidente de la comisión de Agricultura con el Gobierno. La reunión terminó después de las ocho de la noche.

Interrogaron los periodistas al señor Feced para que les diera cuenta de lo acordado.

El presidente de la comisión de Agricultura dijo que la reunión ha durado más de una hora, y a ella no han asistido los señores Prieto y Franchy Roca.

Hemos examinado el proyecto de ley de Arrendamientos de fincas rústicas, interviniendo con mucha frecuencia los señores Azaña, Vinales y Domingo, que es quien en realidad está más afectado fundamentalmente por el proyecto.

Yo he hecho un estudio completo del proyecto desde su iniciación, desarrollo y estado en que se encuentra actualmente.

He dado a conocer al ministro mis puntos de vista, tanto en pro como en contra, subrayando los inconvenientes que tendrá, de dar una solución que no se ajuste al más estricto principio de justicia, equidad y moralidad.

No se puede hacer una ley que responda a principios de partido, por muy buenos que sean, sino una ley que responda a la necesidad del campo y de los anhelos de todos los que trabajan la tierra.

A este respecto hablé de lo ocurrido en Alemania y en otros países para que nuestro proyecto se ajuste a las modalidades de nuestro país.

Un periodista le preguntó si los socialistas se mostrarían conformes con la fórmula, y contestó:

—Hemos estudiado la fórmula que satisfará a todos.

Yo me detuve principalmente en el análisis de los artículos 7 y 17 que, como saben ustedes, son el caballo de batalla para el arreglo, y he hecho ver al Gobierno toda la trascendencia de los mismos en cuanto a los arrendatarios y arrendadores, y se mostraron conformes con mis puntos de vista.

Como les digo, ha habido cordialidad y se han logrado unir los deseos de todos.

Yo había reaccionado una fórmula en San Lorenzo de El Escorial; pero la he retirado después de cambiar impresiones con el Gobierno.

Como los periodistas insistieran en saber si se había llegado a una solución, el señor Feced contestó:

—Digo que ha habido armonía y se han conciliado las tendencias de todos. Creo que está claro.

No puedo dar a la publicidad la fórmula, porque me parece incorrecto antes de que la conozca la comisión.

También le preguntaron si se aprobará la ley de Arrendamientos esta semana y contestó:

—Posiblemente, o a lo más tarde en la próxima.

Un periodista le preguntó si los radicales socialistas votarán el "quorum" y contestó:

—Naturalmente. Nosotros votaremos todos y como un solo hombre.

MAS SOBRE LA FORMULA DE AVENENCIA

Después de la intervención del señor Bujeda en el salón de sesiones, algunos diputados comentaban que había estado afortunado al enjuiciar el proyecto de arrendamientos, dando la única solución posible, que es la de la renta catastral, como lo prueba el hecho de que en la reunión de los ministros el señor Feced se hizo eco de las sugerencias del señor Bujeda.

Esta fórmula consiste en que después de ver las diferencias máximas y mínimas de los aumentos en la renta por zonas, cultivos, etcétera, en un término municipal, dentro de este tope los Jurados mixtos sean los encargados de fijar dichos aumentos, con las modalidades que se señalan en la ley.

La comisión retiró la enmienda del señor Sánchez Román, después de estudiada y de los razonamientos expuestos por el diputado socialista.

EN FAVOR DE LOS MAESTROS LAICOS

Los diputados señores Arauz y Alonso (don Bruno) han presentado una enmienda en favor de los antiguos maestros laicos, en la que

examinan la situación futura de los mismos.

En ella se tiene a solucionar algunas dificultades surgidas y se proponen los medios de evitar que abusivamente pueda acogerse a los beneficios de la ley quienes no acrediten debidamente su derecho.

Esta enmienda será sometida a la comisión de Instrucción pública y discutida inmediatamente por la Cámara.

COMENTARIOS SOBRE EL "QUORUM"

En los pasillos era uno de los temas principales el de si el Gobierno contaría o no con votos suficientes para el "quorum" de hoy y el de la situación de determinados diputados radicales socialistas.

Los periodistas trataron de inquirir impresiones sobre este asunto e interrogaron a algunos de los diputados de dicha minoría.

El señor Salmerón (don José), dijo:

—Desde luego, espero que todos los diputados de nuestra minoría darán sus votos, ya que las diferencias que podamos tener no deben afectar a esta cuestión.

Por su parte, el señor Moreno Galvache afirmó:

—Para esto no seremos más que una minoría.

En cuanto a los federales, el señor Barriobero dijo:

—No votarán más de 4 ó 5.

El jefe de la minoría, señor Soriano, esperaba, por el contrario, que prestara sus votos al Gobierno la mayor parte de los federales.

EL GRUPO FORESTAL

Hoy se reunirá, a las cuatro de la tarde, en la sección séptima del Congreso, el Grupo Parlamentario forestal.

Parece inminente la salida de los socialistas del Gobierno

HACIA UN GABINETE DE TRANSICION

El periódico "La Nación" dice que el Gobierno Azaña toca a su fin, y considera inminente la salida del Gobierno de los socialistas.

Estos lo abandonarán airosamente por considerar llegada la oportunidad de abandonarlo por haberse cumplido el programa mínimo.

Se formará un Gabinete de concentración republicana.

El viernes cenaron juntos los señores Azaña y Lerroux. Pasó inadvertida esta cena a los reporteros políticos.

Se considera trascendental la conversación de estas dos personalidades republicanas.

Sin duda trataron de resolver con la mayor suma de voluntades la situación política, que ha llegado a ser insostenible.

Seguramente el señor Azaña gestionó del señor Lerroux que se aleje personalmente del Poder para evitar el veto de los socialistas.

Un Gobierno de concentración no será definitivo, será un Gobierno de transición, en el que estén representados todos los grupos republicanos.

El Gobierno lo presidirá el señor Martínez Barrios, como jefe de la minoría republicana más numerosa. Mantendrá las Cortes abiertas hasta llegar a las elecciones municipales, en Noviembre, condición que imponen los socialistas.

Cualquiera que sea el resultado de las elecciones se declarará la crisis del Gobierno para dar entrada a los partidos que hayan de gobernar y a los cuales se les dará el decreto de disolución de las Cortes constituyentes.

BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

El presidente de la Cámara, al terminar la sesión, dijo:

Mañana, si están dispuestos la comisión y el ministro de Instrucción pública, se pondrán a discusión los dictámenes de Instrucción, uno referente a los aparejadores y otro a los maestros laicos, que ha reclamado esta tarde el señor Alonso (don Bruno).

Aparte de eso, empezaremos por el dictamen de Arrendamientos rústicos, y espero que hoy haya fórmula de arreglo. No sé si se tratará de una cosa nueva o de un resumen de las enmiendas presentadas.

En este último caso se podrá discutir la interpelación del señor Salazar Alonso sobre enlaces ferroviarios, que calculo que podrá explanarse alrededor de las seis de la tarde. Creo que terminará hoy, aunque ha pedido la palabra un diputado valenciano.

Se le preguntó si en la sesión de hoy habrá alguna votación, y el señor Besteiro contestó:

—Cuando no he recibido petición ninguna, creo que no se intentará, ya que estamos esperando una fórmula de concordia.

Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes:

Justicia.—Concediendo los beneficios de libertad condicional a los siguientes reclusos que cumplen condena en el penal de San Miguel de los Reyes:

Bernardo Ojeda, Manuel Fortuna, Bernardo Triz, Felipe Antonio Murillo y Joaquín Azorica, que la obtendrán en Septiembre, y a Juan Salvador, que la obtendrá en 22 de Agosto.

Trahaio.—Disponiendo quede constituida de la siguiente forma la sección de limpiabotas del Jurado mixto de la Higiene de Valencia:

Patronos efectivos: Félix Díaz, Vicente García, Angel Picazo, Francisco Piquer y José Navarro.

Suplentes: Julio Monchó, José Tordera, Vicente Hilario, Francisco Antón y Amadeo Pérez.

Obreros efectivos: Joaquín Gloria, Vicente Verdejo, Pedro Manso, Andrés Aleixandre y Pedro Pérez.

Suplentes: Eduardo Albert, Luis Moncholí, Francisco Herrero, Manuel Martínez y Eduardo Edo.

Gobernación.—Suprimiendo el cargo de vocal nato de cura parroco más antiguo en todas las Juntas municipales de Sanidad.

Industria y Comercio.—Convocando a los elementos que constituyen la Junta Naranjera a una reunión, que tendrá lugar en este departamento, el 22 del corriente, a las doce de la mañana.

Agricultura.—Decreto aprobando el Reglamento de Repoblación forestal.

Entierro del doctor Recaséns

Ayer mañana se verificó el entierro de don Sebastián Recaséns. Al domicilio mortuorio acudieron numerosos amigos, compañeros y alumnos del finado.

Figuraban entre ellos, los señores Amat, secretario general de la Universidad Central; Huertas, padre e hijo; Tapia, Fernández Pérez, Soler, ex conde de Gimeno y Pitaluga y el personal de la casa de la Salud de Santa Cristina.

El cortejo, precedido de un automóvil cargado de coronas, se dirigió a la Facultad de Medicina, siendo recibido en el portal el cadáver por los señores Sánchez Cobisa, Cardenal y Márquez.

Las Hermanas de la Caridad y los bedeles de la Facultad, con cirios encendidos, formaron una doble fila, y entre ella fué conducido el féretro y depositado en un túmulo.

El capellán de la Casa de la Salud rezó un responso, terminado el cual se verificó la conducción al Cementerio de Este, donde el cuerpo del doctor Recaséns recibió sepultura.

La bomba en Acción Popular

El petardo que estalló anteanoche en la barriada de la Guindalera fué arrojado al jardín del hotel donde se halla el Centro de Acción Popular.

Iba cargado con balines y trozos de hierro viejo.

Causó destrozos de importancia. Los cristales del hotel y los de las casas contiguas saltaron hechos añicos.

Un vecino vió correr a cuatro individuos.

Consejo de Ministros

A LA ENTRADA

A las doce menos veinte de la mañana de ayer, se reunió el Consejo de Ministros en la Presidencia.

El señor Barnés dijo que había llegado a las siete de la mañana, procedente de Jaca, cuya Universidad de verano había visitado.

—No traigo más que sueño.

El ministro de Industria y Comercio manifestó que llevaba asuntos de trámite.

Al llegar el ministro Marina, se le preguntó:

—¿Que hay de la valoración de los servicios traspasados a la Generalidad?

—Nada—contestó el señor Companys.

—Se dice que hay marcada discordancia entre la Generalidad y el ministro de Hacienda.

Ya les he dicho que no hay nada. Todo lo que se ha dicho es fantasía, mucha fantasía.

Poco después llegó el ministro de Hacienda.

—¿Qué nos dice usted—le preguntaron— del asunto palpitante del traspaso de servicios a la Generalidad?

El señor Viñuales respondió, sonriendo:

—Nada.
—Pero se comenta mucho.
—Créame, no hay nada.

A LA SALIDA

A las tres menos veinte terminó el Consejo, y al salir el señor Companys se le preguntó:

—¿Qué hay, señor ministro?

—Nada. Armonía y placidez.

Los periodistas preguntaron al ministro de Hacienda si se había tratado del problema financiero.

—Efectivamente—contestó,— hemos hablado del nuevo presupuesto.

—¿Y del decreto de valoración de los servicios traspasados a la Generalidad?

—Insisto en que hemos hablado de presupuestos.

Al salir el presidente del Consejo se le hizo la misma pregunta.

—El ministro de Hacienda—contestó el señor Azaña—ha hablado de lo que será el futuro presupuesto.

—¿Nada más?

—Nada más.

NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa dice así: "El Consejo ha continuado el examen del proyecto de presupuestos para 1934.

El ministro de Estado informó ampliamente sobre la situación política de Cuba y la designación del nuevo Gobierno y sobre la garantía solicitada y obtenida de éste para que queden protegidas las vidas y haciendas de los españoles.

Industria y Comercio. — Decreto estableciendo en el Ministerio un Consejo de dirección integrado por el subsecretario, el presidente y secretario del Consejo ordenador de la economía nacional, los directores generales y los jefes de sección, con objeto de coordinar las actividades de los distintos organismos y dependencias del departamento.

Hacienda. — Concesión de franquicia postal y telegráfica a los tribunales de garantías constitucionales y económico administrativo central de Hacienda.

Proyecto de decreto nombrando delegado del Gobierno en el puerto franco de Barcelona.

Informe sobre protección a la industria nacional.

AMPLIACION

Según las referencias obtenidas de los ministros, en el Consejo no se trató de la valoración de los servicios traspasados a la Generalidad. Hablamos con los de Gobernación, Agricultura y Obras públicas, y los tres negaron se hubieran ocupado de tal asunto.

La mayor parte del Consejo la invirtió el señor Viñuales, exponiendo las líneas generales de los presupuestos del año próximo. Marcó la trayectoria que ha de seguirse para la redacción de los de cada Ministerio.

Como los periodistas no queda-

ron satisfechos, averiguaron que antes del Consejo se reunieron en Hacienda, Viñuales, Pi y Suñer y Companys, en cuya entrevista, con la Constitución y el Estatuto en la mano, llegaron a ponerse de acuerdo en algunos puntos del decreto, que estaban en pugna.

Como la reunión fué cordial, cremos que todo se resolverá satisfactoriamente.

En el Consejo, según dice la nota, el ministro de Estado expuso las gestiones de nuestro embajador en La Habana.

Casares Quiroga enteró al Gobierno de su propósito, que fué aprobado, de realizar una combinación de gobernadores, cuya base es la provisión de los Gobiernos de Valencia y Badajóz, suprimiendo el gobernador general de Extremadura, por haber cesado las circunstancias que aconsejaron su nombramiento.

La combinación afecta a siete u ocho provincias. No dió el ministro nombres, porque le faltaba realizar gestiones cerca de algunas personas. Seguramente hoy se extenderán los decretos, que serán llevados a la firma del presidente de la República.

El señor Menéndez, delegado del Gobierno en el puerto franco de Barcelona

En el Consejo de Ministros de ayer se aprobó el decreto en virtud del cual se nombra delegado del Gobierno en el puerto franco de Barcelona a don Arturo Menéndez, ex director general de Seguridad.

El día taurino

EN JATIVA

Con tiempo calurosísimo se celebró la tradicional corrida de toros.

La entrada floja. Se lidiaron seis toros de Pacomio Marin, por Manolo Martínez, Niño de la Palma y Chiquito de la Audiencia.

Primero.—Negro, pequeño y flaco.

Martínez lancea movido. El bicho mansurronea y el Niño de la Palma hace un quite muy aplaudido.

Banderillean Carranza y Puntero, y Martínez, después de una faena breve y valiente, entra a matar alargando el brazo y deja una estocada de la que dobla el toro.

Segundo.—Negro, pequeño y recogido de pitones.

Niño de la Palma lancea vulgarmente. El bicho huye de los piqueros y es condenado a fuego.

El de la Palma clava tres pares superiores, que se ovacionan.

Con la muleta hace una labor de dominio muy valiente, con desplantes y adornos.

Entrando bien, deja una buena estocada. (Ovación y oreja.)

Tercero.—Cárdeno, corretón y abierto de cuerna.

Chiquito de la Audiencia se estrecha con el capote y hace un quite superior, que se jalea.

Martínez, valiente en el suyo.

El muleteo de Chiquito de la Audiencia es valiente y adornado. Durante la faena resbala y cae ante el toro.

Se levanta sin novedad.

Un pinchazo, dos más y el toro dobla.

Cuarto.— Negro. No hay tercio de quites.

Currito y Puntero banderillean como pueden, que es a la media vuelta.

El toro se rompe una pezuña y queda inútil para la lidia.

Martínez entra a matar por tres veces, dejando en la última media delantera.

Quinto.— Negro. Morcillo bragado. Mansurronea de lo lindo con los piqueros.

La pelea es sosa y la lidia también.

faena de alifio y termina con las res y la corrida de varios pinchazos y una corta.

EN ORIHUELA

Novillos de Samuel, buenos. Niño de la Estrella y Madrileño cortaron las orejas de uno de los toros, respectivamente.

Niño del Barrio estuvo colosal. Cortó las orejas de sus toros.

EN GIJÓN

Con buena entrada se celebró la corrida anunciada.

Se lidian toros de Miura, que son terciados y buenos.

Primero.—Negro.

Armillita Chico oye aplausos al veroniquear.

El tercio de quites resulta lucido.

Los tres matadores oyen palmas.

Armillita coge los rehiletes y clava dos buenos pares.

Con la muleta hace una faena tranquila y confiada.

Entrando bien da media buena y descabella. (Palmas.)

Segundo.—Negro también.

Ortega veroniquea movido y con precauciones.

Nada en quites ni en banderillas.

Llega muy difícil a la muerte.

Ortega comienza muleteando por bajo, dominador.

Sufre un desarme.

Con ganas de quitárselo de encima da media estocada delantera. (Palmas.)

Tercero.—Carnicerito veroniquea apretándose, y oye palmas.

Los demás matadores pasan inadvertidos.

Clava tres pares de banderillas emocionantes, oyendo otras tantas ovaciones.

Con la muleta muy valiente.

Da pases de pie y de rodillas en la misma cara del toro.

Dos pinchazos. Otro pinchazo descordando al bicho. (Palmas.)

Cuarto.—Armillita Chico se limita a poner en suerte al miura, que es de "alivio".

Hace una faena de alifio y da media pescuecera. Descabella. (Pitos.)

Quinto.—Ortega no hace nada con la capa.

Un picador oye una bronca por barrenar.

Con la flámula Ortega está valiente y adornado. Suena la música. Un pinchazo bueno y media estocada caída. (Palmas.) Da una estocada caída entrando bien. (Ovación.)

Sexto.— Carnicerito veroniquea valiente. En uno de los quites sale tropicado.

El picador José Ruiz sufre un porrazo e ingresa en la enfermería con una herida contusa en el parietal izquierdo.

Muletea sobre tablas.

Una estocada buena. (Palmas.)

EN SAN SEBASTIAN

En la plaza hay un lleno.

Se lidian ocho toros de Graciliano Pérez Tabernero, excesivamente chicos, que produjeron frecuentes protestas.

Primero.—Negro, como todos los demás.

Barrera es aplaudido en unas verónicas ceñidas.

Muletea por bajo. Faena desigual.

Un pinchazo leve. Otro pinchazo y una estocada desprendida.

Bienvenida muletea por la cara sin agradar. Un pinchazo y una estocada pescuecera. (División de opiniones.)

Séptimo.—Corrochano lancea encorvado y movido. (Protestas.)

Muletea sufriendo acosones entre gran griterío. Un pinchazo malo. Otro peor. Media pescuecera. (Bronca. Lluvia de almohadillas.)

Octavo.— Un individuo francés arroja una almohadilla al redondeo.

Al ser detenido el público protesta y se arma gran escándalo.

Varios espectadores se abofetean.

Durante este lío se arroja al ruedo un espontáneo, que da al toro unos muletazos, que se aplauden.

Corrochano pretende agredir al espontáneo. El presidente ordena a Corrochano que se retire a la barrera.

Dominguez, entre una gran bronca, da un bajonazo y descabella. (Bronca.)

EN ZORITA (CACERES)

Con un lleno se lidiaron novillos gallegos, que cumplieron.

Palmeño estuvo muy valiente. Pedro Mejías tuvo una gran tarde de toreando de capa y matando. (Orejas.)

EN CORDOBA

Novillos de Natera, que resultaron buenos.

Asiste poco público. Zurito y Rebutina muy valientes.

Jaime Pericás muy valiente toreando y superior matando. Cortó orejas y salió a hombros.

DE BARCELONA

Comentarios alrededor de la reunión de los ministros en la «Font del Lleó»

Está siendo muy comentada la reunión que celebraron ayer tarde en la Font del Lleó, y a la cual asistió el ministro de Agricultura, al parecer como mediador para buscar una fórmula armónica en la cuestión del traspaso de servicios, que, como se sabe, ocupa en la actualidad un primer plano político.

Según los periódicos de la noche, varios elementos de la Generalidad se reunieron a media tarde con los ministros de Agricultura y Marina.

La reunión no tuvo carácter público, sino que fué muy reservada.

Se puede afirmar, sin embargo, que como resultado de dicha reunión se llegó a un acuerdo conciliatorio, ofreciendo el ministro de Agricultura que hará causa común con la actitud que adopte en el Consejo de Ministros el de Marina señor Companys.

Ya por la mañana, en la Casa de la Generalidad, se dejó sentir la preocupación de los que intervienen en este asunto.

El diputado señor Sbert dijo una frase significativa a propósito de ello.

Antes de entrar en el despacho del señor Maciá, fué interrogado por los periodistas, a los que dijo:

—Lo que más falta hace ahora, es una purga general.

Por la tarde, en el Consejo de la Generalidad, hablaron con el señor Pi y Suñer los periodistas, a quienes dijo que la reunión de la Font del Lleó no había tenido otro objeto que el de cambiar algunas impresiones sobre el traspaso de servicios.

manifestó que se habían firmado las bases y contaba en que mañana se reanudaría totalmente el trabajo.

Ayer se trabajó ya en algunas obras y el número de obreros que han entrado al trabajo ha sido muy crecido.

Los enemigos de esta vuelta al trabajo han desplegado gran actividad para realizar numerosas coacciones.

Hasta ahora hay seis detenidos por este motivo.

FALLECIMIENTO DEL CAJERO DEL CAFE ORO DEL RHIN

En la clínica donde estaba hospitalizado, falleció el señor Saldo, cajero del café Oro del Rhin, que fué agredido cobardemente por unos atracadores el pasado sábado, cuando intentaban robar en el citado establecimiento.

Este apareció cerrado todo el día.

Hoy a las 4'30 de la tarde se efectuará el entierro, partiendo la comitiva fúnebre desde el Hospital Clínico.

HALLAZGO DE BOMBAS

Cuando pasaban ayer tarde en el tranvía de la línea 46, una pareja de guardias civiles, se vieron requeridos por un niño de corta edad, el cual les dió cuenta que en un campo cercano había visto unas cuantas bolas negras que le infundieron sospechas.

Los guardias se trasladaron rápidamente al referido lugar donde, en efecto, hallaron cuatro artefactos explosivos, los cuales fueron recogidos con las debidas precauciones y trasladados al Campo de la Bota para su inspección.

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION

Con motivo de la festividad del día, apareció cerrado completamente el comercio, no trabajando tampoco en las oficinas particulares.

DE NUEVO EL PUBLICO ADMINISTRA JUSTICIA

Durante la madrugada pasada el sereno de la calle de la Independencia sorprendió a dos individuos que llevaban un cajón.

Este contenía 20 pesetas en calderilla.

Se formó rápidamente un corro de gente, y uno de los que estaban presentes denunció a otro como autor del robo.

El público propinó una tremenda paliza al denunciado, que es Juan Pelegrí, el cual confesó que en unión de otro individuo, al que no conocía, había perpetrado el hecho.

Se le ocuparon varias llaves falsas.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador dijo a los periodistas que no tenía nada de importancia que comunicarles.

Interrogado por éstos, acerca de la huelga de la construcción,

AYER SE CELEBRO LA TERCERA SESION DEL CONGRESO DE EMPLEADOS Y TECNICOS

Anoche, a las diez y media, dió comienzo la tercera sesión de trabajo del Congreso de empleados y técnicos de Cataluña, Valencia y Baleares, que se viene celebrando en el Centro Autonomista de Dependientes del Comercio y de la Industria.

A ruegos de la mesa de discusión, ésta fué modificada, siendo nombrados por aclamación, y a propuesta de la presidencia: nuevo presidente, el señor Oltra, de Valencia; vicepresidente, el señor Camp, de Sabadell.

Seguidamente continuó la de las ponencias del grupo sindical "Principios" quedando aprobado después de un amplio debate las siguientes conclusiones:

Primera. Unidad sindical de los empleados y técnicos.

Segunda. Régimen interno de los Sindicatos, basado en la democracia más sincera, a fin de asegurar la libre expresión a todas las tendencias ideológicas.

Tercera. Consciencia de clase y lucha de clases.

Cuarta. Dar al trabajo la dignidad de intervención en la creación y distribución de la riqueza.

Quinta. Intervención en la formación y en la aplicación de las leyes sociales.

Sexta. Establecer colaboración con las otras sindicales obreras que no estén en pugna con nuestros principios, con miras a la futura unión.

Séptima.—Prestar concurso a los organismos de cooperación y a todos aquellos ensayos solventes encaminados a mejorar el régimen de trabajo, la perfección de la labor y el bienestar general.

Acto seguido comenzó la discusión de las ponencias del grupo sindical "Tácticas", interviniendo la mayoría de los delegados.

A la una se suspendió esta discusión, para reanudarla en la cuarta sesión que se celebrará esta mañana, levantándose la sesión a la una de la madrugada.

DETENCION Y LIBERTAD DE CASANELLAS

Comunican de Tarragona que nuevamente fué ayer detenido Ramón Casanellas, sin que se puedan saber las causas que motivaron esta detención.

Noticias posteriores dan cuenta que después de haber salido de esta ciudad el ministro de Agricultura don Marcelino Domingo, fué puesto en libertad Casanellas, el cual marchó a Reus, donde tomó el rápido de Barcelona.

INCENDIO

Durante la pasada madrugada se produjo un incendio en una fábrica de caballos de cartón instalada en la calle de San Vicente, número 30.

Hubo necesidad de derribar una pared de una casa contigua a la incendiada para poner a salvo a una mujer impedida que estaba en una habitación interior.

Las pérdidas materiales fueron de escasa importancia.

DENUNCIA

Pedro Pablo Wonscherck, alemán, ha denunciado a un paisano suyo acusándole de haberse llevado del domicilio del denunciante una máquina fotográfica valorada en 950 pesetas, otra de escribir que vale 550 pesetas y varios objetos más.

El denunciante ha desaparecido de Barcelona.

EN LIBERTAD

Después de haberse efectuado las comprobaciones necesarias, ha sido puesto en libertad el chófer José Rivas Torres, detenido a instancias del dueño de un bar, cuando salía del water del establecimiento.

Rivas ha demostrado que entró en el bar sin llevar ningún artefacto y se le confundió con el que puso la bomba.

LA POLICIA SORPRENDE UNA REUNION CLANDESTINA

Anoche llegó a conocimiento de la Policía que en el local del Sindicato Unico del ramo de la Construcción se estaba celebrando una reunión en la que los reunidos trataban de buscar los medios para que los obreros del ramo no reanudaran el trabajo hasta que quedaran en libertad los compañeros detenidos y se levantase la clausura de los locales de la Confederación.

Como la reunión era clandestina, acudieron fuerzas de Policía y guardias de Asalto, que acordonaron el local, deteniendo a todos los que estaban reunidos, que eran 103. Todos fueron conducidos a la Jefatura de Policía, si bien cuarenta hubieron de ser trasladados a la Comisaría de la Audiencia por no caer todos en los calabozos y dependencias del primer centro citado.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Buques entrados: "Cabo Santo Tomé", de Génova. "Ciudad de Barcelona", de Palma. "Amboto Mendi", de Bilbao. "Cypría", de Filadelfia. "Palat", de San Felu. "Fanny Brunner", de Tánger. "Sac 8", de Huelva. "Thurso", de Alejandria. "Reja", de Liorna. "Elcano", de Batou. Salidos: "Naple Maru", para Yokohama. "Arfinn Jarl", para Génova. "Arion", para San Felu. "Virgen de Africa", para Gandía. "Tritón", para Génova. "Cristóbal Colón", para Veracruz. "Fanny Brunner", para Marsella. "Reka", para Veracruz. "Nancy", para Marsella. "Ciudad de Barcelona", para Palma. "San Eduardo", para Palma. "Caba Carvoeiro", para Bilbao. "Sac 8", para Palma.

Fallecimiento de un jefe tradicionalista

San Sebastián.—Ha fallecido don Luis Lezama Laguisamon, que había venido de Bilbao a pasar una temporada.

Era presidente del Consejo de Administración del periódico de Bilbao, la "Gaceta del Norte" y jefe del partido tradicionalista de Bilbao.

CORROCHANO, MULTADO

San Sebastián.—El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al diestro Corrochano por los desplantes que tuvo con el público durante la lidia del sexto toro.

QUERIAN TRABAJAR A LA FUERZA

Zaragoza.—Esta mañana circularon hojas de C. N. T. aconsejando a los obreros del ramo de la construcción, que recorrieran las obras, y donde hubiera pocos obreros que se incorporaron al trabajo, sin contar para nada con el dueño. Así lo intentaron esta mañana. Algunos grupos fueron disueltos por la fuerza pública.

Los guardias tuvieron que hacer centenares de disparos al aire.

Detuvieron a dos en la carretera de Motril, en una casa en construcción, en donde estallaron unos cartuchos de dinamita que hicieron grandes destrozos.

La Guardia civil dió una batida por los alrededores.

DETENCION DE MALEANTES

Sevilla.—En las cercanías de la Alameda de Hércules fué detenido José Gutiérrez, al que se le ocupó una pistola recién disparada.

Manifestó que había intervenido en una bronca con varios individuos y que se había apoderado del arma.

La Policía dió una batida por aquellos alrededores, y detuvo a tres individuos más, a los que se les ocuparon armas.

FALLECIMIENTO

San Fernando.—Ha fallecido don Antonio López Cerón.

AGREDIDO POR UNOS GITANOS

Sevilla.—Ha ingresado en el Hospital el patrono de Carrión de Céspedes, Manuel Padilla, que sufrió lesiones que le produjeron unos gitanos.

SUICIDIO

Bilbao.—En el paso a nivel de la Carlota se arrojó Isabel Gisbert, quedando destrozada por el tren. Tenía sesenta años Era viuda.

CONCURSO DE TRAINERAS

Bilbao.—En el río se celebró el concurso de traineras.

Llegó primero "Santurce", que ganó la copa del presidente de la República.

Segundo, "Sestao", copa del ministro de Obras públicas.

Tercero, "Luchana", copa del jefe del Gobierno; y Cuarto, "Peña Castillo", copa de la Diputación de Vizcaya.

Los conflictos sociales

Linares.—Continúa el conflicto de las minas.

La Compañía Minera se niega a abonar el pago de los jornales devengados anteriormente.

Si no se accede a esta petición, se teme que se declare la huelga general.

Sevilla.—Se presentaron al trabajo 300 obreros del puerto, pero no se les pudo dar aplicación más que a 375.

Han sido libertados 25 detenidos de la C. N. T.

Conferencia del señor Maura

Vigo.—En el teatro Tamberlich se celebró el mitin organizado por el partido republicano conservador.

En primer término hablaron Camacho y Bravo Ferrer.

Seguidamente habló don Miguel Maura, que tuvo frases duras para el Gobierno.

—Los males de España vienen del particularismo que todos hemos combatido antes de venir la República.

Censura a los que levantan la bandera revisionista, sabiendo que la Constitución no puede revisarse hasta pasados cuatro años.

En tiempo oportuno yo pediré la revisión de la totalidad de la Constitución.

Antes de que los socialistas impongan una Dictadura del proletariado, deben unirse las derechas conservadoras y contestar examinando las responsabilidades de establecer su propia Dictadura.

La U. G. T. es el partido de más solvencia en España, pero debe retirarse del Poder y acatar la ley, porque si no la acata habrá que imponérsela.

Al terminar su discurso, durante el cual hubo algunas interrupciones, el orador fué ovacionado.

TEMPORAL

Teruel.—En los pueblos de Cella y Albarracín desencadenóse un temporal.

Desbordóse el río. Los campos quedaron arrasados. Pereció ahogado mucho ganado. Quedaron inundadas 1.500 fanegas de tierra.

Los daños son importantísimos. No se tienen noticias de desgracias personales.

PROPONEN ENTREGAR LAS MINAS A LOS OBREROS

Oviedo.—La empresa carbonera La Nueva se halla dispuesta a mantener el cierre de la mina, porque, según dice, lleva perdidos ocho millones de pesetas.

Parece que existe una fórmula de solución, que consiste en que los obreros exploten por su cuenta las minas.

Interviene el gobernador.

CRIMEN Y SUICIDIO

Sevilla.—En el pueblo de Osuna, Manuel Pérez disparó contra su novia Rosario Marcos, matándola. Luego se suicidó.

El calor en Sevilla

Sevilla.—De nuevo se vuelven a registrar altas temperaturas.

Debido a una avería en la fábrica hay gran escasez de hielo desde hace tres días.

El que se produce se agota, a pesar de haber sido elevado su precio.

Han tenido que intervenir las autoridades.

DE PROVINCIAS

Otra iglesia incendiada

Ferrol.—Un incendio provocado intencionadamente, ha destruido la antiquísima iglesia de la Magdalena, en el pueblo de Cabañas.

Reyerta sangrienta

Ferrol.—A la salida de un baile, en Valdemíño, se produjo una reyerta entre varios mozos, resultando uno, llamado Ambrosio Higuera, con tan graves heridas, que se halla en estado agónico.

"EUKADI", CALIFICADO DE LIBELO

Bilbao.—El gobernador manifestó que se había esforzado en considerar al diario "Euzkadi" como periódico, pero que no le ha sido posible, pues se trata de un libelo.

En el número de hoy publica una novela terrorista con pistoleros y otras cosas inusitadas.

Con todo respeto a la persona—terminó diciendo el gobernador,—me veo obligado a no admitir en mi despacho al redactor de ese periódico que hace información en este centro.

MITIN SOCIALISTA ACCIDENTADO

Bilbao.—En el pueblo de Musques se celebró un mitin organizado por las Juventudes socialistas.

Cuando habló uno de los oradores se le hizo una interrupción, produciéndose un gran revuelo, surgiendo una colisión.

Resultaron heridos los comunistas Alfonso Sapiña y Manuel Alamo a consecuencia de estacazos.

RINA

Jaén.—En el pueblo de Lenatas discutieron algunos leñadores, y Luis Candela golpeó con una piedra a José Ferrero, destrozándole la cabeza.

El agresor se presentó a la Benemérita del pueblo vecino.

PROXIMO VIAJE DE ALCALA ZAMORA

San Sebastián.—En la primera decena de Septiembre vendrá el señor Alcalá Zamora, hospedándose en el palacio de Miramar.

FESTIVIDAD RELIGIOSA

San Sebastián.—Con motivo de la festividad del día, celebróse en la iglesia de Santa María una función religiosa tradicional, a la que asistieron concejales monárquicos y nacionalistas y mucho público.

La animación en la ciudad es extraordinaria.

INCENDIO

Marbella.—Desde el domingo está ardiendo la Sierra Real, en el término municipal de Istán.

El fuego alcanza una extensión grande, habiendo destruido miles de árboles.

Más noticias de Madrid

La «Gaceta» de hoy

Publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Instrucción pública.—Disponiendo que de aquí en adelante las asignaturas del segundo año del bachiller serán las mismas que se exigen para el primero.

Trabajo.—Facultando al Patronato de Política social e Inmobiliaria para que pueda ejecutar en los inmuebles que se indican las mejoras que procedan.

Gobernación.—Disponiendo que el comandante de la Guardia civil don Fernando Martín cese en el cargo de ayudante de campo del general en jefe de la tercera zona.

Accidente automovilista

TEODOMIRO MENENDEZ Y UN HIJO DE PRIETO, HERIDOS

En las primeras horas de la noche se supo en Madrid que el automóvil en que regresaban de San Sebastián el subsecretario de Obras públicas, don Teodomiro Menéndez, acompañado de don Luis Prieto, hijo del ministro, a consecuencia de una desacertada maniobra volcó, yéndose sobre una cuneta.

Del accidente resultaron los ocupantes con lesiones cuya importancia se desconoce.

Han sido trasladados a Madrid.

Fallecimiento del doctor Cortezo

Ayer falleció en Madrid el ilustre doctor Cortezo.

Fué en su época figura destacadísima de la política y de la ciencia, presidiendo la Academia de Medicina.

Fué ministro de Instrucción pública.

El fallecimiento de don Carlos Cortezo ha sido sentidísimo.

El coronel Del Moral a Prisiones Militares

AL HOSPITAL

Desde el Hospital militar de Carabanchel fué trasladado a Prisiones militares el coronel don Miguel García del Moral, procesado por los sucesos de Agosto.

El general en jefe de la división se ha interesado cerca del director general de Seguridad, en el traslado desde la prisión al Hospital militar de Carabanchel, al comandante don Fernando Olagüe, que se encuentra a disposición de la Sala sexta del Tribunal Supremo.

Cartelera

- APOLO.—A las 10'30 noche. La sal por arrobos (estreno). PLAZA DE TOROS.—A las 10 noche: Cine sonoro. RUZFA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro. CAPITOL.—A las 6 tarde y 10 noche: Cine sonoro. SUIZO.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro. LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro. COLISEUM.—A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro. CINEMA GOYA.—A las 5 tarde y 9'45 noche, cine sonoro. GRULLATE CINEMA.—A las 10'15 noche: Cine sonoro.

Lea usted LAS PROVINCIAS

DE TODO EL MUNDO

La situación en Cuba

El señor Céspedes desea estrechar más los lazos de amistad con los Estados Unidos.—El señor Machado piensa fijar su residencia en Nasau.—En defensa de los intereses españoles

Habana.—Comunican de la ciudad de Manzanillo que carece de fundamento la noticia del desembarco de marinos yanquis en aquel puerto.

Habana.—La ciudad ha ido recobrando poco a poco la normalidad, debido a la intervención del ejército, que ha publicado un bando prohibiendo las demostraciones y el uso de armas.

A pesar de las medidas rigurosas del ejército para evitar que se repitan los actos de hostilidad contra los sostenedores del dictador, se han cometido varios actos de violencia en distintos puntos de la isla.

Doce porristas han sido abatidos a balazos por un grupo de obreros.

Los establecimientos de comestibles, hoteles y restaurantes, que permanecieron cerrados durante seis días, han comenzado a abrir sus puertas.

Los trabajadores del muelle no han reanudado aún su trabajo.

Varios marinos de los acorazados que llegaron el lunes a la ciudad, pasean por las calles de la Habana sin mezclarse para nada en los asuntos del país.

Su presencia no ha causado sospecha de ninguna clase entre el pueblo.

Habana.—El Gabinete cubano ha quedado constituido de la siguiente forma:

Presidencia, Paul Cárdenas.
Interior, Federico Laredo Brú.
Hacienda, Joaquín Martínez Saenz.

Justicia, Carlos Saladrigas.
Guerra, capitán Demetrio Castillo Packorhl.

Obras públicas, Eduardo Chibas.
Instrucción pública, Guillermo Belt.

Agricultura, Rafael Santos Jiménez.
Sanidad, José Fresno.
Comunicaciones, Nicasio Solvellido.

Jefe del distrito central, que viene a ser alcalde de la Habana, Estanislao Cartana.

Presidente del Consejo de la Ciudad, Miguel Ángel Cisneros.

Las personas que componen el Gobierno provisional permanecerán en sus respectivos puestos muy poco tiempo, a causa de su poca experiencia en el manejo del Estado.

El presidente provisional, señor Céspedes, ha declarado a la prensa que el Gobierno cubano deberá estrechar más sus lazos de amistad con los Estados Unidos.

Estas declaraciones del primer magistrado no han sido muy favorablemente acogidas entre el pueblo cubano, que desea sacudirse el tutelaje convencional de Norteamérica.

Nasau (Islas Bahamas).—El señor Machado parece ser que se resigna poco a poco a hacer una vida de emigrado, y ha manifestado que no tiene preocupaciones por el futuro.

Estoy contento y soy feliz aquí y no veo razón para salir de esta isla.

La llegada del ex presidente señor Machado dió lugar a que corrieran rumores de que había sido invitado a su llegada a una recepción especial en su honor.

También se decía que traía varias maletas atestadas de dólares. Ninguno de estos rumores es cierto.

El señor Machado visitó un Banco local, donde depositó cierta cantidad de dinero, cantidad que a su vez no excede de la cantidad que podría depositar cualquier hombre de negocios después de una larga

temporada de haber ejercido su profesión.

El recibimiento de que fué objeto a su llegada, lejos de ser oficial, fué planeado por un publicista por cuenta y para beneficio del Patronato del Turismo.

Esta propaganda causó gran júbilo entre la población.

Cuando el general desembarcó se le acercó el publicista en cuestión y le dijo:

—Buenos días, general. Me complace mucho verle, ya que es usted el primer turista de la temporada.

Celebraría que viniese usted en compañía de un numeroso grupo.

El general Machado replicó por medio de un intérprete:

—No tan numeroso; muchas gracias. Sólo las precisas y especialmente en las actuales circunstancias.

El señor Machado empleó el día en visitar la isla.

Se declara que el ex presidente tiene la intención de comprar una casa y fijar su residencia en este su retiro forzoso.

Washington.—Por lo que al Gobierno de los Estados Unidos se refiere, el nuevo régimen cubano puede considerarse como reconocido.

No se ha juzgado precisa ninguna ceremonia oficial de reconocimiento, ya que el señor Céspedes fué elegido presidente por la vía constitucional.

La actitud norteamericana parece ser que ha influido en los representantes diplomáticos de otros países residentes en Cuba.

La Habana.—La colonia británica celebra el cambio de régimen en Cuba, que espera infundirá grandemente en el mejoramiento de las condiciones de vida.

No obstante se teme la posibilidad de que se produzcan disturbios políticos más tarde, debido a las naturales ambiciones de los diferentes líderes de la oposición.

El nuevo Gabinete carece de experiencia y es posible que más tarde ocurran cambios en el mismo.

El pueblo cubano está muy contento con el nuevo régimen y pleno de optimismo en los resultados futuros de su revolución, que espera sirva para hacer más estrechos y cordiales los lazos que le unen con los Estados Unidos.

La Habana.—Han llegado a este puerto los navíos de guerra americanos "Taylor" y "Claxton", por si fuera necesario proteger a los súbditos americanos residentes en Cuba.

Cuba.—El embajador de España en la Habana ha formulado una reclamación ante el Gobierno provisional de la indemnización por los daños a los establecimientos propiedad de españoles que sufrieron perjuicios con motivo de los últimos sucesos revolucionarios.

Durante los pasados sucesos ha habido cuatro muertos y diez heridos de nacionalidad española.

El problema del trigo

Ginebra.—A petición de los cuatro principales países productores y exportadores de trigo, el secretario de la Sociedad de Naciones ha invitado a las naciones exportadoras e importadoras de trigo a que se hagan representar el 25 de Agosto en Londres, en una Conferencia que estaría encargada de buscar un acuerdo internacional sobre la protección al comercio del trigo.

Un ayudante de Hitler, gravemente herido

Munich.—El señor Brucquer, ayudante de campo del canciller Hitler y jefe de grupo de las tropas de asalto, resultó ayer gravemente herido en un accidente de automóvil en las cercanías de Berchtesgaden, residencia actual del canciller.

Una sobrina de Hitler y otra señora que acompañaban al ayudante, resultaron ligeramente heridas.

La hermana del canciller, que también iba en el automóvil, resultó ilesa.

HALLAZGO DE ARMAS Y MUNICIONES

Viena.—En el domicilio de un nacional socialista de Innsbruck, la Policía se incautó ayer de ocho fusiles de infantería y de algunas municiones.

El nacional socialista en cuestión huyó a Baviera.

OBSEQUIO AL GENERAL GOMBOES

Budapest.—El presidente del Consejo, señor Gomboes, recibió a una delegación japonesa encargada por las Asociaciones Laido y Nipon Durand de hacer entrega al primer ministro húngaro de una espada japonesa de una antigüedad de más de doscientos años.

Acompaña a la espada una carta de los presidentes de dichas Asociaciones, en la que dicen que una espada samurray es el regalo más apropiado que puede hacer a un país tan caballeroso como Hungría.

Según dicha carta la espada es un símbolo del espíritu nipón, lo que es tanto como la flor del cerezo.

CONDENADOS POR ESPIONAJE

Breslau.—Los tribunales de esta ciudad han condenado a diez años de cárcel, por espionaje, a dos personas cuya nacionalidad no se indica.

NUEVA OFICINA

Berlín.—En el Ministerio de Propaganda ha sido creada una oficina especial de prensa extranjera análoga a la que existe en el Ministerio de Negocios Extranjeros.

La acción francesa en Marruecos

Rabat.—El grupo móvil de Tadia ocupa actualmente la totalidad de la meseta de Ait Abdi en el sector oriental.

Las sumisiones obtenidas a consecuencia de la toma del distrito de Kerdus se elevan aproximadamente a 5.000 personas.

Rabat.—No se sabe nada de la veracidad de la noticia, según la cual se había dado autorización para enviar a Marruecos tres grupos de oficiales ingleses deseosos de seguir las operaciones que los franceses están llevando a cabo en el Gran Atlas.

Se desmiente una información del periódico «Reichspost»

Berlín.—La Oficina de política extranjera del partido nacional socialista, niega terminantemente haber enviado los documentos oficiales que el periódico "Reichspost" de Viena ha publicado, garantizando su autenticidad.

Por su parte, el periódico "Reichspost" mantiene la veracidad de sus revelaciones.

Berlín.—La Oficina de política extranjera del partido nacional so-

El momento político en Irlanda

Dublín.—El Gobierno irlandés ha celebrado una reunión que ha durado tres horas.

No se ha facilitado a su terminación ningún comunicado oficial, pero se cree saber que el Gobierno se ha pronunciado definitivamente a favor de la creación de un Tribunal militar que tendrá todas las prerrogativas de un Tribunal marcial.

Londres.—A petición de las autoridades eclesiásticas, el gene-

ral O'Duffuy ha renunciado a la organización, el domingo próximo, en los diversos centros del Estado libre de Irlanda, el anuncio de desfile de camisas azules.

Dublín.—En los círculos políticos se declara no saber nada sobre la noticia publicada anoche, según la cual el señor O'Kelly, vicepresidente del Consejo ejecutivo del Estado libre, hará un breve viaje a los Estados Unidos.

Lamentable equivocación

Leysdowa.—Un avión militar que efectuaba ejercicios de mar cerca de la playa de Lestova (isla de Sheppen), abrió el fuego por equivocación contra una barca que el piloto del aparato confundió con una de las boyas que se utilizan como blanco en los ejercicios de tiro.

Una muchacha que, en unión de otras personas ocupaba la barca citada, resultó muerta.

Vista de un proceso

Tokio.—En la vista del proceso contra los miembros de la Cofradía de la Sangre, se ha puesto de manifiesto que los diez oficiales de Marina acusados del asesinato del ministro de Hacienda, tenían proyectado, además, el asesinato del embajador y cónsules de los Estados Unidos.

EL "GRAF ZEPPELIN"

Friedrichshafen.—Ha llegado a este aeropuerto el dirigible "Graf Zeppelin" de regreso de su viaje a América.

Ha desembarcado 16 pasajeros.

EL INCENDIO DE UN BOSQUE

Montpellier.—El incendio que se declaró en el monte Cabanes, ha adquirido mayor intensidad, a consecuencia de la fuerza del viento. Las llamas han llegado ya al Coll de Trepadurt.

COMUNISTAS DETENIDOS

Hamburgo.—En el día de ayer fueron detenidos veintitrés comunistas, incautándose la Policía de una imprenta clandestina en la que se imprimían folletos contra el Reich.

El comercio de exportación e importación

Otawa.—El mejoramiento del comercio extranjero, que se inició en el pasado mes de Mayo, ha continuado durante el mes de Julio actual, durante el cual las exportaciones se han elevado a la suma de 51.345.000 dólares contra 42.318.000 a que ascendió en Julio de 1932.

Las importaciones han sido de 35.783.000 dólares contra 35.710.000 en el mismo mes del año anterior.

Regreso del sargento Madariaga

Méjico.—El sargento Modesto Madariaga, mecánico del "Cuatro Vientos", se propone embarcar el martes para España a bordo del trasatlántico español "Habana".

INUNDACIONES

Shanghai.—A consecuencia de las lluvias se han recrudecido las inundaciones en la parte superior del valle bañado por el río Amarillo, siendo los daños de gran consideración.

Han sido evacuadas algunas poblaciones, cuyos vecinos se habían quedado sin albergue.

EL TIRO COMO DEPORTE

Berlín.—En un llamamiento que ha sido dirigido a la juventud alemana por la Federación deportiva de tiro, se declara que este deporte debe ser considerado como un deporte nacional alemán.

La religión y la política

Karlsruhe.—El jefe del grupo religioso nacional socialista, del País de Baden, ha invitado a todos los eclesiásticos de la iglesia evangélica a que renuncien las funciones políticas que desempeñan en el seno del partido nacional socialista.

RADIACION DE UN DISCURSO

Munich.—La estación radiodifusora de Baden radió el lunes por la noche el texto del discurso pronunciado en la noche del domingo en la estación emisora de Munich por el nacional socialista alemán Knauf y que tanto disgusto causó en la opinión austriaca por los violentos ataques contra el Gobierno Dullfus.

EN LIBERTAD PROVISIONAL

Berlín.—Veinte alemanes puestos en libertad provisional por los Tribunales de Berlín, han sido obligados a residir en dos hoteles cercanos al Tribunal, debiendo permanecer en las habitaciones y no abandonar éstas hasta que sean llamados para comparecer ante los jueces.

El conflicto del Chaco

La Paz.—En la lista de víctimas facilitada ayer por las operaciones en el frente del Chaco, figura entre los heridos el sargento don Alberto Salamanca, hijo del presidente de la República, señor Salamanca.

Buenos Aires.—Un comunicado oficial de Asunción dice que la ofensiva iniciada hace quince días por las tropas del ejército boliviano ha fracasado estrepitosamente.

Las tropas paraguayas han rechazado fuertes ataques de las bolivianas en los sectores de Gondra y Pirizal, haciendo numerosos prisioneros y apoderándose de gran cantidad de ametralladoras y rifles del enemigo.

Más del extranjero

El Príncipe de Gales

París.—El Príncipe de Gales llegó ayer en avión a Le Bourget, saliendo para Biarritz anoche mismo.

Ante un posible ataque aéreo

Berlín.—Para hacer frente al peligro eventual de un ataque aéreo, se están examinando actualmente los graneros de todas las casas, adoptándose de acuerdo con los propietarios las medidas necesarias para hacer desaparecer en un momento dado todos los objetos que sean fácilmente inflamables.

En algunas casas se ha comenzado a instalar refugios subterráneos.

Además, las autoridades establecerán en las casas guardas especiales que estarán encargados de dar la señal de alarma a los que estarán encargados a su vez de combatir los incendios cuando se produjeran éstos como consecuencia de un bombardeo aéreo.

LAS MUCHACHAS ARIAS Y LOS ISRAELITAS

Berlín.—Algunos jóvenes nacional socialistas de Manheim, vienen publicando, desde hace varios días, los nombres de muchachas arias a quienes se las ve por las calles en compañía de israelitas.

ACONSEJAN LA SEMANA DE CUARENTA HORAS

Berlín.—El Consejo directivo de las Asociaciones patronales e industriales, de Hamburgo, ha recomendado a todos sus miembros que adopten la semana de cuarenta horas, con el objeto de aumentar las posibilidades de trabajo.

Recepciones en honor de Balbo

EL CORTEJO.—UN DISCURSO DE BALBO

Roma.—El cortejo triunfal de los aviadores, celebrado anteaer, llegó a la plaza de Colonna, donde la multitud les tributó una grandiosa manifestación.

Balbo apareció en el balcón del Palacio de la Prensa, rodeado del secretario del partido fascista y de todos los aviadores atlánticos.

La multitud vitoreó a Balbo y a Mussolini.

El general Balbo pronunció una alocución dando las gracias en nombre de los aviadores por el grandioso recibimiento. Dijo:

"No quisiera que perdiérais de vista la realidad ni la hiciérais perder a mis camaradas. Somos solamente soldados de un gran jefe, en nombre del cual es fácil y dulce conquistar todas las victorias."

Las palabras de Balbo levantaron fuertes aclamaciones, mientras las músicas ejecutaban los himnos de la revolución.

RECEPCION EN EL QUIRINAL

Roma.—El Rey ha recibido en el palacio del Quirinal al general Balbo y a los aviadores atlánticos.

Después presenció el desfile de éstos, quienes, entre ovaciones de la multitud, se dirigieron al Arco de Constantino.

Las calles estaban llenas de hojas de laurel, a la antigua usanza romana, para tributar un homenaje a los triunfadores.

EL HOMENAJE A LOS VICTORIOSOS

Roma.—En las inmediaciones del Arco de Constantino se hallaban el duque de Aosta, el secretario del partido fascista y numerosas autoridades.

La multitud que llenaba las inmediaciones del Arco, aclamó con entusiasmo a los aviadores al pasar bajo el arco central.

EN EL PALATINO

Luego los aviadores fueron al Palatino, para cumplimentar a Mussolini.

Balbo presentó a las tripulaciones al Duce, quien declaró que los atlánticos tienen bien merecido el clásico triunfo romano, triunfo que es para Italia, para la revolución y para la aviación. Para Italia, porque durante los veinte mil kilómetros de vuelo centenares de millones de hombres en todas las lenguas, han pronunciado el nombre de Italia; por la revolución, pues el crucero lo han efectuado camisas negras; y para la aviación, pues creo que transcurrirán varios años antes que los aviadores de otros países puedan aventajarnos, ni siquiera igualar vuestra empresa magnífica.

Terminó Mussolini expresando sus felicitaciones más sentidas, como jefe del Gobierno y como italiano, y declarando que al abrazar al jefe abrazaba a todos los atlánticos.

Al abrazar a Balbo le entregó el sombrero de mariscal.

Luego entregó a los tripulantes las insignias de sus nuevos grados o medallas.

Al terminar la ceremonia Balbo renovó su saludo al duce.

Este salió del Palatino entre aclamaciones de la multitud.

Por la tarde los aviadores atlánticos fueron recibidos en la dirección del partido fascista, donde, con asistencia de las autoridades, el secretario les saludó y les entregó la medalla de oro en nombre de los camisas negras.

EN EL CAPITOLIO

Después fueron recibidos en el Capitolio por el gobernador de Roma, quien les entregó la medalla de oro acuñada por Roma para exaltar su audaz azaña.

EN ORBETELLO.—REVISTA Y RECEPCION

Orbetello.—Todos los aparatos de la escuadrilla de Balbo que han salido esta mañana de Ostia, han amarrado aquí felizmente esta mañana.

Orbetello.—El Rey ha llegado esta mañana, pasando revista a las tripulaciones de los aviones atlánticos, acompañado del mariscal Balbo, del general Pellegrini y de su Estado Mayor.

Luego el Soberano ha regresado a Roma.

La población local les tributó grandes ovaciones, cubriéndoles de flores y no cesando de aclamarles.

Después de asistir a una función en el Duomo, los atlánticos regresaron al aeropuerto.

Desde Santander

ACTO DE DESAGRAVIO POR EL ULTRAJE RECIENTEMENTE COMETIDO A LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS

Si cruel y desgarradora herida produjo en todos los corazones cristianos y con mayor intensidad en los hijos de la ciudad del Turia la noticia del ultraje cometido con la imagen de Nuestra Señora de los Desamparados, dulce y amorosa ha sido esta herida maternalmente cubierta con el acto de desagravio celebrado el día de hoy en la capilla de este colegio.

De esplendor se vistió la capilla. Con flores se adornó el altar y en lugar preferente fué colocado un retrato de la veneranda imagen. Ofició de celebrante el párroco de San Juan de la Ribera don Alfonso Roig, y asistieron a él todos los cursillistas de las demás regiones, así como también los dignos profesores que orientan nuestras actividades, y con ellos todos los dirigentes y personal del Colegio, los alumnos valencianos del Colegio de la Magdalena, así como seminaristas, también valencianos, congregados en cursillos de perfección en el Seminario de Corbán.

Merece especial mención don Pedro Cantero, profesor de Doctrina social católica, que tuvo palabras para pintar fielmente lo que "la Mareta" representa en los corazones valencianos, juntamente con los orgullosos que debemos estar de ser quien perdona ofensas y nunca el que ofende.

Podrán romperse imágenes, apagarnos las luces de los altares, incendiarnos los templos; pero nunca conseguirán apagarnos este fuego de amor que aliente nuestros espíritus.

Un coro de lindas valencianas, apoyado por las de otras regiones, entonó unos motetes, y al finalizar la misa anegó todos los ámbitos de la Capilla los acordes del himno oficial de la Virgen de los Desamparados, que se escuchó por todos los compañeros con la mayor devoción y entonaron los hijos de Valencia. Parecía que en todo el ambiente se respiraban aires del Mediterráneo y que la Virgen sonreía amorosamente, bendiciendo a aquellos corazones escogidos que tan puramente supieron comprenderla y amarla.

JUAN BAUTISTA COMPANY

Colegio Cántabro. Santander, 12-8-33.

RADIOTELEFONIA

Lista de las principales estaciones extranjeras

Kiloc. cios.	Metros	ESTACIONES	Nación	Kilowatts
155	1.935	Haunas	Lituania	7
166	1.875	Huisen	Holanda	5
167	1.796'4	Lahti	Finlandia	40
174	1.724'1	Radio París	Francia	75
183'5	1.634'9	Zeesen (Koenigwusterhausen)	Alemania	60
187'5	1.600	Irkantsk	Rusia	10
193*	1.554'4	Daventry 5XX (Nacional)	Inglaterra	30
195	1.538	Angora	Turquía	7
200'5	1.481'1	Moscú	Rusia	100
212'5	1.411'8	Varsovia	Polonia	120
217'5	1.380	Novosibirsk	Rusia	100
222'2	1.348	Motala	Suecia	30
230	1.304'3	Moscú	Rusia	10
238	1.260	Bakou	Rusia	25
256	1.170	Tachkent	Rusia	100
260	1.153'8	Kalundborg	Dinamarca	7'5
268	1.117'5	Moscú	Rusia	40
271'5	1.105	Minsk	Rusia	35
272'5	1.100	Moscú	Rusia	40
277	1.083	Oslo	Noruega	60
280	1.071	Tiflis	Rusia	35
290	1.034'5	Kief	Rusia	36
300	1.000	Leningrado	Rusia	100
310	967'7	Alma Ata	Rusia	10
320	937'7	Kharkov	Rusia	20
333'6	899'1	Achkhabad	Rusia	4
340	882'3	Saratov	Rusia	20
343	875	Madona	Letonia	35
343	875	Samarkand	Rusia	2
350	857'1	Verkhneudinsk	Rusia	10
353'4	848'7	Rostov	Rusia	4
363'6	825	Sverdlofsk	Rusia	50
385	779	Petrozavodsk	Rusia	10
394	761'4	Kuldija	Letonia	35
404	741'6	Samara	Rusia	10
416'6	720	Moscú	Rusia	20
434'6	690	Oslo	Finlandia	1'5
442	678'7	Monte Ceneri	Suiza	15
523	573'6	Ljubijana	Yugoslavia	5'27
528	508'1	Grenoble	Francia	2
531	565	Wilno	Polonia	16
545	550'5	Budapest	Hungría	18'5
554	541'5	Sundsvall	Suecia	10
571	525'4	Palermo	Italia	3
571	525'4	Riga	Letonia	15
580	517'2	Viena	Austria	15
589	509'3	Bruselas	Bélgica	15
589	509'3	Astrakan	Rusia	10
598	501'7	Florenia	Italia	20
598	501'7	Nijni Novgorod	Rusia	10
614	488'6	Praga	Checoslq. ^a	120
617	486'2	Onfa	Rusia	10
625	480	Norte Regional Londres	Inglaterra	50
625	480	Ivanovs	Rusia	10
635	472'4	Langenberg	Alemania	60
644	465'8	Kazan	Rusia	10
653	459'4	Berommester	Suiza	60
662	453'2	Odessa	Rusia	10
680	441'2	Roma	Italia	50
689	431'4	Estocolmo	Suecia	55
707	424'3	Moscú-Stalin	Rusia	100
734	408'7	Katovice	Polonia	12
743	403'8	Sottens	Suiza	25
712	398'9	Midland Regional	Londres	25
752	398'9	Vladikavkar	Rusia	10
761	394'2	Bucarest	Rumanía	12
770	389'6	Arkhangelsk	Rusia	10
779	385'1	Toulouse	Francia	8
779	385'1	Stalin 26	Rusia	10
788	380'5	Lwow	Polonia	16
397	376'4	Scottish Regional	Inglaterra	50
813	368'1	Helsinki	Finlandia	10
815	368'1	Kharkov	Rusia	10
825	363'6	Radio Alger	Argelia	16
832	360'6	Muhlacker	Alemania	60
843	355'9	Londres Regional	Inglaterra	50
852	352'1	Graz	Austria	7
860	348'8	Leningrado	Rusia	10
869	345'2	Estrasburgo	Francia	11'5
878	341'7	Bruno	Checoslq. ^a	32
888	337'4	Bruselas	Bélgica	15
901	331	Milán	Italia	7
914	328'2	Poste Parisien	Francia	60
932	321'9	Goteburgo	Suecia	10
959	312'8	Génova	Italia	10
986	304	Burdeos	Francia	13
955	301'5	Norte Regional	Inglaterra	50
1.004	298'8	Tullin	Estonia	11
1.031	291	Vüprüri	Finlandia	10
1.074	279'3	Bratislava	Checoslq. ^a	13
1.085	276'5	Heilsberg	Alemania	60
1.096	273'7	Turin	Italia	7
1.137	263'8	Moraska	Checoslq. ^a	11
1.147	261'5	Londres Nacional	Inglaterra	50
1.167	257'1	Horby	Suecia	10
1.185	253'1	Gleiwitz	Alemania	5
1.211	247'7	Trieste	Italia	10
1.400	214'4	Varsovia	Polonia	10
1.724	174	Radio París	Francia	75
1.875	169	Hilversun	Alemania	8'5



Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10.

SUCURSALES

Grao: Avenida Puerto, 356.

Alcira
Alcoy
Castellón
Denia
Elche
Gandia
Játiva
Orihuela
Requena
Villena

INTERESES QUE ABONA

Cuentas ... 2' - %

Libretas ... 3'50 %

A seis meses 3'60 %

A un año ... 4' - %

Sin límite de operaciones en libretas

EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.

Apartado de "Las Provincias" 139

Aventuras de un ingeniero alemán en Rusia

LA G. P. U.

Mi campo de construcciones tenía dos jefes: el director rojo y yo. En cierta ocasión llamaron al director rojo a Swerdlowsk, para conferenciar con sus superiores. Permaneció allí una semana, y yo quedé como único jefe de los mil hombres del campamento; pero no por mucho tiempo. El despacho del director estaba junto al mío. Dos días después de su marcha me encontraba trabajando en mi oficina, cuando oí las voces de varios hombres que penetraban en el despacho del director, cerrando la puerta tras ellos. Lleno de extrañeza pregunté al intérprete:

—¿Qué pasa?
—No sé—me contesta.

Lo mando a que lo averigüe y pocos momentos después vuelvo, alarmado y perturbado, y colocándose el índice sobre los labios cuchichea:

—G. P. U.—sin agregar una sola palabra más.

Todo ruso palidece al pronunciar estas tres letras. Pero yo, si bien recibo un sueldo del Estado ruso, no soy ciudadano de este país y me río del intérprete. Como el trabajo me apremia, olvido pronto a los misteriosos huéspedes, a quienes no concedo gran importancia. Al día siguiente tal o cual capataz y alguno que otro maestro de obras faltan al trabajo por algunas horas. Me impaciento y barbotoo lleno de ira.

—¡Faltan los maestros de construcción! ¿Qué demonios pasa aquí? ¿Qué costumbres son éstas? Nadie me replica.

Al regresar a mi oficina oigo de nuevo el misterioso cuchicheo en la habitación de al lado. Pronto descubro lo que hay. El ocupante desconocido ha citado a mi gente para someterla a riguroso interrogatorio, sin decirme a mí, que soy el jefe, ni una sola palabra. Doy enérgico puñetazo sobre la mesa, lo que hace palidecer al intérprete, quien balbucea aterrado:

—Por Dios; es la G. P. U. Usted no querrá...

—Ya lo creo que quiero, aunque fuera Stalin en persona—vocifero—. Aquí soy yo el natschalnik (el amo), y mientras lo sea, nadie tiene que entrometerse en mi terreno de trabajo.

VENTAJAS DE SER EXTRANJERO

Mancó llamar al primer ingeniero, jefe de la sección económica. Este es miembro del partido y comunista probado.

—¿Qué pasa aquí? ¿Qué se está haciendo a espaldas mías?—le grito al verle entrar.—¿Quién se encierra en el despacho del director?

El bueno de Smirnov, el intérprete, mira con espanto a su alrededor. Casi me dan ganas de reír.
—G. P. U.—balbucea penosamente el ingeniero.

También él fué sometido a un interrogatorio por el desconocido, por espacio de tres horas largas.

—¿Pero qué quiere ese tío?
—pregunto olvidando la inutilidad de interrogar a un ruso sobre la G. P. U.

—No lo puedo decir—me contesta.

—Entonces me lo dirá él mismo. Smirnov, vete al lado y dile que tiene que anunciarse a mí, como natschalnik que soy de este lugar.

El pobre intérprete me mira completamente fuera de sí. Tan aterrado está que me da lástima.

—¡Santo Dios!—dice—¡Ni pensarlo!

Veo que ahora el pobre muchacho me teme, y trato de tranquilizarlo. El ingeniero ruso hace una mueca y me da la razón.

—Yo soy ruso y me cuidaré muy bien de dar un mal paso—me dice;—pero usted es alemán y nada le pued pasar.

—¡Vivo!...—digo a Smirnov.—¡Ve a avisarle!...

El pobre hombre no se mueve. Junta las manos en ademán de súplica y me hace reflexiones.

—Que se identifique ese tío—insisto.—Lo mismo podría haberse metido aquí cualquiera.

Al fin sale el intérprete, como cordero conducido al matadero. Apenas puedo contener la risa. Le oigo tocar timidamente a la puerta inmediata, una y otra vez. Al fin le abren. Oigo un largo cuchicheo. Smirnov vuelve solo, abatido, como deshecho. ¿No me lo había dicho? No viene—murmura entre dientes;—dice que no tiene que presentarse ante usted, perteneciendo él a la G. P. U., para lo cual no hay puertas cerradas."

—¿Y si no perteneciera realmente a la G. P. U.?

Quiero cerciorarme por mí mismo; pero los dos rusos me detienen. El intérprete me dice que conoce al hombre y que positivamente pertenece a la G. P. U.

"ARCHIVO" EL CASO

Reflexiono unos instantes, y viendo las caras asustadas de mis compañeros decido "archivar" el caso. Después de todo, ¿qué me importa a mí el modo de conducirse de los señores de la G. P. U.? Ellos sabrán lo que conviene al Estado ruso, no yo.

Dos días más tarde, cuando el misterioso ocupante de los cuchicheos se ha ido con la música a otra parte, interrogo a mi gente. Llamo a uno por uno a aquellos en quienes tenía más confianza y que no tenían secretos para mí.

—¿Qué quería ese tío?
Todos me dan exactamente la misma respuesta: "Compañero ingeniero jefe, no me pregunte. Me está prohibido decir nada." Nunca pude saber si habían venido a hacer una investigación sobre mi persona (lo cual era casi seguro) o sobre mi compañero el director rojo. No pude averiguar nada, y eso que aquellos hombres tenían siempre para mí el corazón en los labios. ¡La G. P. U.! Ningún ruso se atreve a romper este sello.

Ya antes había tenido ocasión de conocer cómo la G. P. U. puede llenar la vida de zozobras. La dueña de la casa en que vivía tuvo que hacer un misterioso viaje a Tagil. Partió completamente desequilibrada, sin que fuera posible saber el motivo. Volvió a los tres días hecha una lástima, con los nervios destrozados. No quiso decirme nada; pero al fin lo supe, aunque indirectamente. La institución de las tres letras la había invitado a hacer el viaje. Es que a los señores de la G. P. U. les interesaba conocer mi orientación política, si exteriorizaba opiniones contrarrevolucionarias...

—No, no, señores. No me conocéis. Yo aquí soy ingeniero, ingeniero nada más, sin el menor deseo de inmiscuirme en la política de Rusia...

Obras de T. Llorente Falcó

	Ptas.
Ráfagas del Campo (escenas de la casada)... ..	2
Dientes Maravillosos (agotada)... ..	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Llorente Volumen I: Cartes levantines (1861-1900)... ..	15
Epistolari Llorente (volumen II: Cartes levantines (1900-1911)... ..	17
Miniaturas	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR. 29.

Los fruteros españoles y los contingentes franceses

He aquí las conclusiones aprobadas en Calatayud por los fruteros de Aragón, Rioja y Navarra en la Asamblea del domingo:

1.ª Concesión a las expediciones por ferrocarril de pequeña velocidad los mismos plazos de transporte establecidos por los de gran velocidad, siempre que sean destinadas a más de 200 kilómetros.

2.ª Establecer un servicio especial de transporte, bien por ferrocarril, o mejor aún, ampliándolo por tarifa X4 hasta 10 kilogramos de peso para todas las distancias.

3.ª Supresión del transporte por carretera con destino a Francia y demás países contingentados, con objeto de evitar las defraudaciones y comercio ilícito de permisos de exportación.

4.ª Establecimiento en Calatayud de un Centro oficial de Fitopatología, con el personal competente en estas cuestiones, para estudiar las plagas del campo, y una vez conocidas éstas y determinadas sus causas, obligar a los propietarios a adoptar las medidas necesarias para atajarlas.

5.ª Revisión de los Tratados comerciales con los demás países, con el fin de colocar la producción agrícola en igualdad de condiciones que las industrias, ya que, siendo eminentemente agrícola el suelo español, a ello debe tenderse.

6.ª Que se tenga en cuenta al fijar el contingente la enorme cosecha que existe este año, y que la mayor intensidad en que se registra ésta es en los meses de Julio a Enero.

7.ª Interesar de Francia que señale las ciras del contingente mensualmente, en lugar de hacerlo por decenas, como se viene haciendo actualmente.

8.ª Nomenclario de una comisión integrada por representantes de las entidades productoras interesadas en este asunto, para asesorar al ministro en la fijación de las cifras de contingente a cada provincia.

9.ª Igualdad en las condiciones a propietarios y exportadores dentro del actual coeficiente y sistema de reparto para cada una de estas clasificaciones; y

10. No conceder ningún contingente a ningún exportador matriculado fuera de la provincia de Zaragoza, a no ser que acredite haber realizado la compra de las frutas en ella, extremo que justificará por un certificado expedido

por el Comité de enlace de las entidades peticionarias.
Conclusión adicional: Autorizar a una comisión, que se designará del seno de las Asociaciones de vincia, para que con completa autonomía haga el reparto de las cantidades asignadas a esta provincia.

Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOLET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía los días laborables de 9 a 13.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12 de 18 a 20 y de 21 a 23.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor canónigo Archivero.

Folleton de LAS PROVINCIAS 45

Las uchas traticioas de España

ALFONSO DANVILA. --Edición casa Calpe

EL TRIUNFO DE LAS LISES

en hablar, hasta que, al fin, convencido de que el mejor partido consistía en repetir cuanto sabía, decidió a confiar a Jenaro el secreto de la resolución de su infame cuñado que, como siempre, ocultaba una perfidia y una vileza de su parte.

Doña Serafina, consternada por la inutilidad de todos los trabajos emprendidos para descubrir a Casilda, sin respuesta del Príncipe de Ornano, y dejándose llevar por uno de aquellos movimientos de abnegación que tantas veces le distinguían en la vida, había decidido apelar al último recurso, sacrificando su propia felicidad para obtener la del hermano, a quien tanto quería.

A espaldas de todos, bajo la única responsabilidad de su conciencia, y valiéndose de la Marquesa de Algora, doña Maravillas, con quien el de Ecija trabajaba efectivamente cerca de los Borbones, a fin de obtener el perdón de Felipe V, la generosa Niña de Plata se había atrevido a proponer al esposo un pacto terrible, por el que, si el Conde conseguía averiguar dónde se ocultaba Casilda de Solís

y lograba su libertad, enviándola a Lérida o Zaragoza, donde la recibirían personas seguras, ella, doña Serafina Enriquez, renunciaría a continuar el proceso en Roma, conformándose con seguir siendo aparentemente su esposa, aun en el caso de que Ecija obtuviera la rehabilitación del nombre y la fortuna y regresara a Madrid.

Ante la revelación de aquel insensato sacrificio por parte de su hermana, sacrificio que jamás hubiera consentido, de sospecharlo a tiempo, la estupefacción y el dolor de Jenaro no reconocieron límites, traduciéndose en protestas y palabras entrecortadas, que el de Branciforte oía sorprendido, sin acabar de comprender el significado verdadero que encerraban.

Si; ahora se explicaba el joven la singular actitud de doña Serafina en Madrid y las reticencias de don Fadrique de Córdoba. Detalles en que hasta entonces no se fijara, aparecían claros y elocuentes ante sus ojos. ¿Cómo habían éstos permanecido tan ciegos que no le advirtieron a tiempo para impedir la consumación del pacto? ¿Por qué habían de ser siempre los

otros, los demás, quienes sufrieran por su culpa? Pero no; aquella enormidad era imposible; no podía consumarse; él la impediría, oponiéndose al holocausto con todas sus fuerzas.

Y vuelto a la realidad, por la aparición del nuevo factor que venía a complicar de manera tan diabólica todos sus asuntos, amarrándole a la existencia con mayor obligación que nunca, dióse a inquirir permenores del Príncipe de Ornano que le permitieran determinar en qué momento se habían iniciado tales gestiones y a qué causas podía obedecer el cambio de resoluciones en la Niña de Plata.

Los informes de don Octavio eran, sin embargo, precisos y no dejaban lugar a equívocos de ninguna clase.

La decisión de la Duquesita de Sahagún debía corresponder al período en que Jenaro permanecía en Segovia sin conseguir noticias de Casilda, y antes de que, por un verdadero milagro, Mosén Vicente obtuviera de don Gil de Albornoz la confesión del lugar donde se encontraba depositada la señorita de Solís.

Más tarde, cuando sobrevinieron las revelaciones del prisionero del Alcázar y los informes del Obispo Urraca llegaron a presentar una base real, ya el hecho no tenía remedio y la palabra empeñada ligaba a doña Serafina con el verdugo de su juventud, alejándola para siempre de todo cuanto representara bienestar y amor.

¡Por eso se había guardado muy bien la noble criatura de informar a Jenaro del error cometido por su afecto, y de las consecuencias

incalculables que aquella precipitación por inmolarse podía acarrearle en el futuro! ¡Por eso también, y tal vez obedeciendo a una promesa sagrada, don Fadrique había consentido en hacerse cómplice del disimulo, que representaba para su alma el término de todos los sueños y todas las ilusiones!...

Don Octavio Branciforte, con sus explicaciones complementarias, acabó de poner en claro los puntos oscuros que el desdichado convenio aún encerraba.

Como era de presumir, y apenas recibidas las primeras insinuaciones de Madrid, el Conde de Ecija había mordido el anzuelo, regresando inmediatamente a Barcelona, en compañía de Borja, ocultando a éste, como de su perfidia podía esperarse, el verdadero motivo de su viaje.

Reanudada en seguida la correspondencia con la Marquesa de Algora, no tardaron, por otra parte, en puntualizarse las condiciones exigidas para la reconciliación entre el Conde y doña Serafina, y la subsiguiente llegada del Príncipe de Ornano, elemento neutral y adicto a la Duquesita, sirvió para proporcionar a Ecija el eslabón que faltaba en la cadena que su industria refundía para sujetar la voluntad y el patrimonio de la mayorazga de Sahagún.

Gracias a las calculadas indiscreciones del felón pudo, pues, darse cuenta el esposo de doña Leonisa de la odiosa trama combinada en Zaragoza y de las circunstancias en que se verificara el rapto de Casilda. Faltaba únicamente descubrir el sitio donde ésta se escondía, y al fin lo consiguió

Ecija, sólo Dios sabía por qué medio, merced al propio Borja, pocos días antes de la expedición de Jenaro, comunicándolo inmediatamente a don Octavio Branciforte, que se encargó del rescate de la doncella, así como de obtener del Cardenal Sala, Obispo de Barcelona, el correspondiente permiso para introducirse en el Monasterio de Pedralbes.

Desgraciada, o afortunadamente, las delicadísimo circunstancias por que atravesaba Barcelona, las dificultades para procurarse caballos y carruajes en la ciudad sin excitar sospechas, y el sígilo con que debía obrarse a fin de que doña Leonisa no se diera cuenta del complot, habían retrasado la realización de éste hasta la víspera, en que don Octavio, bajo pretexto de inspeccionar las fortificaciones de Montjuich, consiguió salir de noche, provisto de cuanto era necesario para el viaje de la señorita de Solís, dejando vehículo y séquito en el Convento de Capuchinos, mientras Su Excelencia, despuntado apenas el día, dirigiese solo a Pedralbes, con objeto de apoderarse de la doncella, sin sospechar el desengaño que le esperaba en la insignie fundación de la Reina Elisenda de Moncada.

La ausencia de Casilda, perfectamente demostrada en cuanto el Príncipe habló con la Abadesa, y la comprobación del engaño hecho a Ecija por parte del sagaz Borja, permitían suponer que, sospechoso el raptor de que trataban de privarle de su cautiva, o desconfiando de las preguntas que acerca de ella se le dirigieran, había juzga-

(Continúa.)

LOS DEPORTES AL DIA



Los equipos valencianos de primera categoría observan rigurosamente el descanso veraniego. Pero sólo en sus campos. Jugando en los ajenos.

El Gimnástico, en el campo del Burjasot.

El Valencia, en Torrevieja.

El Levante, en Onteniente.

Esto tiende a ir reforzando los ingresos para ayuda de algunas adquisiciones.

En Huesca, Ignacio Ara ha dado un mitin. Boxeo contra Ceccarelli, resultando un combate detestable. El público hizo uso de sus laringes, abucheando a Ara. Luego quiso hacer uso de sus extremidades superiores e inferiores e intentó agredir al boxeador baturo. Gracias a los guardias de Asalto, no quedó Ara k. o.

De algún tiempo a esta parte, el aragonés hace el "Cagancho" con una propiedad rigurosamente exacta. Sólo falta que le tiren los boxeadores al corral. Como al gitanazo, cuando está castizo. Como el Tenorio, por donde va Ara va el escándalo. Se puede ser buen boxeador y tener un poco más de seriedad.

La natación, en la piscina del Club Náutico, tiene todo el encanto de los acontecimientos deportivos de las películas universitarias. Gritos de guerra. Fue-Fue-Fue. Ra-ra-ra. Aplausos, gritos alentadores, coplas adivinas. "Batir de manos y rumor de aguas", como dijo el poeta, aunque no lo escribiera así precisamente. Sólo falta que se sepa nadar un poco mejor.

Hay tritón que sale para hacer los 400 metros moviendo las aspas de los brazos como si fuera a ganar el record del mundo. Y luego, a los primeros 33'33 metros, afloja el movimiento y adopta el caminar cansino de la buyarda. Amigos míos, dosificar. Hay que comprimirse. Deporte no quiere decir esfuerzo heroico. Nadar no equivale a imitar a las cupletistas baratas. ¡Hombre, qué casualidad! Hoy no dicen las agencias que Paulino bo-

xeará con Carnera, después de haberlo desmentido diez veces. Esperemos a mañana.

SINCERATOR

Trasposos, ficherías y armas al hombro

Sabemos... Que el mister del Valencia está contento. Que el debut de Torrevieja ha sido bueno. Que con dos jugadores y un cabo y seis desconocidos, se ha ganado al Murcia, que se presentó completo. Con árbitro y todo. Que algunos de los jugadores del Valencia sólo son desconocidos a medias. Que en el equipo de periodistas vamos a tener una baja sensible. Que es la de Vijuama, el querido compañero de "La Voz Valenciana", que va a firmar ficha en la cofradía de San Marcos. Que el día 3 del próximo Septiembre habrá un soltero menos y un marido modelo más. Que Vijuama, cansado de actuar de "medio", va a formar pareja con la encantadora señorita de Cullera Rosita Corral Beltrán. Que les deseamos que acaben teniendo un equipo completo en casa de rubicundos y rollizos efebos. Leemos...

Que "El Pueblo Vasco", de Bilbao, a propósito de la venida a Valencia de Manolo Vidal, al Gimnástico, dice lo siguiente: "Trasiego. Manolo Vidal marcha mañana a Valencia, requerido por el Gimnástico. Manolo Vidal no ha firmado todavía ficha ni ha hecho contrato. Se va a Levante, llamado con insistencia, acompañando a la muchachada vizcaína que marcha a aquellas tierras. Va... "de padre". Suerte, veterano."

TENNIS

DRIVES Y BOLEAS

Con, de, en, por, sin, sobre, tras... el pantalón corto. Decididamente nos declaramos partidarios del pantalón a lo Austín.

En los campeonatos de Bilbao, algunos jugadores han lucido el pantalón reducido. Eso en Jolaseta. Aquí estamos quedando un poco "demodés". Un intento tímido y retirada precipitada, más bien que fuga.

Preguntáronle a Henri Cochet: —¿Por qué usa usted pantalón corto para jugar? —Por comodidad—respondió.— El tenis es sport y no una exhibición de elegancia.

Cochet es francés, pero parece espartano. Esa contestación es todo un poema.

Los que tengan ojos, que lean. Los que quieran aprender, que imiten.

Todo se revoluciona. Y el tennis no puede escapar a la regla general. Rinovarse o morir.

Ya no estamos en los tiempos en que se jugaba al tennis de chaqué, sombrero de copa y cuello chimeña. Ahora se juega mejor. Y se ahorra tela.

París.—En la final del individual caballeros, Cochet batió a Boussus por 4-6, 7-5, 6-3, 6-4. En el doble caballeros, Cochet y Bernard batieron a Boussus y Landry por 6-3, 6-3, 7-5, 4-6, 6-4.

EL FALSO COCHET

FUTBOL

EN GODELLA

ROCAFORT, 0; GODELLA, 6

"El mejor partido y de mayor interés de los celebrados hasta ahora, fué éste. El Rocafort, a pesar de su derrota, supo conservar hasta el último momento su moral y corrección deportiva. El Godella hizo un partido formidable, siendo el desconcierto de sus contrarios la rapidez que emplearon en el juego. Los mejores del Godella fueron Roberto, interior izquierda, y Sabater, extremo derecha, siguiéndoles todos los demás en méritos. Los gols fueron marcados: uno por Roberto, Valentín y Arastell, y los tres restantes por Serer.

CICLISMO

EL CLUB ROMERO, DE FAURA, CELEBRARA EL DIA 27 UNA CARRERA NACIONAL SELECCIONABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Nos es grato comunicar a todos los ciclistas, el detalle de premios que se concederán en esta prueba que organiza el Club Romero, de Faura, titulada "Gran Premio Orbea". El recorrido, todo en carretera asfaltada, comprende un total de 212 kilómetros, entre Faura-Benicarló-Faura. Premios: Primero, 500 pesetas y copa de don Marcelino Domingo, ministro de Agricultura; segundo, 250 y medalla de plata de la casa Bayer; tercero, 200 y medalla de bronce de dicha casa; cuarto, 150; quinto, 100; sexto, 75; séptimo, 50; octavo, 35; noveno, 25, y décimo, 20 pesetas. Además, se establece una calificación para terceras y principiantes, que consiste en los siguientes premios: primero, 50 pesetas; segundo, 35, y tercero, 25, pudiendo optar también a los de la clasificación general. La inscripción continúa abierta, hasta el día 25 del corriente, en el

local del Club Romero, calle de Wilson, número 74, Faura, mediante entrega de cinco pesetas, no reembolsables, toda vez que con ellas se tiene derecho al revitalamiento en la meta de viraje. Actuará de juez árbitro el competente aficionado de Faura don Jesús Haro; de jurado de viraje, los directivos de la Peña Escuriet, de Benicarló, y en la meta cronometarán la salida y llegada con Enrique Domingo y don Justo Guillem.

CLUB DEPORTIVO DE CASTELLAR

CARRERA PARA TERCERAS Y PRINCIPIANTES

Se celebrará el día 20 del actual, con un recorrido de 110 kilómetros. La salida se dará desde frente del local social (plaza de Cómez Ferrer, Castellar), a las seis de la mañana, con el siguiente recorrido: Valencia, Burjasot, Liria, Villamarchante, Cheste, Chiva, Buñol, Alborache, Turis, Torrente, Valencia, y por el camino de Tránsitos y Fuente de San Luis a Castellar. Se conceden nueve premios por el siguiente orden: 40 pesetas, 25, 20, 15, 10, unas zapatillas y tres de 5 pesetas; y si el vencedor llega a

la meta destacado 3 minutos de su inmediato seguidor, alcanzará una prima de 10 pesetas. Las inscripciones se reciben en el local social, y para mayor facilidad de la inscripción, puede hacerse ésta en el domicilio del cónsul de la U. V. E., calle de Alboraya, número 20, mediante entrega de dos pesetas, reembolsable una a la devolución del dorsal.

NATAACION

EL CONCURSO DE GANDIA

Se celebró en Gandía el anunciado concurso, en el que obtuvieron un triunfo los nadadores de Cullera. Estos se adjudicaron los tres primeros lugares en la siguiente forma: 1.º Antonio Meliá. 2.º Juan Rico. 3.º Rafael García.

EL RECORD MUNDIAL DE LOS 400 METROS ESTILO LIBRE, HA SIDO BATIDO

París.—El joven nadador japonés Kitamura, campeón olímpico de los 1.500 metros, ha batido el record mundial de los 400 metros estilo libre, que detentaba Taris, empleando 4 m. 47 s.

PUBLICACIONES

"MUNDO GRAFICO"

Nos revela el último capítulo de la revolución en Andorra, con curiosos pormenores sobre la reacción de los co-principes ante las demandas de la juventud. También publica: La señorita "71" Fallera Mayor (entrevista). Sevilla reacciona contra el desorden. El Paular y los artistas. El crimen de la carretera de Sevilla a Badajoz. Trueba es recibido triunfalmente en Madrid. Verbenas. Toros. Y "Secretos de Scotland Yard".

"NUEVO MUNDO"

Publica unas declaraciones especiales del señor Alvarez Buyla sobre la transformación democrática de nuestra diplomacia, abierta a todos los hombres capaces y dotada ya de un nuevo espíritu. Publica además: La elección de "Miss Prensa" y la verbenas de los periodistas. Recuerdos de el Peral, el Vivillo, Arocha y otros personajes en el Museo de la Guardia civil. Teorías alemanas contra Malthus. Curiosas crueldades de los fanáticos de Oriente. Madrid es ciudad de verano (plaza, campo, sierra, etc.). Cómo vanean las estudiantes de Barcelona. Cómo viven los pintores pensionados en El Paular. La revolución en Cuba. Política.

CENTRE D'ACTUACIO VALENCIANISTA

L'Orfeó L'Industrial, de Sabadell, a l'aplegar a esta ciutat ens ha comunicat que farán una visita a esta casa social, demà dia 17, a les 6'30 de la vesprada, i a tal fi cantaràn les millors obres del seu repertori amb honor de nostra entitat. El Centre d'Actuació Valencianista, per manca de temps per a invitar personalment, prega als senyors socis assistixquen al lloc social Avda. de Nicolau Salmerón, 13), el mentat dia 17 per a poder correspondre a la distinció de que ens han fet objecte.

DIADA VALENCIANISTA A XATIVA

Este Centre d'Actuació Valencianista s'adherit a la Diada Valencianista que el proper dia 18 tindrà lloc a la ciutat de Xativa, ab motiu de la fira. A tal objecte, el Centre ha organitzat una caravana d'autobusos que eixirà de Valencia a las 8'30 del matí del esmentat dia 18 desde el lloc social (Av. Nicolau Salmerón, 13), estant de tornada el mateix dia a las 12'30 de la nit. En secretaria poden retirar-se els tiquets per a el viatge.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

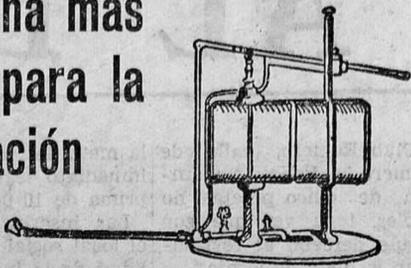
ANUNCIOS POR PALABRAS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

ALQUILERES SE ALQUILAN DOS PLAN- tas bajas propias para co- mercio, en sitio muy cen- trico, una de ellas con vi- vienda. Razón en esta Ad- ministración.	ARTICULOS-VIAJE EL MEJOR SURTIDO A precios increíbles. Almacenes Cuadrado Pl y Mar- gall.	BANOS «ALMIRANTE». ABIERTOS todo el año. Entrada calles Palau, Milagro. Valencia	CLINICA CONSULTORIO CLINICO Vias urinarias. Visita, 3 pesetas San Vicente, 98, principa..	HIGIENE GOMAS HIGIENICAS LAS mejores en «La Inglesa», San Vicente, 98.	MAYOLICAS MOMPARLER LOZA, CRIS- tal, Articulos para regalos. Periodista Azzati, 5 tesqui- na Arzobispo Mayorad.	OFERTAS TENEDOR DE LIBROS IN- mejorables referencias, to- do el día o por horas Luis Vives, 3, bajo casa Corino.	ca casa Masía Ja'ctrava, 1-3. Teléfono 14 126.
AUTOMOVILES 11 NEUMATICOS DE OCA- sion 11 Maximino Orts, Co- lón, 31. Teléfono 12.361	CALZADOS CALZADOS BATALLER Gran lujo. Caballeros, 6 Sucesor Blas Cerdá. Va- lencia.	DROGUERIAS DROGUERIA CA TALANA Piñol y Rafecas. Molino Robella, 5. Teléfono 14.560	HOTELES HOTEL PENSION RIBE- ra. Todo confort. Pensión, 7 a 10 ptas. Ribera, 6.	MUEBLES MAS Y MONTESINOS AVE- nida Nicolás Salmerón, 3. Teléfono 14.743 (frente Gran T. atro).	PENSIONES GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Te- léfono 12.579. Valencia.	RADIOS APARATOS 3 LAMPARAS, 125 pesetas; 5, 295; 6, 550 Gabinete Optico. San Fernando, 6.	
AZULEJOS TODAS CLASES. SANEA- miento, waters, lavabos, bañeras, mosaicos hidráu- licos. Belenguer. Pascual y Genís, 9.	CONTABLE CON VEINTE AÑOS PRAC- ticas, mecanografía, co- rrespondencia mercantil, ofrécese. Razón: Teléfo- no 12.603.	FOTOGRAFADORES REPRODUCCIONES ARTIS- ticas. Joaquín Catalá. Ci- rilo Amorós, 16, interior Teléfono 12.405.	LUBRIFICANTES LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad. F. Vives Conde Salvatierra Ajava, 4.	NEVERAS FRAN LIQUIDACION MO- delos variados. Ferrreteria La Cadena, plaza Molino Robella	PERSIANAS TRANSPARENTES FANTA- sía. Mínimos precios. Uni-	TRASPASO IMPORTANTE CASA DE comidas y habitaciones, si- tuada en el mejor punto de la capital. Mobiliario completamente nuevo. Buen negocio y en plena activi- dad. Para tratar: C. Gil, Germanías, 49.	

La máquina más perfecta para la fumigación



FUMIGADORES:

El ácido cianhídrico líquido es el producto más práctico, eficaz y económico para la fumigación.

Se puede emplear hasta con temperaturas de 28° sin perjudicar al árbol ni al fruto.

Fumigadores Químicos, S. A.

Pintor Sorolla, 23 - Tel. 14.535 - VALENCIA

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS CASAS BRASIL - BRACAFE

Medias para varices

(Gabinete atendido por especialista con título académico)



Algodón Hilo Seda Extras

La mayor variedad dentro de las mejores calidades.

MEDIAS DE CAUCHOLINA

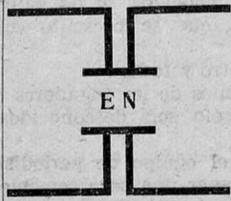
MADAME X - PAZ, 3

Linea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S spanskelinjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el vapor «SOLFERINO», el día 22 del actual.

CONSIGNATARIO: SUCESOR DE ENBERG Y COMPANIA. - CONTRAMUELLE, 3. - CRAO DE VALENCIA.

Anuncie usted



LAS PROVINCIAS

GEDULAS PERSONALES

Servidas a domicilio, sin molestia alguna para el interesado, mediante el pago de UNA PESETA POR CABEZA DE FAMILIA, las proporciona rápidamente CENTRO «MERCANTIL», GRABADOR ESTEVE, 16. Teléfono 16.396. Avisando se pasa a domicilio.

Librets de Versos

Por TEODORO LLORENTE

De venta:

En esta Administración

SE DISEÑA

comprar Galera para aserrar madera, usada y en buen estado. Dirigir ofertas a Vicente Planells, plaza de J. A. Benlliure, 12, Puerto.

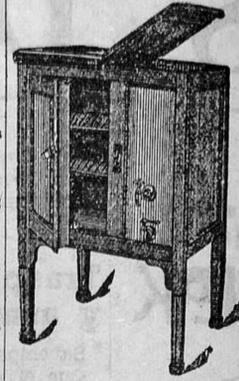
Versos de la Juventud

Por TEODORO LLORENTE

De venta:

En esta Administración

NEVERAS desde 50 pesetas GRAN SURTIDO DE NEVERAS



HELADORAS Las mejores construidas - Las de más duración - Las de mejor resultado

ERNESTO FERRER, S. A.-BARCAS, 2

Vendo pisos y bajos Avenida del 14 de Abril, 8

con el máximo confort y soledad, desde 35.000 a 55.000 pesetas. Trato directo en la misma finca

POR TELEFONO



y sin necesidad de abandonar su negocio, usted solicitarnos precios, descuentos, dibujos y presupuestos para su campaña de publicidad.

En cualquier periódico de Valencia, de España y del mundo entero, podemos publicar el anuncio que usted necesita.

BOCETOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

ROLDOS & GISPERT S. A. LAURIA, 7

Télefono 14.661 VALENCIA

Apartado de "Las Provincias" 139

El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

INDICE: Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Saludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Fallecimientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta palatina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preclados, 23, Madrid.

Toda clase de libros al contado y a plazos.

Persianas y cortinas CASA LLEDÓ

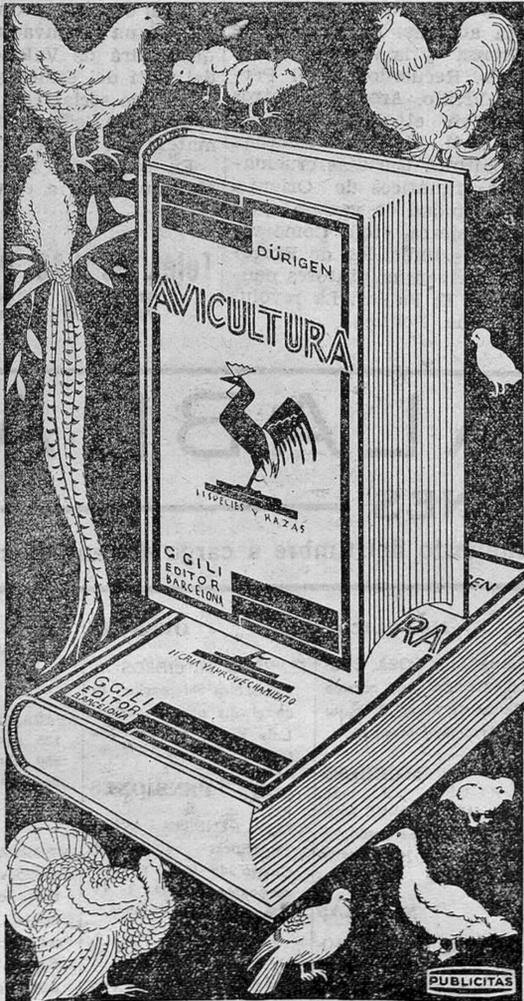
Fabricamos toda clase de persianas, muy fuertes económicas, cortinas orientales que evitan las moscas; gran surtido en transparentes para miradores y encris taladas. Artículos de limpieza, hules y alfombritas; precios muy limitados

LAURIA, 22

Teléfono 12.060

BOMBAS FLOTANTES

equipadas con motor eléctrico y a gasolina. Funcionan sin acoplamiento fijo. Extraen toda clase de líquidos a gran presión. Último invento. Demostraciones: Exclusivas DAZA Flora, 6; teléf. 11.001, Valencia Horas de 10 a 12.



LA OBRA CUMBRE DE LA AVICULTURA

Imprescindible a profesionales y aficionados. La más extensa, práctica y documentada escrita hasta la fecha. Ofrece una solución a cada uno de sus problemas.

TRATADO DE AVICULTURA por BRUNO DÜRIGEN

La autoridad más conocida de Europa en materia de Avicultura VERSION DE LA 5.ª EDICION ALEMANA

TOMO I (Especies y razas). - Un volumen de 742 páginas de 25 x 16 1/2 cms. con 325 grabados y 26 láminas en colores. Sumario: Gallináceas. Especies y razas de las aves domésticas y de corral. Razas grandes y medianas: tipo rústico, tipo cochinchino, tipo malayo. Razas enanas. Aves acuáticas. Razas y variedades de las palomas. Género y especies de las aves de parque. - Al contado en rústica 36 pts. en tela 40 pts.

TOMO II (Cría y aprovechamiento). - Un volumen de 788 páginas de 25 x 16 1/2 cms. con 445 grabados. Sumario: Reproducción y cría. Alimentación y cuidados. Teoría especial de la cría. Obtención cría y aprovechamiento de los pavos, pintadas, patos, gansos y palomas. Cuidado y cría de las aves de parque. Avicultura industrial. Enfermedades de las aves. Índice alfabético. Al contado en rústica 36 pts. en tela 40 pts.

La obra completa se vende a plazos de 750 pts. mensuales por el precio total de 88 pts. encuadernada en tela.

Solicite GRATIS el folleto ilustrado, o envíe HOY mismo el adjunto Boletín de Compra.

Manantial de conocimientos prácticos. Su posesión equivale a un título de Perito Avícola

GUSTAVO GILI EDITOR Enrique Granados, 45 BARCELONA

CORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN

Sírvase remitirme: { Folleto ilustrado. Boletín de compra a plazos; Los dos volúmenes contra reembolso. Táchese lo que no se desee

Nombre _____
Calle y núm. _____
Población _____
Provincia _____